

Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 6 AGOSTO 1978 PRECIO 15 PESETAS



INDUSTRIAL

construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con
AGLOMERADOS DESNUDOS DE FIBRAS Y PARTICULAS — REVESTIDOS DE MELAMINA —
RECHAPADOS — CONTRACHAPEADOS — ANTIHUMEDAD — LACADOS — LAMINADOS, ETC.

DISTRIBUIDORES:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

EN SU «SECCION TABLEROS», CUBRE TODAS SUS NECESIDADES

Ctra. Onda, 101 — Tel. 52 08 00
VILLARREAL

Navarra, 1 — Tel. 21 59 45
CASTELLON

LOS REYES EN AMPURIA BRAVA

El "Fortuna" navegó por la bahía de Rosas



Durante la estancia en la Costa Brava, los Reyes fueron recibidos en Port Lligat por Salvador Dalí, quien les acompañó en la visita al museo dedicado al pintor catalán. En la foto superior, don Juan Carlos y doña Sofía, junto con los Infantes, llegan en helicóptero a la bahía de Port Lligat; en la inferior, los ilustres visitantes siguen las explicaciones del artista. (Fotos EFE)

GERONA, 5 (Pyresa).— Esta mañana a las 11'30 el yate real "Fortuna" a bordo del cual viajan el Rey, la Reina el Príncipe y las Infantas así como Manolo Santana y otros invitados ha salido de la bahía de Rosas a la que había llegado ayer por la noche. El "Fortuna" puso rumbo al sur de la Costa Brava. El yate, que por la noche había estado atracado en el rompeolas, a eso de las diez de la mañana ha levado anclas para acercarse al muelle comercial, al objeto de repostar, lo que ha permitido que el numeroso gentío que se había reunido a lo largo del puerto pudiera ver de cerca a los Reyes los cuales correspondieron a las aclamaciones que el público les hacía

a escasos metros de distancia. Después el yate, en cuyo puente de mando iba el propio Rey, se dirigió hacia los canales de Ampuria Brava. Como la profundidad de los mismos es escasa, el "Javier de Quiroga" ha quedado fondeado

(Pasa a la siguiente)

RODRIGUEZ SAHAGUN, EN GIJON

COMBINAR EMPRESAS RENTABLES CON UN MAYOR BIENESTAR Y UN MAS FINO SENTIDO DE JUSTICIA

"Las empresas deberán reformarse profundamente"

GIJON, 5 (Pyresa).— A las doce de la mañana se ha inaugurado en Gijón la 22 feria nacional de muestras de Asturias, certamen que de año en año ha ido en aumento y que en esta edición cuenta con 1.500 expositores y 50 unidades de exposición. Se recogen todos los aspectos de la vida nacional, lo mismo en lo comercial, industrial, financiero y típico. Se prevé que más de medio millón de personas visitarán este año la feria durante los quince días que permanecerá abierta.

Al acto inaugural asistieron las autoridades provinciales y locales, así como los parlamentarios asturianos, y estuvo presidido por el Ministro de Industria Rodríguez Sahagún, que pronunció un importante discurso en el que trazó las líneas maestras de la nueva política española.

Discurso del Ministro

GIJON, 5 (Pyresa).— «La nueva política económica deberá combinar empresas rentables y sanas con un mayor bienestar de la sociedad y con un más fino sentido de la justicia, ha manifestado el Ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, en la inauguración de la XXII Feria de Muestras de Gijón, celebrada esta mañana. A lo largo de su discurso, el titular de Industria hizo una serie de reflexiones sobre el futuro económico y trazó las líneas maestras que, a su juicio, deben orientar la política industrial española en los próximos años.

Comenzó diciendo el señor Rodríguez Sahagún que la sociedad tiene un profundo deseo de bienestar. Un bienestar que supone la oportunidad de empleo para todos los sectores de la población y un volumen de crecimiento de bienes y servicios, tanto en cantidad como en calidad, junto con un mejor reparto de bienes. El programa y saneamiento y reforma de la economía —dijo— tiene por objeto hacer viable esta aspiración, si bien poniendo un énfasis especial en la corrección de los desequilibrios de nuestro sistema económico.

CAMBIOS ECONOMICO-SOCIALES

A continuación, el Ministro repasó los cambios en el orden económico-social producidos desde 1960 a nivel mundial, que pueden resumirse del siguiente modo: crisis económica, mundialización de los problemas, humanización de las cuestiones económicas y mayor conciencia en la escasez de los recursos naturales y en la alteración de los precios relativos. Estas auténticas mutaciones —añadió—, junto con la posible integración en la C.E.E. también exigen cambios en la estructura de la oferta. La industria, en definitiva, debe cambiar para, en primer



lugar, hacer frente al reto de la crisis a corto plazo y, en segundo lugar, a medio plazo, para aprovechar la oportunidad que supone la efectiva liberalización de nuestro sistema económico.

Estas consideraciones, siguió diciendo, matizan en términos de crecimiento y productividad los tradicionales objetivos de la industria. En términos de crecimiento porque nuestra sociedad tiene un deseo de bienestar, que exige a la política económica la plena utilización del potencial de desarrollo de la nación. Y en términos de productividad, porque el crecimiento sin producti-

(Pasa a la siguiente)

55.491

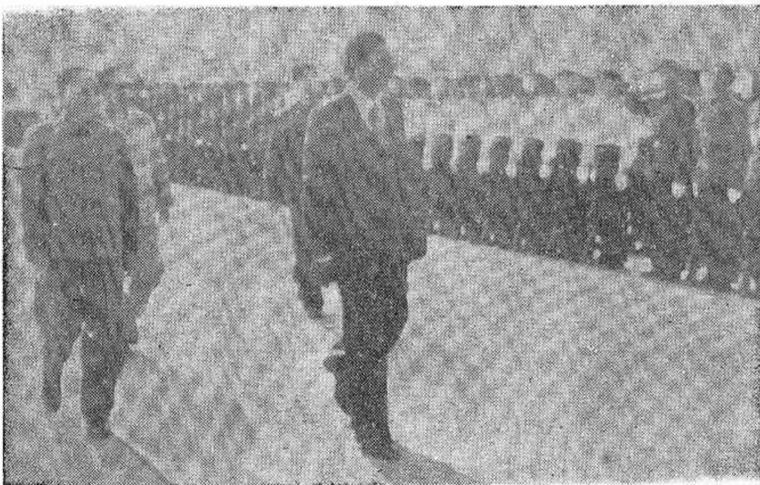
PRIMER PREMIO DE LA LOTERIA

UNA SERIE DEL TERCER PREMIO

1.551

VENDIDO EN CASTELLON (Reproducción fotográfica en pág. 10)

DIRIGENTE LIBIO EN PEKIN



PEKIN (República Popular China).— El dirigente libio Mayor Abdel-Salam Jalloud (derecha) es recibido en el aeropuerto de Pekin por el Viceprimer ministro chino Teng Hsiao-Ping. Abdel-Salam Jalloud se encuentra en China en visita oficial. (Telefoto EFE-UPI)

crónica política

Se prepara el marco de las próximas elecciones. — Podrían realizarse antes de que concluya este año. — ETA parece apuntar una voluntad de negociación. — Movimiento en los medios políticos.

MADRID, 5. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García especial para MEDITERRANEO). Mientras la mayor parte de los españoles que pueden veranear disfrutan de un ocio merced a las largas playas de nuestra litoral, en las zonas montañosas de la Península o en la (cada vez más) próxima Europa, y al tiempo que los grupos parlamentarios y los poderes fácticos de la escena política echan balones fuera para que la Constitución salga virgen y bien peinada del antiguo templo de la plaza de la Marina Española, casi con rapidez de Decreto-Ley determinadas decisiones ejecutivas hacen prever que se está preparando el escenario para que la celebración de las a medio plazo inmediatas elecciones municipales y generales puedan llevarse a cabo sin sobresaltos y sin zancadillas. Apuro éstos que podrían dinamitar de esa trama burocrática y ordenancista, con cierta capacidad decisoria, que constituyó la levadura y la buena conciencia del régimen anterior y que aún está acomodada en puestos que se aurolearon de tecnocracia en los años sesenta y en niveles tan bien descritos por don Carlos Arniches en «Los caciques» y obras de este mismo faz. Esta labor (que no es en absoluto de depuración, sino de coherencia) se puso de manifiesto en las recientes cesantías de la titularidad de algunas Alcaldías y Gobiernos Civiles, y puede tener su correlato en otras medidas de «remoción y reajuste» que de alguna forma servirán para controlar acaso con mayor propiedad que en las pasadas elecciones el buen desarrollo de las venideras y la inexistencia de presiones o desvirtuaciones del voto de nuestros conciudadanos. En esta última línea se insertan sin duda los recientes nombramientos en la Dirección General de Seguridad, que tendrán la paralela virtud —por la valía profesional que en principio hay que reconocer a los recién nombrados— de asegurar una buena entrada en funciones de la nonnata Ley de Política Nacional que el Senado debatirá en su pleno del próximo martes. Así, junto a los casos correspondientes hemos asistido a los nombramientos de Manuel Ballesteros García, Andrés Gómez Margarida y Eduardo López de Maturana, como jefes superiores de Policía, respectivamente de Bilbao, La Coruña y Baleares; y a los recaídos en Manuel Albadolejo Azofra como jefe del Gabinete de Planificación o Inversiones de la Subsecretaría de Orden Público, Lorenzo Calatayud de la Hoz, Secretario General de la Dirección General de Seguridad, José Trinitario Romero Sánchez, como Comisario General de Policía Judicial, José Cepeda Bravo, Comisario General de Seguridad Ciudadano; Gonzalo Cerrillo Maroto, como Comisario General de Documentación y otros nombramientos para diferentes niveles operativos.

Cierto que, en este orden de cosas, sigue sin haber un calendario definido para la celebración del referéndum constitu-

(Pasa a la siguiente)

CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

LA DERECHA INMOVIL

LA incorporación al Partido ACL de varios nombres conocidos, como Eurico de la Peña y Fernando Suárez, atrae de nuevo la atención hacia la estrategia ideada por José María de Areiliza y que se conoce como de «Nueva Mayoría». Aunque Fraga descansa en Perbes, la derecha no UCD se está mostrando particularmente activa este verano.

Pese al desastre electoral y a sus problemas económicos, los dirigentes de AP afirman que el partido crece en afiliados y en locales. Y es innegable que Areiliza está recuperando posiciones y apoyos en los medios informativos. En cambio, la estructura de los Clubs de Opinión parece absolutamente vacía antes de nacer y el propio Alfonso Osorio ha recibido un rapapolvo editorial en las páginas de «Ya», que siempre le fueron tan propicias. Por el momento, los demócratas cristianos de Edica siguen repartidos entre UCD —Lavilla, Alvarez de Miranda, Cervera...— y la nostalgia de ese gran ausente de la política española de hoy que es Ruiz-Giménez. No quieren irse más a la derecha, aunque les gustaría templar en UCD las que entienden como veleidades progresistas del «equipo Suárez».

Esto de acusar a UCD de haberse ido a la izquierda de sus bases electorales, empieza a convertirse en un lugar común de las charlas políticas. El Presidente del Partido Unido de AP, Félix Pastor, me habla incluso de un «rapto de la voluntad electoral».

Ahora bien, no olvidemos que en UCD hay un sector reformista que colaboraría más cómodamente con el PSOE que con los sectores próximos AP. Este es el talón de Aquiles de la estrategia de «Nueva Mayoría».

Hacer de profeta en política es siempre temerario. Cuando ello se pretende en una situación tan fluida como la de nuestro proceso de transición, es una insensatez. Pero hay algunas intuiciones que no cabe descalificar a priori. En política, se sale y se vuelve. Cuando es poco lo que ha cambiado de ayer a hoy, los retornos son hechos normales del juego político. Pero cuando apenas un par de años son un foso tan profundo como el abierto entre el régimen anterior y el que se iniciará constitu-

(Pasa a la siguiente)

en este número

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

Modernización de las instalaciones del Observatorio Meteorológico de Castellón. (Pág. 3)

ATENTADO ARTISTICO

Una chimenea monumental de la Hospedería de Nuestra Señora de la Font (Castellfort), destruida a causa de una reforma. (Pág. 5)

CURANDERISMO

Sesión de curanderismo en el «Terneto» de la ermita de la Virgen de Gracia en Villarreal. (Pág. 7)

TOROS EN VINARROZ

Triunfo de José Luis Palomar en la corrida de toros celebrada ayer en Vinaroz. (Pág. 7)

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 20 PAGINAS con un suplemento DOMINICAL de 8 PAGINAS

REBAJAS de VERANO en...

DIFFUSION MODA



CALVO SOTELO, 10-12



ENMEDIO, 52-54



AVDA. DR. CLARA, 10-12



O'DONELL, 8

INFORMACION GENERAL

LOS REYES EN AMPURIA BRAVA

(Viene de la anterior)

en la bocana del muelle de Ampuria Brava, mientras que el «Fortuna» era recibido por el comodoro del Club Náutico de aquella urbanización, escoltando al yate para que recorriera todos los canales del mismo.

LA JORNADA DE LOS REYES

GERONA, 5 (Pyresa).— Desde el mediodía de hoy, en que el Rey ha partido de Rosas, hasta las 7'15 de la tarde, en que el yate «Fortuna» ha llegado al Club Náutico de Llafranch, Su Majestad ha permanecido en el yate sin tocar en ningún momento tierra, ya que incluso ha dormido en la intimidad a bordo.

la bahía de Rosas, en donde se halla la urbanización Ampuria Brava, que ha visitado esta mañana. Después ha descendido por el Estarri, para adentrarse seguidamente en el cabo de Bagur, en donde se hallan las casas de Agua Brava, Satuna y otras de reconocida belleza, en una de las cuales ha comido, después de haberse bañado y pescado en aquellas aguas.

La llegada del yate «Fortuna» a Llafranch ha sido recibida apoteósicamente por un gentío que se apiñaba en los muelles del Club Náutico. Después del ataque del «Fortuna», el Rey ha bajado a uno de los muelles para saludar al alcalde de Parafregell, señor Rollán, y al ayudante de marina, que habían acudido para cumplimentarle. Esta noche está previsto que el yate permanezca anclado en el citado Club Náutico, en donde permanecerán Sus Majestades.

COMBINAR EMPRESAS RENTABLES CON UN MAYOR BIENESTAR Y UN MAS FINO SENTIDO DE JUSTICIA

(Viene de la anterior)

vidad es despijarro, además de resultar inviable a medio plazo.

Dos bases son imprescindibles —matizó el ministro— para hacer realidad una práctica industrial que responde a las exigencias comentadas. Por un lado, la definición de un marco viable para la actividad empresarial y, de otro, la explotación y seguimiento de los correspondientes políticos de acompañamiento. Respecto al primero de estos puntos, el señor Rodríguez Sahagún precisó que la empresa, tanto privada como pública, es pieza clave en una economía social de mercado. La nueva política económica deberá combinar empresas rentables y sanas con un mayor bienestar de la sociedad y con un más fino sentido de la justicia.

sis de lo puntual a lo global generando sistemas capaces de autoadaptarse y autocorregirse. En contrapartida, debe incrementarse el control administrativo, tanto en su vertiente política, como acción de gobierno, como en su vertiente técnica para asegurar un proceso sano. El ministro situó esta nueva filosofía de la actuación administrativa en seis ejes prioritarios: estímulo de la competitividad, complemento de la acción de mercado, simplificación de los trámites burocráticos, control del impacto negativo de la industria en otros ambientes, defensa del consumidor y descentralización de las actividades de promoción industrial. Esta nueva filosofía implica, por un lado, un marco de movilidad para la necesaria reasignación de recursos y, por otro, un papel dinamizador de la economía a través de un sector público suficiente en importancia y eficiente en su funcionamiento.

EL FUTURO ECONOMICO

Finalmente, el ministro se mostró confiado en el futuro económico español. «Creo con firmeza —dijo— que España, a pesar de la dura situación presente, puede tener ante sí una gran oportunidad en el terreno económico. Su potencial de desarrollo y su situación europea así lo avalan. Pero existen condiciones para la aprehensión de esta oportunidad: debemos mejorar el grado de solidaridad de los diferentes agentes sociales, como única vía para la recuperación de la senda del crecimiento equilibrado, y debemos profundizar en el camino de la liberalización del sistema económico para provocar la revolución que supone, en el campo de la productividad, una asignación eficiente de los recursos humanos y del capital disponible. En estos supuestos —concluyó— y en el proceso inversor que debe ser su consecuencia, radica la base de mi confianza».

PARLAMENTO DE PAPEL

OPERACION AFRICA

(«Arriba»)

Sin duda, algunos de los detalles tratados en la reunión son polémicos por sí mismos. Es difícil, por ejemplo, apoyar la idea de una conferencia cuatripartita entre España, Marruecos, Mauritania y Argelia; con un olvido expreso del propio pueblo saharaquí, que es quien está sufriendo ahora mismo en su carne. Es difícil también suponer que con mil doscientos millones de pesetas —nueva cifra para la cooperación con África— se pueda conseguir resultados mínimamente presentables. Pero estos son aspectos que aunque importantes por sí mismos, habrán de ser debatidos en detalle en los próximos meses.

...Una política exterior partidista, de izquierda, de derecha o de centro, sería siempre una política exterior condenada a que unos deshicieran, legítimamente, lo que otros acaban de construir.

LAS DECLARACIONES DEL SEÑOR OSORIO

(«Ya»)

No somos portavoces de ningún partido ni de ninguna persona; sólo nos consideramos vinculados a ese amplio conjunto de personas y partidos con una común ideología no marxista, al que precisamente se ha referido el señor Osorio; pero en nombre de esa gran masa de opinión, no comprendemos cómo se puede acusar de izquierdista a UCD y hacer palanca de esa acusación para poner sobre el tapete la necesidad de otra formación política que cumpla aquello que UCD no ha cumplido.

Volvemos a repetir que no escribimos al dictado de nadie, como no sea el de nuestro deseo de ver consolidada y floreciente esa gran formación política de centro-derecha que contoprese al centro-izquierda y equilibre la política nacional. Por eso vemos con preocupación cuanto pueda producir fisuras, desgarramientos y hasta escisiones dentro del gran bloque que hace falta. Pero advertimos también que es muy grave la responsabilidad de quienes, dentro de UCD, dan razones a los separadores al pretender convertir lo que por su naturaleza debe tener más bien características federativas, en un partido rigidamente centralizado. Peor todavía si esa actitud se combina con declaraciones hostiles e innecesariamente agrias e intransigentes hacia los de fuera, como las que está produciendo el coordinador de UCD, don Rafael Arias Salgado: un coordinador en quien vemos poca madera de coordinador y que, si persevera en sus destemplanzas, puede prestar un flaco servicio a su partido.

LA PACIFICACION DEL SAHARA

(«El País»)

La abstención de la Organización para la Unidad Africana a entrar en el tema de Canarias y el golpe de Estado en Mauritania del pasado mes de julio posibilitan que el Gobierno español haya podido iniciar un cambio, todavía vacilante, en su política respecto al Sahara. La cuestión de Canarias ha servido para poner en marcha un dispositivo diplomático para todo el continente, y el nuevo régimen de Nuakhoch, decidido a la terminación de la guerra con el Frente Polisario, podría suponer un interlocutor distinto que facilite desenredar el embrollo.

Después de las conferencias de Jartum y de Belgrado, más o menos inclinadas en favor de la independencia o la autodeterminación del Sahara, después del esclarecimiento que sobre la cuestión saharauí ha proporcionado el cambio de régimen mauritano, no puede considerarse por más tiempo el conflicto del Sahara como un caso cerrado para la Administración española.

Dos detenidos y siete agentes heridos, en una manifestación de Pamplona

PAMPLONA. (Efe).— Dos manifestantes detenidos y siete miembros de las Fuerzas Armadas con hematomas es el balance de las manifestaciones desaholladas ayer en Pamplona. (Esta información ha sido facilitada por el gobernador civil de la provincia, en una rueda de prensa celebrada a medianoche, en Pamplona.

La manifestación, convocada por las gestoras pro-amnistía de Navarra, no había sido autorizada porque, según señaló el gobernador civil, señor Amejide Montenegro, no había sido solicitada.

El señor Amejide señaló que las Fuerzas del Orden tardaron más de media hora en actuar, a más de los insultos y la provocación. Después de los avisos reaccionarios, la Policía procedió a desalojar las barricadas que los manifestantes habían levantado.

Explosión de un artefacto al paso de un "jeep" de la policía, en Madrid

MADRID, 5. (Pyresa).— Un atentado frustrado contra un «Jeep» de la Policía Armada tuvo lugar a las 8'30 horas de hoy en la vereda del barrio del Pilar, entre las calles Villamil y Capitán Blanco Argibay, según informa una nota de la Jefatura Superior de Policía.

«Un artefacto explotó al paso del vehículo policial. Sin embargo éste ya había rebasado el punto en que estaba situado el explosivo, junto a un árbol en el lateral de la vía. Por esta circunstancia no ha habido que lamentar lesiones entre los dos ocupantes ni daños en el «Jeep».

Según técnicos en explosivos parece ser que se trata de un artificio de fabricación casera que había sido accionado mediante un cable desde unos 150 metros de distancia en un descampado próximo.

Acto seguido de producirse el atentado se han iniciado las correspondientes investigaciones para identificar y detener a los autores. De momento se desconocen datos sobre tales extremos. Posteriormente ha podido saber «Pyresa», que, como resultado de las investigaciones de los artificieros de la Policía Armada, el explosivo utilizado contenía 400

LA POLÍTICA y los días

(Viene de la anterior)

cionalmente, es muy difícil que las figuras destacadas de ayer tengan espacio en la mañana próxima. Las fuerzas políticas de la derecha se obsecan en negar nuevas imágenes —nuevos líderes— a su potencial electorado. Mientras tal actitud persista, pienso que Suárez tiene, por ese lado, poco que temer.

FALTA UN TACTO POLITICO

El senador Fernández-Miranda no ha querido hacer gracia del silencio al portavoz de UCD en el Senado, Giménez Blanco. Había, en efecto, un objetivo personal de la guerra declarada por Fernández-Miranda: El Vicepresidente Abril. Sucede que el senador Giménez Blanco comunicó a Fernández-Miranda esta frase, ciertamente dura, como pronunciada por Abril: «Que se calle o que se vaya».

Aunque anecdótico, el incidente es grave y deja bastante que desear sobre la capacitación de Giménez Blanco para liderar la mayoría de UCD en el Senado.

Sea o no cierta, que presumiblemente lo será, la frase del Vicepresidente Abril, el portavoz de la mayoría no debiera haberla hecho pública y menos al interesado. De esta forma, lo que inicialmente era un problema de disciplina del grupo parlamentario se transforma en una coacción desde el poder ejecutivo a un miembro del Parlamento. Si Fernández-Miranda decide sacar punta al asunto, puede ser grave para algunos futuros políticos. Y todo, por una indiscreción o, lo que sería más grave, por elusión de la propia responsabilidad.

EL PAPEL DE LA ADMINISTRACION

Refiriéndose al papel de la Administración en todo este proceso, el ministro habló de la nueva filosofía de la actuación administrativa, que exige cambios en sus modos operativos. Los objetivos —dijo— son múltiples y complejos. Hay que luchar contra el paro, manteniendo los equilibrios exterior e interior, con conciencia de la limitación de los recursos y atendiendo a unos repartos y relaciones valorados con una creciente sensibilidad. Hay que coordinar los procesos en su vertiente macroeconómica y en su implicación regional, al mismo tiempo que se garantiza una racionalidad económica. Los nuevos criterios de actuación nos indican —aclara el señor Rodríguez Sahagún— que es preciso superar las proyecciones completas y las actuaciones detalladas para entrar con decisión en el campo de diseño de sistemas susceptibles de operar en el futuro. Hay que pasar el énfasis

DE TODA ESPAÑA

La recogida de basuras, más cara en Málaga

Ciento tres millones de pesetas anuales más costará, a partir de ahora, el servicio de recogida de basuras y limpieza en la ciudad de Málaga.

Esta cifra supone un aumento del 10'95 por 100 respecto al precio actual.

Lanusse, en Marbella

Se encuentra en Marbella el general Héctor Lanusse, ex-presidente de la República Argentina, invitado por su compatriota José Lataliste. El general Lanusse se dedica al descanso, apareciendo rara vez en público.

También durante la noche pasada llegó el primer ministro de Jordania señor Alsaíd, para quien el personal de su Embajada había preparado una villa cuya situación no ha sido dada a conocer.

El director de «Cataluña Expres», procesado

El juzgado número 9 de Barcelona ha dictado auto de procesamiento contra el director de «Cataluña Expres», Jaime Serrat Olle, en virtud de querrela instada por un particular por el supuesto delito de calumnias.

e injurias contenidas en un reportaje que se publicó el 15 de marzo del pasado año.

Dicho reportaje se titulaba «El oscuro caso de la Academia Verdader» y su autor, Rodolfo del Hoyo, entonces corresponsal en Santa Coloma de Gramanet, también ha sido procesado.

La querrela fue presentada por el director de la citada academia, Jesús Velázquez-Aívariz.

Con este son dos los procesamientos que han sido dictados contra el director de «Cataluña Expres» desde la aparición del periódico hace año y medio.

Servicios especiales de Cruz Roja

En colaboración con los servicios de «Renfe» la Cruz Roja de Irán ha montado servicios especiales a lo largo del verano, de carácter asistencial, a la llegada de los trenes de trabajadores emigrantes a Irán, procedentes del extranjero, así como los de peregrinos a Lourdes.

Durante estas actividades han intervenido 18 socorristas, habiendo sido los días más importantes el 28, 29, 30 y 31 de julio, con más de un centenar de trenes ordinarios y extraordinarios y habiendo sido bastantes los viajeros atendidos.

El número de trenes especiales con peregrinos, por lo general enfermos e inválidos, es de gran importancia desde el pasado mes de junio, pero con una mayor intensificación en las últimas semanas. Se calcula una treintena de trenes y más de 15.000 peregrinos, destacando los cuatro trenes especiales de las diócesis de Madrid-Toledo.

crónica política

(Viene de la anterior)

cional —lo que se concretará el mes próximo— y para la convocatoria de elecciones municipales y generales, pero la dialéctica de hechos que reseñamos indica que posiblemente —contra la opinión de muchos— aquellas podrían llevarse adelante quizás antes de que concluya este mismo año.

MOVIMIENTO DE FUERZAS

Tras el reciente contacto mantenido entre representantes del Partido «abertzale» EIA con el Vicepresidente Segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell, y situada ya en su justa dimensión la actitud de los parlamentarios del Partido Nacionalista Vasco, que ha señalado en repetidas ocasiones su intención de acatar la Constitución, aunque el texto que se apruebe no recoja totalmente sus aspiraciones y el espíritu de sus reivindicaciones, se simultanea el conocimiento público de un documento suscrito por ETA y de unas declaraciones formuladas por esta organización a la revista «Enbata». En el primero, parece apuntarse una voluntad de negociación con el Gobierno, dado que «no es posible la revolución socialista todavía», y en la entrevista publicada en «Enbata» se señala la opinión de que la izquierda revolucionaria nacionalista

debería presentarse unida a las elecciones municipales, en el contexto de la KAS (Coordinadora «Abertzale»)

Cierto que ETA no ha renunciado en absoluto a la lucha armada, y cierto también que la tabla de reivindicaciones que esta organización plantea no ha cambiado sustancialmente y tiene por médula el reconocimiento del derecho a la autodeterminación, condición por la que no transigirá, según es sabido, el Gobierno del Presidente Suárez, pero no menos cierta podría ser la existencia de un viraje de posición que podría llegar, en su momento, a la consecución de un difícil pacto entre partes. Todo ello está por ver.

Mientras tanto, la política de cada día aprovecha el respiro veraniego para girar unos grados la esfera de su caleidoscopio: A los brazos dúctiles del Conde de Motrico llegan, desahollados y prestos, Manuel Cantarero del Castillo (Presidente de Reforma Social Española) Fernando Suárez (exministro de Trabajo) y Eurico de la Peña (figura de USDE). Del «affaire» Fernández Miranda-UCD continúan saliendo, mágicamente, trajes de todos los colores: Santiago Carrillo mantiene quizás veraniegos contactos eurocomunistas en Centroeuropa; se confirma que el «Premier» francés, Raymond Barre llegará a España en octubre, para apuntalar nuestras facultades comunitarias; se va definiendo el nuevo catastro autonómico español, con los perfiles de Cantabria, Galicia y Murcia; y la Secretaría del Senado se dispone a romper aguas de su propia de enmiendas —van, ya se dijo, 331— tras un lunes día 7, que será el último de su gestación. En tanto, el «Celedón» victoriano continúa sin novedades dignas de mención, y la prestigiosa revista «The Economist» —guía fiable, junto con la OCDE de la evolución económica española— indica en su último informe que nuestro país ocupa el primer lugar del mundo por lo que atañe a jornadas de trabajo perdidas por huelga, seguida de Alemania, Holanda, y otros países. Situación que de continuar supondrá, en 1978, la

pérdida de cuatro jornadas laborales por trabajador —o en otra variable— pérdidas cuatro mil veces mayores que las registradas en Alemania. Un dato a preocupar, que se añade a otros y que lleva una vez más a la consideración de que tras nuestro saneamiento político la terapia más urgente será la económica. Que no entremos en estado de coma.

edificio CARYVEN c/Segarra Ribes (antiguo Cno. San José) De 109 a 149m² - 3 y 4 dormitorios - Baño y aseo - Comedor-estar - Cocina equipada Garaje - FACILIDADES 18 AÑOS Un sistema de financiación para todo cliente Informa y vende: FELIPE EDO FALCO (AGENTE DE LA PROPIEDAD) c/ Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 73 08 Castellón

Más de cincuenta incendios forestales ayer en Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Efe).— Más de cincuenta incendios forestales se han registrado hoy en los Montes de Galicia. Las pérdidas ocasionadas no han sido evaluadas hasta el momento.

Las provincias de Pontevedra y Orense han sido las más afectadas a lo largo de la semana que termina y se ha registrado un promedio diario de 30 y 10 siniestros, respectivamente.

La mayor parte de los incendios —según han declarado a «Efe» fuentes autorizadas— han sido ocasionados intencionadamente.

Mediterráneo AÑO XLII. - N.º 12.432 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1958

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 6 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7'02

y se pone a las 21'11

Cuarto creciente el día 11

SANTOS DEL DIA

La Transfiguración de N. S. Jesucristo. — Ss. Cremetes, ab.; Eozilo, ob.; Felicesimo, Agapito, Jenaro, Magno, Vicente y Esteban, diac.; mrs.: Jacobo, erm.; Jordán, Justo y Pastor, mrs.; Maurino, ob.; Melasio, ob.; Estapino, obispo.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Sixto, papa y cpros. mrs.: Justo, Justino, Veriano, Pedro Julián Fausto, Carpóforo, Exanto, Casio, Severino, Segundo, Licinio, Domecio, ml., mrs.; Celso, Claudia y Conrado, cfs.; Vicriclo, Donato, Donaciano, obs.; Alberto.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA - CASTELLON, and CASTELLON - VALENCIA. Includes train numbers, times, and destinations.

Modernización de las instalaciones del Observatorio Meteorológico de Castellón. Recientemente ha sido incorporado un anemocinemógrafo

No es la primera vez que nos ocupamos en estas páginas de la importante tarea que desarrolla el Observatorio Meteorológico de Castellón, instalado en el edificio del Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica, en el polígono industrial del Mirjares, en Almazora.

En la actualidad, y desde hace unos años, el centro está siendo objeto de una progresiva modernización de las instalaciones, con la incorporación de aparatos de la más avanzada tecnología para determinar cada vez con mayor exactitud las diferentes mediciones.

Es realmente notable la diferencia que existe entre las actuales instalaciones del Observatorio, ahora en Almazora, y las que ocupaba con anterioridad en el último piso, una especie de buhardilla, del edificio del Instituto «Francisco Ribalta».



completamente normal, oscilando las máximas entre 27 y 30 grados, y las mínimas, dentro de los valores 18 y 20.

Asimismo nos informó que con la ubicación del Observatorio en Almazora, alejado de núcleos urbanos y abierto a los cuatro vientos, las mediciones de la temperatura se realizan con una mayor exactitud, puesto que en la ciudad siempre aumenta de forma sensible y, por tanto, puede decirse que en cierto modo no se ajusta a la realidad climatológica de la zona.

Un aspecto también interesante...

Al no contar con estos aparatos, la predicción es muy difícil y, por otra parte, no es la misión que tiene encomendada este Observatorio. Otro detalle a considerar es el de las temperaturas en los resúmenes meteorológicos que diariamente se facilitan a nivel nacional, y en los que raramente aparece Castellón.

Señalamos finalmente que el...

La semana sin DOMINGO

En el «largo y cálido verano». — El erotismo en el cine. — Policía Armada en las zonas turísticas. — Pues sí, era verdad lo de la vaquilla...

Ahora sí que de verdad estamos en el «largo y cálido verano». Dicen los meteorólogos que la temperatura en nuestra zona es la normal de éstas, entre 27 y 30 grados, y que antaño el calor fue bastante más acusado.

Pero en el turismo no todo son delicias y bendiciones. Y si alguien lo duda, que pregunte a los alcaldes de los municipios de la costa, sobre todo cuando los servicios públicos comienzan a ser desbordados por la demanda de una población...

«La crisis del cine es el erotismo», acaba de confesar el cineasta Rafael Gil que, como cada año, disfruta de sus vacaciones en nuestra provincia. Hace algún tiempo recuerdo que me dijo, respecto al cine francés, que ese preocupaba mucho en dar vueltas alrededor de la cama.

Y siguiendo con el verano, otro tema problemático es el de los incendios forestales, que son ya una auténtica plaga. Con todo, lo peor es que una buena parte de los mismos son debidos a imprudencias, por no decir en la mayoría de los casos.

Bueno, pues ahora resulta que lo de la vaquilla que merecía por Bendreda era verdad. En Almazora dieron buena cuenta de ella, tal y como relataba en estas mismas páginas el amigo Gali Sancho.

PACO PASCUAL

FARMACIAS DE GUARDIA

- AGOSTO, 6: CALDERON, Colón, 37; ALVAREZ, A. Tárrega, 67; FERRAGUT, Mtro. Arrieta, 45; SANFELIU, Churruga, 14. AGOSTO, 7: MARTIN, General Aranda, 24; TOMAS, Mtro. Felip s/n; RIPOLLES, Buenavista, 4.



5 2 8

ACIERTO CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Teléfono 21 68 25

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services: POLICIA, GUARDIA CIVIL, C.O.S. GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 28'2 grados a las 17 horas. Temperatura mínima: 19'4 grados a las 7 horas. Media del día: 23'8 grados. Mínima junto al suelo: 18'4 grados. Humedad a las 7 horas: 98 por ciento. Humedad a las 13 horas: 75 por ciento. Humedad a las 18 horas: 78 por ciento. Viento dominante: Este-Sureste. Velocidad máxima: 31 kms.-hora a las 13 horas 50 minutos.

UN NUEVO ANEMOCINEMOGRAFO

Recientemente ha entrado en servicio en este centro un nuevo anemocinemógrafo fabricado por la firma alemana R. Friesa. Este moderno aparato confecciona una gráfica en cuyas bandas se determina la dirección del viento y su recorrido en kilómetros, así como la velocidad en metros por segundo y los kilogrametros, o sea el peso por metro cuadrado de superficie.

No hay duda, como nos explicaba el responsable del servicio, don Alex Querol, que constituye una aportación importantísima en el proceso de progresiva modernización del utilaje del Observatorio, que en la actualidad ya es muy complejo en todos los aspectos.

UN VERANO NORMAL

Aprovechando la visita al Observatorio Meteorológico, nos interesamos también por las características climáticas de este cálido verano. En este sentido, el señor Querol manifestó que, en lo que se refiere a las temperaturas, puede decirse que es

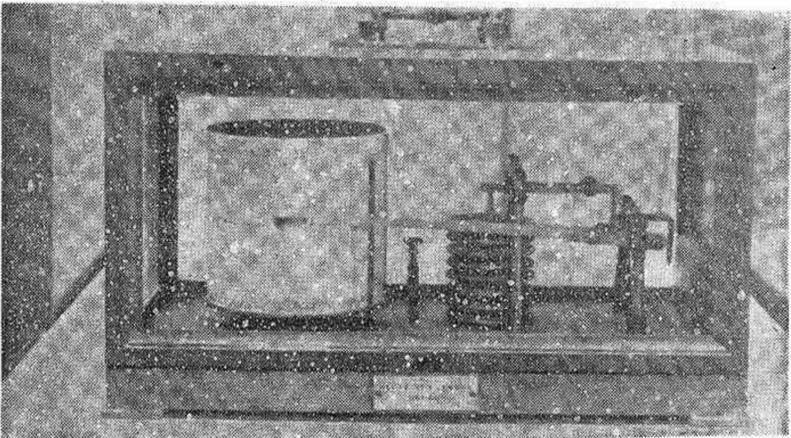
radical en el hecho de que en esta área de Castellón, lo que es la comarca de La Plana, debido a la barrera montañosa que la encierra, existe como un microclima peculiar, en el que tiene una gran incidencia el mar y su temperatura. En este aspecto, y en estos últimos años, se ha producido una apreciable variación, pues las aguas marinas, debido a la contaminación desde Tarragona hasta Sagunto, registran una temperatura más alta.

AGROMETEOROLOGIA

Un detalle a tener en cuenta también es la estrecha colaboración que existe entre el Observatorio y el Servicio de Lucha contra Plagas, al que resultan de enorme utilidad los datos meteorológicos para programar las acciones frente a las plagas del campo, teniendo en cuenta la influencia que tiene la climatología en el desarrollo de las mismas. De ahí el carácter agrometeorológico de este centro, que hoy presta ya una importante ayuda a la agricultura castellonense.

Aquí en Almazora no se realizan predicciones, porque esto solamente no hay diferencia sino es posible en centros que dispongan de globos sonda, radar,

Observatorio de Castellón está atendido por dos observadores (Pasa a la siguiente)



ATENCION: HOTELES, RESTAURANTES Y PUBLICO EN GENERAL

JOSE ALTAVA ORTIZ

Calle Ciscar, 10, Tel. 22 08 75

CASTELLON

Frutas y Patatas

OFRECE: Sandía 1.ª a 20 pesetas Kg., y melón 1.ª a 50 pesetas Kg. Tiendas comestibles y fruterías: CONSULTEN PRECIOS.

BENICASIM

EXPOSICION ALFOMBRAS PERSAS

Y

PORCELANAS ANTIGUAS CHINAS

HOTEL ORANGE

HOY SABADO INAUGURACION 7 TARDE

Abierto todos los días, mañana 11 a 13 h., tarde 5 a 9 h.

YASMINA - ZARAGOZA

Fernando Chavarría y José Luis Santa-Cruz, tienen el gusto de invitar a Ud. a visitar la exposición.

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Seis heridos en choque de dos turismos

Seis personas resultaron lesionadas en choque de dos turismos, en las proximidades de Almazora...

REVENTON DE RUEDA Y VUELCO

En el kilómetro 275 de la autopista A-7, en el término municipal de Santa Magdalena de Pulpi...

ACCIDENTE EN EL CASCO URBANO

No hubo heridos en un accidente ocurrido en el casco urbano de la capital...

ACCIDENTE EN LA CARRETERA BENICARLO-PENISCOLA

Los dos ocupantes de una motocicleta resultaron lesionados en choque con un camión...

En dicho punto chocaron la motocicleta matrícula francesa 314-CEA-75...

Además del conductor de la motocicleta, resultó asimismo herido el ocupante...

CULTOS - CULTOS - CULTOS

- SANTA MARIA. - (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana...

- (Teléfono 21 22 08). Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana...

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la esposa de nuestro estimado amigo don José María Fernández Celero...

Nuestra más cordial enhorabuena a los señores de Fernández por el nacimiento de su hija...

ENRIQUE MONSONIS

se reunió con representaciones agrarias de ALMENARA, CHILCHES, LA LLOSA Y MONCOFAR

Don Enrique Monsonis, Consejero de Agricultura del País Valenciano, se reunió con una representación de las Cámaras Agrarias de Almenara, Chilches, La Llosa y Moncofar...

Asimismo don Enrique Monsonis, recibió a una representación de Comisiones Obreras y de la Unión de Llaureadors y Ramadors...

ACTIVIDADES POLITICAS Agrupación Local del PSOE en Torre Endoménech

El pasado viernes, día 4, se celebró en Torre Endoménech un acto público del P. S. O. E. con intervención de los señores Enrique Marco y Ernesto Fenollosa.

Al final de dicho acto quedó constituida la Agrupación Local del P. S. O. E.

Próxima asamblea provincial de UCD

Unión de Centro Democrático celebrará el domingo 27 de agosto su primera Asamblea Provincial al objeto de proceder a la elección de los 21 compromisarios de la provincia para el Congreso Nacional de UCD...

Previamente a la celebración de la misma los días 25, 26 y 27 de agosto se celebrará un curso de formación organizado por la fundación «Humanismo y Democracia»...

Por otra parte el Comité Ejecutivo Provincial mantendrá el lunes 7 de agosto por la tarde en el Hotel Mindoro de nuestra ciudad una reunión informativa en la que intervendrán dos delegados por cada comité local...

TRIBUNAL DE OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E.G.B.

TURNO LIBRE

Se convoca a los Sres. Opositores de las tres Areas aprobadas en la Prueba Oral, para la realización de la segunda parte de la prueba (C): Programación de una Unidad Didáctica...

CIENCIAS SOCIALES

Relación de los Opositores del área de Ciencias Sociales aprobados en el tercer ejercicio de la Oposición, prueba oral, con especificación de la puntuación obtenida:

- 3.-Aguijar Gavaldá, Germán ... 7'00
7.-Emilio Alegre, Francisco ... 5'50
13.-Aznar Bonifás, María Pilar ... 5'50

MATEMATICAS

Relación de los Opositores del Área de Matemáticas, aprobados en el tercer ejercicio de la Oposición, prueba oral, con especificación de la puntuación obtenida:

- 5.-Alcón Monforte, Amparo ... 5'00
19.-Camós Mengual, María Dolores ... 5'50
23.-Cobos Muñoz, Jesús ... 5'25

FILOLOGIA

Relación de los Opositores del Área Filológica, aprobados en el tercer ejercicio de la Oposición, prueba oral, con especificación de la puntuación obtenida:

- 9.-Arnao Querol, María Carmen ... 5'75
16.-Cabedo Franch, María ... 5'50

Convocatoria del Premio de Periodismo "Vicente Crespo Calvo"

La Sociedad Lo Rat Penat, centenaria entidad cultural valenciana, convoca el Premio Nacional de Periodismo Vicente Crespo Calvo bajo las siguientes bases:

- 1.-Podrán concurrir a este premio todos los artículos publicados en los periódicos y revistas españoles, bien firmados o con seudónimo...

mitirse por triplicado y por correo certificado hasta el día 20 de enero de 1979 al domicilio Social de Lo Rat Penat...

- 8.-El hecho de tomar parte en este premio nacional de periodismo Vicente Crespo Calvo, lleva implícito la aceptación de las presentes Bases.

MODERNIZACION DE LAS INSTALACIONES DEL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

(Viene de la anterior) técnicos de Meteorología, cuyo trabajo consiste fundamentalmente en elaborar bandas registradas por los distintos aparatos...

- 17.-Carbó Sorribes, José Vicente ... 6'50
18.-Carceller López, María Dolores ... 6'00
22.-Colom Ramos, José ... 5'75

TURNO RESTRINGIDO

De conformidad con lo dispuesto en el apartado 1.º del Concurso del Turno Restringido, se convoca a los Opositores que han superado las pruebas A y B eliminatorias...

Relación de los Opositores de Turno Restringido que han superado la calificación global de las pruebas de Fundamentos Metodológicos (A) y de Aplicación Didáctica (B)...

AREA DE MATEMATICAS

- 2.-López Ferreres, Angela Manuela ... 5'50
3.-Molina Miravete, Fabián ... 7'00

AREA DE SOCIALES

- 3.-Casas Duolde, Luis Pedro ... 5'50
5.-Gimeno Domínguez, Amparo P. ... 6'00

AREA DE FILOGIA

- 2.-Martínez Hoyos, María Dolores ... 5'75

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy, día 6, domingo, estarán abiertos al público los siguientes desahos de pan:

- Joaquín Cotalán Lizandra. Tel. 22 05 15. Ruiz Vila, 15.
Luis Catalán Jarque. Tel. 21 67 49. Conde Noroña, 1.

El horario de venta, será como mínimo, desde las ocho de la mañana hasta las doce, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán poner en la puerta del establecimiento, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los restaurantes, hoteles, bares, etc., deberán tener pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

- 7'40 Sintonía y apertura.- 7'45 Despierte con música.- 8'00 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa...

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

- MATINAL.- 7'30 Sintonía y apertura.- 7'32 Música al despertar.- 8'00 Servicio informativo...

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. VICENTE DOMENECH BERNAT

(PANADERO JUBILADO DE INTENDENCIA)

QUE FALLECIO A LOS 67 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su amada esposa, doña Olegaria Vargas Alberola; hijos, Vicente y Pepe; hijas políticas, Rosa y Eloisa; nietos, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones...

(No se invita particularmente).

Funeraria Reunidas Pascual y Albaladejo. Calle Caballeros, núm. 22.

Castellón, 6 agosto 1978

(Fotos HEREDIO)

NUESTRA PROVINCIA

TRIBUNA LIBRE

LA CRISIS

DESDE hace más de cien años, cuando lord Overstone lanzó la idea del carácter cíclico de las crisis económicas, la humanidad ha vivido bajo la pesadilla de aplasia periódica del sistema de producción y cambio.

Casi parece increíble que sólo haya transcurrido un siglo desde que en 1860 el economista parisino Joseph Clement juglar con su obra «Les crises commerciales et leur retour périodique en France, en Angleterre et aux Etats-Unis» utilizó por primera vez de manera sistemática las series de precios y salarios y convalidó la teoría de la crisis cíclica del capitalismo.

Los hechos, sin embargo, son como son. Y desde entonces los economistas se esfuerzan en detectar y resolver las crisis. Incluso se han atrevido a dar por supuesto que se produjeron once grandes crisis antes de 1914 y otras tres más desde entonces hasta nuestros días. Hoy hablar de crisis es una de las grandes costumbres de la humanidad.

Y supongo que los eruditos se divertirán al comprobar que el descubrimiento de una enfermedad sirve para ponerla de moda. O al ver como durante siglos cuando se hablaba de Crisis, así en mayúscula, el público culto podía sospechar que se trata del título y personaje principal de la comedia latina de Eneas Silvio Piccolomini, en la que Crisis, mujer a fin de cuentas, se dedica a engañar a su protector Teófilo con el joven Sedulio.

O ya en otras épocas de «The Crisis», los dieciséis libritos de Thomas Paine, o de «La crisis», la comedia de Marco Praga.

La palabra crisis, con todas sus connotaciones cultas y periodísticas, se ha impuesto porque describía acaso mejor que ninguna otra la convulsión de la época moderna. No es una casualidad, ciertamente, que obras de Paul Mazard, Maz Schaler, Ramiro de Maeztu, Alfred Waber, Manuel Fraga y J. H. Plub, hayan comparado ante el lector curioso, y algunas hayan alcanzado fama imperecedera, con la crisis como etiqueta. Crisis de todo lo humanamente posible, de la conciencia europea, del humanismo, de los valores, de la idea del estado, del estado mismo, de las humanidades.

Y todo ello, para mayor detalle, en un siglo en el que se

ha pasado desde negar la crisis misma, por ejemplo, los economistas clásicos, a excepción de Malthus, se oponían a su mera posibilidad en virtud de la ley de Say según la cual la oferta creaba siempre su propia demanda, tesis que ya Marx advirtió que podía ser válida para el mercantilismo pero que no lo era para la economía capitalista, y bajo cuyo imperio hemos pasado a un tiempo en el que el control de las materias primas, por ejemplo los crudos, regula la oferta y la demanda en virtud de un poderoso imperio multinacional cuyo poder se proyecta sobre la tierra. En fin, también éstos son los datos...

Datos que nos hablan de un millón de parados, de capacidad productiva infrautilizada y, por encima de todo, de falta de confianza del empresariado en el futuro, de inexistencia de garantías que hagan posible la realización de nuevas inversiones, de maximalismo reivindicativo y clima pre-revolucionario. Conceptos, todos ellos, que como la idea de la crisis misma están poderosamente ligados a las esperanzas, alguna vez marchitas, de este tiempo de cambio.

Quizás la evidencia de todo ello nos ha llevado a simplificar la cuestión y a creer, por ejemplo, que las cosas no podían ir peor de como han ocurrido.

Y esto, ciertamente, no es así. Es más, existen fundamentos para sostener que el impaeto cada vez menor de las crisis económicas o una relativa menor dificultad para salir de ellas se basa en la existencia de mecanismos de cobertura que atenúan su impacto y amortiguan sus efectos.

Conozco por experiencia profesional la actividad de las compañías de crédito y caución. Y estoy en condiciones de decir que sin ellas, sin la confianza que han detenido a capa y espada para productores y vendedores al asegurarse el pago de las operaciones que realizaban, el sistema económico, falto de red protectora, habría conocido una crisis de alcance infinitamente superior.

Y todo esto también es historia. Millones de operaciones aseguradas cuyo buen fin ha sido posible gracias a instituciones financieras y de aseguramiento que no han flaqueado ante las dificultades, miles de quiebras evitadas y de proyectos que han sido posibles merced a que para una parte del país los obstáculos suponen un reto pero no un elemento de discusión.

Es muy probable, incluso, que gracias a tales entidades, a su desarrollo y difusión, la próxima crisis tenga una incidencia mucho más leve sobre el conjunto de la sociedad.

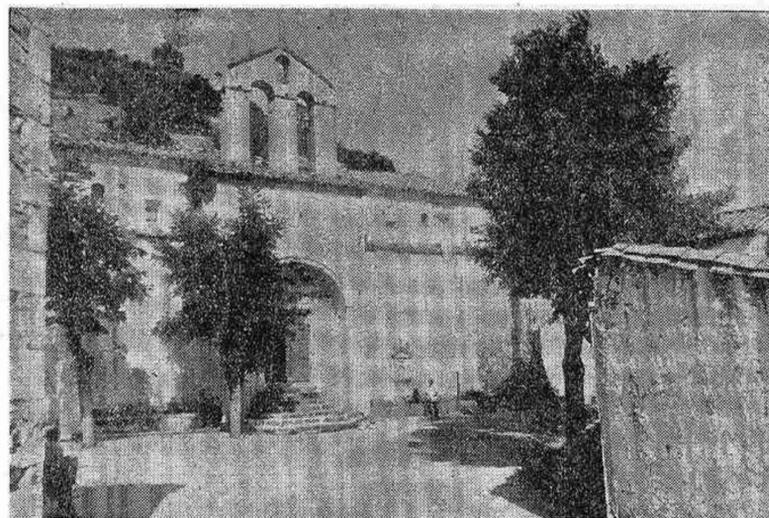
¿La próxima? ¿Cómo hablar de ella si todavía no hemos salido de ésta? Tal vez porque ésta es la ley de la esperanza. Dar por seguro que sobreviviremos, que saldremos hacia adelante, que mantendremos alzada la bandera, la fe. Seguros, en definitiva, de que el mañana es nuestro porque entre todos lo hacemos posible. Porque miles de esfuerzos anónimos, millones de voces, defienden su viabilidad.

JOSEF MELIA

SE HA ACTUADO CON LIGEREZA

Una chimenea monumental de la Hospedería de Ntra. Sra. de la Font (Castellfort), destruida

A causa de las obras de reforma, que no han respetado el carácter histórico-artístico de este edificio del siglo XVI



Las obras llevadas a cabo recientemente en la ermita de la Virgen de la Fuente, en Castellfort, son un claro ejemplo de que no siempre basta con la buena voluntad para obtener los resultados apropiados. En este caso, no vamos a dudar de la «buena intención» de los promotores de la iniciativa, pero sí lamentamos de que se haya destruido una parte importante de la monumentalidad de este conjunto arquitectónico de gran belleza y tradición histórica, inscrito como propiedad del Obispado de Tortosa.

No viene al caso, dada la brevedad de este reportaje, reseñar con amplios detalles los orígenes y pasado esplendor del ermitorio y su hospedería aneja. Si que hemos de señalar, sin embargo, que la propia monumentalidad de las edificaciones, su estratégica situación —cortando el camino actual que desde las proximidades de Ares del Maestre sube hasta Castellfort—, las centenarias piedras de las construcciones primitivas, la presencia de elementos arquitectónicos notable por su pasada riqueza, muestran claramente que la Virgen de la Fuente era lugar visitadísimo hace varios siglos no sólo por los vecinos de este pueblo sino por los de otros villas de la comarca. Fue centro espiritual de primer orden, en base a un conjunto de devociones que el paso del tiempo no ha hecho desaparecer, aunque hoy estén más limitadas.

Fruto de ese interés popular fue, sin duda, la construcción de la ermita, de bella aunque sencilla traza, y, paralelamente, de los edificios anejos —que forman todo el conjunto de la Virgen de la Fuente— como albergue para los viajeros y lugar de reunión de los centenares o acaso miles de peregrinos que antaño participaban en las ro-

merías anuales a este paraje. Todo ello con el estilo austero que caracteriza a las gentes de esta comarca, porque ni el ermitorio, ni la hospedería, gozan de lujos especiales en cuanto a la presencia de elementos decorativos. Su característica común es la sencillez dentro de la monumentalidad. Un espíritu conservado a través de generaciones hasta nuestros días.

APROVECHAMIENTO TURISTICO

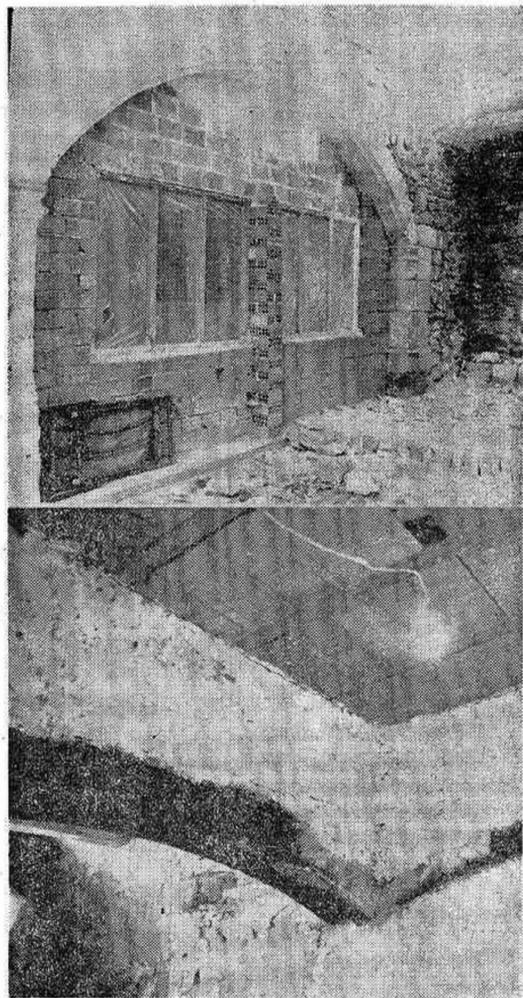
El encanto natural del paraje en el que está ubicada la ermita de la Virgen de la Fuente, en una zona apartada por completo de todo foco de contaminación industrial, poco transitada por vehículos, próxima a una gran masa forestal origen de pintorescas excursiones, ha sido aprovechado por varias familias que pasan aquí sus vacaciones de verano. No hay ningún lujo, existen varias deficiencias, pero tiene este sistema ciertas ventajas: una de ellas, la económica, porque las habitaciones con derecho a cocina no cuestan mucho; por otra parte, en el caso de familias con niños pequeños, estos pueden jugar con casi total libertad; el clima es fresco y seco, y respecto a la alimentación, pueden adquirirse productos típicos de la

comarca en las masías situadas en sus proximidades, destacando fundamentalmente la calidad del queso de elaboración familiar y artesana.

La administración de la Hospedería depende del sacerdote que atiende la asistencia espiritual de Castellfort —que al mismo tiempo se encarga también de la villa de Cincorres.

«La mejor es el clima, la tranquilidad y los pinares próximos», nos dice María, una castellanera que todos los años pasa un mes en Nuestra Señora de la Font. «Sin embargo, añado después, la hospedería no tiene ninguna comodidad, es más, diría que le falta lo más elemental. Esto habría que mejorarlo, aunque luego el venir aquí nos costara un poco más caro».

Y dispuestas, al parecer, a mejorar la hospedería, se iniciaron hace meses unas obras, que han servido precisamente para todo lo contrario. Cierta que se ha creado alguna habitación más —sin mejorar las que ya existían anteriormente—, pero al mismo tiempo se ha cometido un auténtico atentado contra las condiciones de monumentalidad y belleza arquitectónica del edificio, porque el resultado ha sido la mutilación de una de las dos grandes chimeneas que conferían carácter a las estancias de la Hospedería. Las obras, ejecutadas con un desprecio total hacia los auténticos valores del conjunto arquitectónico de Nuestra Señora de la Fuente, sorprendieron desagradablemente a los vecinos de Castellfort que el pasado mes de mayo participaron en la romería a esta ermita, por cuanto en el pueblo —ni siquiera en el Ayuntamiento— no se tenía ninguna noticia sobre estos desafortunados trabajos. Resulta pues, tanto más lamentable que,



personas que por su formación cultural, puesto que ocupan y misión tenían que ser las primeras en velar por la conservación de todo aquello que tenga relación con nuestra historia —Nuestra Señora de la Font es todo un símbolo en la comarca— y patrimonio artístico —la antigüedad y belleza de la ermita y hospedería son evidentes—, actúen de forma irresponsable, infliriendo grave daño a un monumento como éste que nos ocupa.

daño está hecho. Aquí y en esta ocasión, no se ha podido llegar a tiempo, porque los trámites administrativos —a veces molestos, pero siempre garantía de que no se producirán hechos consumados— han sido eludidos por la administración del ermitorio, en una actuación plagada de ligereza, sin tener en cuenta el valor artístico-monumental de la gran chimenea circular que ennoblecía una de las antiguas salas de esta hospedería, cuyos orígenes se remontan al siglo XVI, motivo por el cual más que suficiente para haber sido más que suficientes con todas las cautelas y asesoramientos.

MEJORAR SIN DESTRUIR

No nos sirve como excusa que ahora se pueda indicar que estos edificios no estaban declarados oficialmente como Conjunto Histórico-Artístico, ni tampoco como Monumento Nacional, o cosa similar. La salvaguarda de nuestro patrimonio artístico y monumental contra cualquier clase de excesos, corresponde en primer término a quienes tienen la responsabilidad de su conservación o administración y, subsidiariamente, a todo el pueblo. Si además de eso llega el Estado con una declaración y determina que aquello está bajo su protección oficial, mejor, pero la falta de este requisito no puede ser patente de corso para actuar con ligereza, sin la adopción de unas mínimas y prudentes precauciones, como pueden ser, en primer lugar y dada la naturaleza de propiedad eclesiástica de la ermita de Nuestra Señora de la Font, la adecuada consulta con las autoridades diocesanas encargadas de velar por la custodia del arte sacro y todo lo que se entienda bajo dicho concepto. La responsabilidad de la correspondiente delegación de la diócesis de Tortosa—Castellfort, como prácticamente toda la zona del Maestrazgo pertenece a esa diócesis, no a la de Segorbe-Castellón— es evidente.

Porque, por otra parte queda en el fondo de la cuestión, otra verdad que tampoco puede dejarse olvidada en el tintero. La ermita de Nuestra Señora de la Font y su hospedería, necesitan ser mejoradas. Hacen falta obras de restauración y reforma, perfectamente estudiadas y planificadas, que no provoquen daños en la estructura monumental de los edificios, pero que se adapten de forma que se cubran las mínimas exigencias que en materia de alojamiento puedan exigir los veraneantes. La falta de recursos económicos para afrontar un proyecto serio y de cierta envergadura, es evidente, porque las rentas que hoy produce la hospedería son mínimas. Pero ese no es un obstáculo totalmente insalvable, al menos un obstáculo para hacer las cosas bien y con orden. Lo que significa contemplar la posible y necesaria reforma como un plan conjunto, proyectándola en su aspecto técnico a nivel de todos los edificios que forman parte del paraje, para después atender a su ejecución en fases sucesivas, de acuerdo con las posibilidades financieras de todo tipo que se puedan allegar, sin las clásicas «chupuzos» de ahora que pueden deteriorar seriamente el carácter monumental de Nuestra Señora de la Font, en Castellfort

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIO)

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION PROVINCIAL DE CASTELLON DE LA PLANA

Se convoca concurso para la contratación de las obras de Instalación quirófano Traumatológico en la planta 4.ª de la Residencia Sanitaria «Nuestra Sra. del Sagrado Corazón» en Castellón. La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del I. N. P. de dicha Delegación, calle o plaza Huertos Sagueros, 12.

Castellón de la Plana, 3 de agosto de 1978.

El Director Provincial, Fdo.: FELIX OCHOA VIDORRETA

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLÓN

Advertisement for the funeral of D. JOSE MANUEL ROIG VIOLETA. It includes a cross symbol, the text 'ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. JOSE MANUEL ROIG VIOLETA', and details of the funeral service held on August 6, 1978, at the Virgin of the Lladón funeral home. It also mentions the deceased's family and the location of the funeral home.

Advertisement for 'La calle del Doctor Gea' featuring a large graphic that says 'ESCRIBEN LOS LECTORES'. The text below describes a new street named 'Doctor Gea Mariño, D. Vicente' in Valencia, highlighting its historical and cultural significance.

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel. 21 68 25 Servicio permanente

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

VARIOS

- (1) DETECTIVES C.I.P. Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239, Teléfono: 22.23.92. Castellón.
- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal. 3. Teléfono 22.25.55.
- (3788) CONSTRUCCION VILLAS piscinas, locales comerciales, reformas en general. Construcciones BROGAL. Teléfono 21.75.57. Castellón.
- 4808 COMPRESORES AIRE. Todos tamaños. Agrícola Industrial Cabedo. Teléfono 52.04.93 - Villarreal.
- (4865) DECORACION EN ESCAYO LA, pisos y comerciales. Información. Tel. 23 02 50 Castellón.
- (4975) PELADORA ALMENDRAS, varios modelos, entregas inmediatas. Herrero, 70. Teléfono 22.40.72.
- (4976) CORTACESPED, varios modelos y potencias. Herrero, 70. Tel. 22.40.72.
- (1682) PRESTACIONES MUTUALIDAD AUTONOMOS. Asesoría Laboral. Orfebres San talinea, 13-1ª. A.

VENTAS

Roberto f. Vallejo
Mayor, 53 - Entresuelo CASTELLON
Si ha pensado adquirir una vivienda...
REALICE AHORA SU RESERVA.
se beneficiará en precio y condiciones.
PISOS:
Céntricos, calefacción y garaje. Terminados y en construcción. Condiciones acomodadas al comprador.
CONOZCA NUESTRAS OFERTAS
APARTAMENTOS: De ocupación inmediata y en período de construcción. Playa de Benicasim. Primera Línea.

- (8) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (9) AGENCIA ROMEA. Compra venta- alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21.73.84
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21.10.19
- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21.10.19
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av Ferrandis Salvador sin nº. Tel. 30.06.50. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc 200 m2, y 180 en calles Enmedio-Rafaelana.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22.32.00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22.32.08.
- (3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21.54.83. Sr. Moya.
- (3915) SOLARES y PISOS varios precios y situaciones. Fabel. Mayor, 35. 22.37.38.
- 4045 FAUBEL VENDE apartamentos en Benicasim. Mayor, 35. Tel. 22.37.38.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1ª plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2ª
- (4324) OCASION SE VENDE piso. Teléfono 21.59.90.

- (4454) VENDE PISO particular a particular. 4 habitaciones, 2 terrazas, cuarto trastero. Tel. 21.19.12.
- (4513) PARTICULAR VENDE piso todo exterior, orientación Valencia mar. Teléfono 21.90.88.
- (4556) ATENCION: OCASION en Apartamentos nuevos. Informes: Agust Antonino. Tel. 21.23.00.
- (4633) POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21.97.21.
- (4734) VENDE BUNGALOW CON 400 m2. Junto a Trinita. Tel. 21.08.26. Rey do Jaime, 50.
- (4783) OFICINAS Y CONSULTORIOS MEDICOS, con e sin plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, moqueta, música ambiental, y aire acondicionado, desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Miró, avenida Rey Don Jaime, 16, entresuelo. Teléfono 21.25.00.
- 4784 LOCALES COMERCIALES (en el mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso) en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa señor Miró. Tel. 21.25.00. Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.

- (4785) OPORTUNIDAD, VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios, 2 baños y plaza de garaje. 50% hasta en 50 meses y 50% en 18 años. Tel. 22.37.50.
- (4795) FINCAS GUAL PISOS calle Trinidad, 141. Tel. 23.02.15
- 4855 A 15.000 PTAS. el m2. Vendo vivienda bien orientada, 900.000 Ptas. aplazadas a 18 años. Resto facilidades. Informa en Edif. Gollat, Columbretes, esq. Obispo Salinas.
- (4920) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas. de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Visítenos de 4 a 8 en calle Circunvalación Esquina Obispo Salinas.
- 4921 OPORTUNIDAD, VENDE ATICO buena orientación, Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22.37.50.
- (4939) CHALETS A PRECIOS de apartamento, 1ª línea playa Orpesa. Próxima terminación. Información: Rafaela, Jiménez, 22. Teléfono 23.23.11 y Paseo La Corte, s/n. Playa Benicasim.
- (4940) APARTAMENTOS SAPORO. Llaves mano, con piscina, 1ª línea playa Benicasim. Información: Rafaela, Jiménez, 22. Tel. 23.23.11 y Paseo La Corte Playa Benicasim.
- (4941) PISOS, ATICOS en Castellón, apartamentos primera línea playa, con piscina. Interesantes condiciones. Rafaela, Jiménez, 22. Teléfono 23.23.11.
- (4942) VENDE PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22.13.19.
- (4292) PARTICULAR VENDE PARCELAS próximas al camino Serradal, 21.20.85 horas comercio.
- (5062) VENDE PERRA INGLESA «daga» blanca, mechas marrón. 20 meses. Razón: Tel. 21.42.15. De 8 a 10 mañana.
- (5100) SE VENDEN PARCELAS de particular a particular. Teléfono 23.26.50.
- (5107) VENDE PISO buena inversión. Tel. 21.59.38. de 5 a 7
- (5136) OCASION grandiosa villa zona Paseo Marítimo. Agust Antonino. Teléfono 21.26.00.
- (5154) PLAYA PINAR frente Hotel Golf. Primera Línea, Estudios-Rolg, llaves en mano, facilidades. Informes C/ Juan de Austria, 51. Grao. Teléfono 22.48.08 y 22.72.68.
- (5160) OCASION VENTA durante mes agosto solar de 2.700 m2. en Villarreal. Buen precio! Teléfono 62.01.28.

EPRO-IN
AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
AVDA. CASALDUCH, 27. TEL. 218767 CASTELLON

- (5150) EPRO-IN PISOS grupo I entrada 250.000 resto grandes facilidades. Tel. 21.87.67.
- (5151) EPRO-IN NECESITA urgentemente pisos alquiler con muebles en Castellón. Tel. 21.87.67.
- (5152) EPRO-IN PISOS LUJO. 5 dormitorios, 2 baños, comedor-chimenea. Orientación mar. Tel. 21.87.67.
- (5153) EPRO-IN PARCELAS en playa montaña luz-agua. Facilidades 24 meses. Tel. 21.87.67.
- (5171) BENICASIM -PLAYA vendo rebajado sexto piso estrenar. Piscina - Tenis. En Apartamentos Oporto. Junto entrada Hotel Miami. Enseña portero.
- (5172) BENICASIM frente al mar vendo apartamento. 974-48.51.46.
- (5184) SE VENDE PISO, 3 habitaciones, comedor, aseo, terraza, con almacén, a 3 Km Castellón. Escribir: Carmen Benedito - Obispo Miranda, 3, Tamarite de Litera (Huesca).
- (5194) DE PARTICULAR A PARTICULAR. Vendo piso primero, nuevo. Avda. Lidón, 38. Facilidades. Razón: Portera.
- (5200) VENDE PISO ACOGIDO, nuevo, 4 habitaciones. Teléfono 21.28.87.

ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22.29.33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21.73.84.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 9.- Ptas. Mínimo, 10 palabras

- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22.29.33 y 22.79.65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, perdidos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22.32.00.
- (3354) ALQUILO NAVES de 400 y 800 m2, en carretera nacional y local comercial de 160 m2. céntrico. Tel. 21.79.91.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (5190) SE ALQUILA PISO en Castellón meses verano. Razón: 23.25.04.
- (5192) SE ALQUILA PISO pequeño amueblado. Razón: - Tenerías, 53-1.º
- (5198) NECESITO ALQUILAR LOCAL, 150 a 250 m2. Alrededores Fadrell - Casalduch. 22.67.07.
- (5204) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Razón: Avda. de Valencia, 77, 2.º, 5.ª
- (5208) ALQUILO APARTAMENTO NUEVO tres habitaciones zona Torreón. Tel. Despacho 22.26.00. Sr. Pascual.

CARTELERA

TERRAZA o CINE CONDAL (Villarreal). Tel. 52.11.20. Hoy, 730 tarde y 10'30 noche. STURMTRUPPEN. A. mayores 18 años.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTALES.— 1: En plural, nombre de letra. Cierta criba grande.— 2: Ciudad de Turquía en el viyolato de Mugla. Violento, impetuoso.— 3: Nominativo por elección para un cargo de dignidad. Terminación verbal.— 4: Igualdad de nivel. Siglas comerciales. Abertura natural cuya longitud y anchura son iguales.— 5: Municipio de Navarra. Divinidad egipcia.— 6: Consonante. Echa la red al agua. Al revés, nombre de letra.— 7: Personaje de una tragedia de Shakespeare. Personaje bíblico que tuvo que casarse con la viuda de su hermano.— 8: Asteroide número 60 de la serie. Figurado, tostado.— 9: Maltirános. En plural, artículo.— 10: Natural de cierta provincia española.

VERTICALES.— A: Dicese del que ha cesado en un puesto y cobra un premio por sus servicios. Símbolo químico del amerlicio.— B: En plural, cierta flor. Pieza de barro cocido para cubrir techos.— C: Al revés, lastimásele.— D: Al revés, fluido aeriforme. Dios romano.— E: Hurtado en la compra diaria. Lengua que se hablaba en el mediodía francés.— F: Consonante. Grito deportivo. Vocal. De esta manera.— G: Asteroide número 489 de la serie. Preposición. 'Acusativo del pronombre. Consonante.— H: Familiarmente, fantasma imaginario con que se asusta a los niños. Acogójala.— I: Figurado, dieran buen ejemplo.— J: E plural, papagayo. Municipio de Italia, en la provincia de Mesina.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

HORIZONTALES.— 1: Catecúmeno.— 2: Aledaños. T.— 3: Licitar. Ce.— 4: Acotad. Cer.— 5: Apa. Anuro.— 6: Atado. Iba.— 7: Ben. Póclimo.— 8: Os. Serocip.— 9: N. Rarolaca.— 10: Otelu. Eras.

VERTICALES.— 1: Cala. Aboño.— 2: Aljates. T.— 3: Tecapán. Re.— 4: Editad. Sal.— 5: Cata. Opero.— 6: Uñada. Oro.— 7: Mor. Nicole.— 8: Es. Cubicar.— 9: N. Cerámica.— 10: Otero. Apas.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SZAF/PPD, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4400) TRABAJO FACIL casa y escriba direcciones. Informese Apartado 863 Oviedo.
- (4464) TRABAJOS CASEROS. direcciones mano o máquina. Informese Apartado 418 León.
- (5175) 30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (5188) SE NECESITA CHICA SERVICIO de 18 a 40 años, interna o para todo el día. Razón: Tel. 30.07.68.
- (5202) PARA ATENDER PERSONA anciana se necesita mujer interna de 30 a 55 años, horas libres todos los días, según convenga. Buen sueldo. Presentarse con informes en Meba. Enmedio, 35, 1.º
- (46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22.13.82.
- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22.43.58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galadeg 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21.64.53. Castellón.
- (3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial. Mercedes Benz, DKW, Ebro, Sava, Les. Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos Industria-Citroën, Slat. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67.400. Teléfono 21.13.22.
- (5059) DE PARTICULAR A PARTICULAR se vende Seat 124-D, CS-A, con muchos extras. Razón: Tel. 22.69.95 De 9 a 2 tarde.
- (5066) VENDE SIMCA - 1301. Razón: Tel. 22.45.99. De 4 a 1 tarde.
- (5067) VENDE R-5, 950. Razón: Tel. 21.42.15. De 8 a 10 mañana.
- (5104) OCASION, Seat 124-1300, 5 marchas, aire acondicionado, muchos extras, pocos Km. Escuder. Tel. 21.44.17.
- (5123) TALLERES ESCUDER. Seat 1500 ranchera gas-oil, 1500 motor Diesel Barreiros, rarios 124, 124 y 1430 ranchera, varios 127, 133, 850; Renault R-6, 4-L, Citroën GS club, C-8 y familiar, Dyann 6, AK-400, Mini 850, Simca 900, 1000 y 1200. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21.44.17.
- (5185) PARTICULAR VENDE 1500 Gasoil. Motor nuevo, con 15.000 Km. Tel. 21.36.52, horas comida

AUTOMOVILES

ACADEMIAS

- (2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, aca demias en toda España Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22.34.54.
- (5203) PROFESOR INGLES acreditado ofrece para clases y preparar exámenes septiembre. 22.41.50.

TRASPASOS

- (5018) CEDO BAR-RESTAURANTE «La Chera», de Peñíscola, todo instalado. Razón: plaza Caudillo, 1.º. Peñíscola.
- (5195) OCASION, «KAWASAKI» 900, Benelli 750/6 y 250, «Sanglas» 400 y 500. Quintana. Tel. 21.69.23.
- (5205) LAVERDA 350, 500, 750, 1000 y 1200; freno disco, arranque eléctrico, llantas aleación. Facilitades de pago. QUINTANA, Ribelles Comin, 3. Tel. 21.69.23.
- (5206) MORINI 250, 350 y 350-Sport, 500, arranque eléctrico, frenos disco. Facilidades pago. QUINTANA.

ENSEÑANZA

- (5135) PARTICULAR DESEA HUESPEDES pensión completa, Casalduch, 42, 1.º, 2.º. Teléfono 22.24.18.
- (5201) CASA PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Teléfono 22.17.27.
- (5207) DESEO HABITACION CON-FORTABLE en casa tranquila. Escribir referencia 15 de esta Administración.

PERDIDAS

- (5131) PERRO BRETON manchado marrones fondo blanco, extraviado zona Playetas Benicasim. Se gratifica. Telefonos 21.72.47 y 80.11.25.

Toldos para Villas y Apartamentos

Toldos TARREGA

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S.A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA, el próximo LUNES, día 7, por trabajos en líneas de media tensión:

BURRIANA (GRAO).

Transf. — GRAO, FOMENTUR y MALVARROSA, entre las 9 y las 13 horas.

Castellón, 5 de agosto de 1978.

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

PROV.

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE

SEMESTRALMENTE

ANUALMENTE

FECHA

(*) Señale la que más le interese

NOTICIAS

VILLARREALERIAS

Páginas de la Historia de Segorbe

Sesión de curanderismo en el "termet"

Esta crónica, querido lector, se sale un poco del marco habitual de mis comentarios. Tanto por el tema como por el área geográfica. No es normal que en columna semanal trate temas tan especiales como el del curanderismo. Tampoco es normal que tome como protagonistas de los hechos a personas de otros pueblos. Pero el hecho lo justifica. La ermita de la Virgen de Gracia ha albergado bajo sus frondosos pinos a dos curanderos y con ellos a miles, si a muchos miles de personas, unidas por el común deseo de encontrar alivio o curación a sus enfermedades y dolencias.

Hay dos cosas que me merecen un respeto total. La primera es la fe, esperanza, confianza, o como se la quiera llamar, de todas estas personas que acudieron a buscar alivio a sus dolencias. La segunda, son los supuestos poderes curativos de los curanderos.

Gentes de todas partes

A las 9 de la mañana del penúltimo domingo de julio, la ermita tenía aparcados un total de 250 coches. Llegaron 8 autobuses. He citado la hora y el número de vehículos para evidenciar la masiva asistencia, porque a las 9 de la mañana, la gente no había ido para ir a la piscina, ni para almorzar entre los pinos o en el bar. Era demasiado pronto. Todos estos vehículos habían transportado a pacientes para la sesión de curanderismo. Bajo los pinos, habían miles de personas formando cola.

Fui preguntando la procedencia de aquellas personas. Cada vez que me paraba con alguien para preguntarle de dónde era, inevitablemente, un grupo se me acercaba para preguntarme si yo era quien daba los números para la consulta. Alguien me he uniformado después, llegó a decir a gentes del propio Villarreal que yo formaba parte del staff del curandero. Mi misión era puramente informativa. Allí había gentes venidas de Burriana, Montefar, Vall de Uxó, Nules, Alcora, Castellón, Villanueva de Aicega, Useras, Tarragona, Onda, Salsadella, Manises, Orpesa, Arta, Torrelabana, Barcelona, Almazora, Borriol, San Juan de Moró, Lucena, San Mateo, Mascarell, Torrelabana y Benetúser. Una familia que había venido desde Madrid y una señora cuya procedencia era Tours (Francia). La gente contaba y no acababa. Hablé con personas que según ellas se habían curado gracias a los curanderos y el agua que bendicen. Otras habían experimentado gran alivio en sus males. Encontré gente analéfica y semi-analéfica. Hablé con gente de elevada cultura. La clase social de los allí presentes era tan variada, como sus lugares de procedencia, como igualmente la cultura que tenían.

Llegan los curanderos

Por fin, tras larga espera, llegaron los curanderos. Francisc Martí Donat (Paco) y Dolores Álvarez Egea (Lola). De entrada, Paco habló de hacer el bien, dijo no pedir nada, pero que cada uno hiciera su entrega económica de acuerdo a sus posibilidades. Al tiempo que el curandero estaba convocando a sus seguidores, reuniéndolos en torno a sí, la campana de la ermita llamaba a los fieles a otra asamblea, la eucarística. El "show" había comenzado. Un grupo de señoritas con uniforme, pantalón o falda azul y

blusa blanca, hicieron un círculo para aislar a los curanderos del público. Las señoritas llevaban en un bolsillo de la blusa una cruz en azul y en los brazos de la cruz, los nombres de los curanderos. Otros señores también del grupo impedían que los enfermos, acompañantes o curiosos se acercaran demasiado al grupo. Este grupo de hombres luego vendía, a quien quería comprarlo, y eran la mayoría, ejemplares del semanario "El Caso" con la crónica de una curación curada gracias a Paco y Lola. Vendían también fotografías de los curanderos. Otros regalaban a los enfermos unos impresos, para que puedan hacerse el agua de poderes curativos y otro con una oración. Todo el grupo, antes de comenzar la sesión y a petición de Paco, se concentró mentalmente durante breve espacio de tiempo.

Las señoritas, con una constancia envidiable cantaban canción tras canción. Sobre las melodías de conocidas canciones modernas entre ellas "Clavelitos" y "... que viva España", lanzaban vivas a Paco y Lola. Entonaban cánticos de esperanza, una esperanza basada en los curanderos. Anunciaban que el mundo está en peligro y que todos se rendirán ante Paco y Lola. El "show" funcionaba. La gente se iba mentalizando y no faltaba quien ya cantaba también las canciones. Aquello era una versión actualizada de los "gozos" que se cantaban en las fiestas populares de cualquier santo, pero sólo que, en esta ocasión, el "santo", estaba allí en carne y hueso escuchando como un Narciso cualquier que la solapada deificación que le hacían sus fieles.

Tras escucharme el paciente su dolencia, Paco apoyaba su mano izquierda sobre el pecho de aquél y con la mano derecha le trazaba un gran cruz en la espalda. Unas breves palabras y el paciente había terminado la consulta. Lola, sentada, atendía a los niños que las madres tenían en sus brazos o tomaba ella misma. Al propio tiempo que atendía a los pequeños bendecía el agua. Botellas, garrafas, campuloras, toda clase de recipientes eran depositados allí, se les quitaba el tapón, Lola trazaba un círculo por encima del cuello del recipiente. Luego, cada uno depositaba su óbolo sobre la mesa. Normalmente, los donativos no eran inferiores a doscientas pesetas ni muy superiores a quinientas.

"Somos la Creación"

Fui invitado a penetrar en el "sancta sanctorum", en el círculo dentro del cual se desarrollaba la sesión. Pude ver mejor cuanto he comentado y hablé con los curanderos. Algunas de sus palabras tanto las que me dijeron como las que van en los papeles impresos, rozan la heresia o entran de lleno dentro de la misma, porque decir ellos mismos, "somos la Creación" es casi decirse. "Somos Dios, pero formamos un solo ser, una sola fuerza", entra de lleno en el absurdo. Profetizar que "antes de un año se han de ver cosas que han de cambiar el mundo", es algo tan ambiguo, tan heterodoxo, que cualquiera puede hacer una profecía así. Afirmer que el corro de señoritas "representa la corona de espinas de Cristo", que nos separa a nosotros de los asistentes que suelen ser multitud, es confundir la gimnasia con la magnesia porque, la corona de espinas fue algo doloroso y el corro que les separa es algo muy alegre rozando en ocasiones la adoración. Afirmer que ha "recibido orden del Creador de dedicar su vida a curar enfermos", afirmar que "todos los días recibe revelaciones" para decir a continuación que "no soy religioso" parece una contradicción tan grande que no se llega a comprender. Afirmer que si se le hubiera permitido actuar con los heridos del accidente de "Les Alfaques" se hubieran salvado muchos de estos siniestrados, es

una afirmación demasiado rotunda y demasiado oportunista. Con Lola hablé menos, es menos locuaz y no interrumpió su trabajo de atender a los pequeños y bendecir el agua. A mi pregunta de si pronunciaba alguna oración al bendecir el agua, me dijo que entraba en contacto directo con el Creador y que lo bendecía haciendo un círculo sobre el cuello de la botella era un secreto que no podía desvelar.

Muchos secretos

Habían este y otros muchos secretos. María, una especie de secretaria que va anotando las opiniones de la gente, me pidió mi opinión y, ante muchas de mis preguntas la contestación era que era un secreto que todavía no se podía desvelar, y que muy pronto habrían revelaciones.

Esto es todo, amigo lector. Respeto la fe, la confianza, la esperanza y comprendo el deseo natural de toda persona de buscar remedio para su dolencia. Conozco casos tratados por estos dos curanderos, que bien sea por la acción de ellos, el poder mental del deseo de curarse de los enfermos, impulsado por la confianza que pueden infundir los curanderos, o lo que sea, no han ido a peor y uno de ellos ha mejorado.

Ni entro ni salgo en las supuestas dotes curativas de los dos señores curanderos. No comprendo las contradicciones que antes he apuntado. Me parece "el show" les perjudica más que les beneficia y por último, no

sé qué fin tendrán las fabulosas cantidades de dinero que se llevan, porque un cálculo a ojo-metro, me hace pensar si de aquí se llevarían una cantidad superior a los dos millones de pesetas. El me dijo que era para hacer un sanatorio para subnormales, ciegos e inválidos. Uno piensa si puede ser autorizado un establecimiento sanitario para ponerlo en manos de unos señores llenos de secretos, confusas predicciones, contrastes religiosos y un supuesto poder curativo.

Por la tarde, a hora avanzada, todavía continuaba la cola de gentes venidas de todos los pueblos. Luego, cada semana, continuarán yendo cantidades de autobuses que llevarán a los enfermos hasta Petrel (Alcanta), donde tienen el domicilio los curanderos. Borriol manda un autobús cada dos semanas, Onda uno semanalmente, Almazora dos semanales. Burriana igual número, en ocasiones Burriana, Villarreal, Almazora han llevado hasta el pueblo alcantino un total de once autobuses en una semana.

El curandero dice que hasta piensa hacerse una bandejita con ligal distintivo que él de las señoritas de la "corona de espinas". Uno piensa si todo esto no terminará siendo como una secta religiosa de la cual los curanderos se consideraran los enviados profetas. Más vale que no sea así. Quien vea la mano de Dios en todo esto, más vale que vuelva sus ojos hacia la fe que ya profesa, aunque la tenga más o menos abandonada.

Bautista CARCELLER FERRER

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

José Luis Palomar, triunfó en Vinaroz

VINARÓZ, 5. (De nuestro corresponsal ANGEL GINER). — Cielo encapotado y mucho calor, Casti lleno, la mayoría turistas franceses. Prosidió el Inspector de Policía, señor Arrufat Alonso, y asesoró el señor Forá Albalat. FRASCUELO, de verde y oro, tuvo una actuación muy voluntariosa pero sin especial relieve. Estuvo bien en el tercio de banderillas. Pasaportó a su primer enemigo de un pinchazo y tres descabellos. (Silencio).

En su segundo siguió en idéntica línea y mató de pinchazo y estocada, escuchando aplausos.

NIMENO II, de rosa y oro, estuvo muy bien en su primero y con la muleta, prodigó un variado repertorio que provocó clamor en el graderío. Con los paños también se lució. Mató de un pinchazo y estocada. (Ovación, oreja y vuelta).

En el segundo, un toro reservón e inclerto, no hizo nada de particular, salvo que acertó pronto con la espada. (Silencio).

PALOMAR, de tabaco y oro, fue el gran triunfador de la tarde. Valentísimo y temerario se hizo aplaudir continuamente. Tres soberbios pares de banderillas a su primero de poder a poder. Faena muy completa con rodillazos, naturales, molinetes y abaniquos, para una estocada que basta. (Enorme ovación, dos orejas y vuelta).

En el que cerraba plaza logró también una actuación muy estimable. Mató pronto y recibió gran ovación.

En la segunda mitad de la corrida los tres matadores banderillaron conjuntamente y se hicieron aplaudir.

Los toros de Sánchez Arjona, de Madrid, irrregulares.

Para la próxima semana se anuncia una novillada sin picadores y, para el sábado día 19, una corrida de toros en la que formarán el cartel Dámaso González, Niño de la Capea y Paquito Esplá.

¿SI BUSCA VIVIR MEJOR?

VENGA A VISITARNOS AL CHALET PILOTO DE URBANIZACION

"CIUDAD JARDIN"

Junto Hotel del Golf

CHALETS PARA VERANEAR TODO EL AÑO

CON LAS MISMAS COMODIDADES QUE EN LA CIUDAD

GAS CENTRAL PARA TODA LA URBANIZACION — CALEFACCION CENTRAL — PARKING — PARQUE INFANTIL — T. V. COLECTIVA Y ENTORNO GIGANTE PARA PRACTICAR TODA CLASE DE DEPORTES.

ENTREGA DE LLAVES INMEDIATA

ABIERTO TODOS LOS DIAS, INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

La primera manifestación de júbilo nacional se produjo el 23 de Enero con motivo del matrimonio de S. M. Alfonso XII con su prima María de las Mercedes de Orleans y Borbón. En Segorbe, el Ayuntamiento, en sesión del 19 de Enero acordó celebrar tan fausto acontecimiento con los siguientes actos:

«Día 23.— Al romper el día vuela general de campanas, disparo en el Castillo cien morteretes y diana por la Música Municipal y el dulzainero de Tales. Adornar del mejor modo posible la fachada de las Casas Consistoriales formando un pabellón o dosel en el centro y colocar en él, el retrato de S. M. el Rey D. Alfonso XII, dándole la guardia de honor durante las fiestas las fuerzas de la guarnición. A las ocho, se dará una limosna de peseta a cada uno de los pobres clasificados como tales, en el patio de la Iglesia de San Pedro. A las doce, vuelo de campanas y disparo de morteretes como al alba. Por la tarde fiestas populares, como cucañas y otros en la Plaza de Alfonso XIII. Por la noche, iluminación general y de siete a nueve música y dulzainero en la plaza referida, disparándose luego en el campanario de la Catedral un bonito castillo de fuegos artificiales. En este día se dará a los presos una comida que costea la Diputación provincial.

Día 24.— Al amanecer, diana por la música y dulzainero de Tales y disparo de cien morteretes en el Castillo como el día anterior. A las diez se cantará en la Santa Iglesia Catedral un solemne Te-Deum asistiendo a él, las Autoridades y vecinos de la población previa citación, acompañados la Música desde las Casas Consistoriales. Por la tarde, las diversiones del día anterior, en la plaza misma y con el dulzainero. Por la noche y a las mismas horas del día anterior y en la plaza referida, música y dulzainero.

Día 25.— La diana, morteretes, cucañas y demás fiestas que en el día anterior por mañana y tarde. Por la noche de siete a nueve, música y dulzainero y después de esta hora se embolará un toro que correrá por la calle del Mercado.

Todo se cumplió con creces, pues además del castillo de fuegos artificiales programado, se disparó otro, en la plaza de la Constitución la noche del día 24, y además del toro embolado el día 25, se emboló otro al siguiente día en la plaza del Aguallimpio ó Alfonso XII.

En contrapartida hay que señalar el luto nacional que produjo, a los pocos meses, la muerte de la casi recién casada Soberana. Segorbe se hizo eco de tan regia desgracia con estas palabras que escribió D. Gonzalo Valero en sus «Apuntes»: «5 de Julio 1878. Solemnes exequios celebrados por el Obispo y cabildo en la Santa Iglesia Catedral por el eterno descanso de S. M. la Reina Dña. María de las Mercedes, muerta el 26 de Junio de una enfermedad gástrica, a los 18 años, rodeada de ventura

Alegrías y penas del año 1878

memorable año 1878, que debieron producir también general alegría y satisfacción en la Ciudad.

El primero fue la colocación del nuevo reloj en la torre de la Catedral en sustitución del que había ya de muchos años en mal estado. Se adquirió a D. Felipe Beltrán, relojero de Valencia por la cantidad de 14.500 reales pagados por el Ayuntamiento. Repetía las horas, las transmitía al Coro de la Catedral y tenía la esfera luminosa. El nuevo reloj empezó a funcionar el día 26 de octubre.

El otro hecho local, fue el traslado de la monumental fuente con surtidores que desde el año 1861 se hallaba en la Plaza pequeña del Obispo Haedo, vulgo del Mercado ó del Arroz a la espaciosa Plaza del Aguallimpio, oficialmente llamada desde el 7 de Agosto de 1875, Plaza de Alfonso XII. En su nuevo emplazamiento, delante de la Casa Consistorial, donde aún se conserva actualmente, luce y adorna más que en el antiguo. El traslado se terminó el 24 de Diciembre, víspera de la Navidad.

Pecáramos de ingratitud si no asociáramos, lo que llevamos escrito, a los nombres de los segorbinos que gobernaban la Ciudad en el año que historiamos. Era Alcalde, D. Nicanor Arnau y Gorbins, que había sido nombrado por Real Orden el 20 de Febrero de 1877 y le acompañaban en el Ayuntamiento, las siguientes señores: D. Miguel Carverá Hernández, 1º Teniente Alcalde; D. Manuel Marín Ors, 2º Teniente Alcalde; y D. José Ricart Martínez, 3º Teniente Alcalde; D. Matías Simón y Vicente; Procurador Síndico en propiedad y como suplente D. Matías Alegre y Gil, y como Concejales, D. Joaquín Gómez Ajado, D. Justo Sáenz de Llano, D. Manuel Pérez Navarrete, D. Julio Font Leal, D. Julián Bolos Pérez, D. Vicente Talancón Martín, D. Pascual Escrivá Pérez, D. Joaquín Alpuente Magdalena, y D. Ramón Tortajada Calvo.

JAIME FAUS Y FAUS

ALMAZORA

INQUIETUD POR EL PASO DE TRANSPORTES PELIGROSOS

El paso de camiones con cargas peligrosas continúa por el centro del casco urbano de Almazora, con la consiguiente inquietud de la población, dado el peligro que comporta este tráfico. En este sentido el PSOE y el PCPV han hecho público un comunicado en el que se hacen eco de esta situación, denunciando a la vez que «el sendero de Almazora al Gobierno Civil se ha hundido por la incomprensible actitud de un sector político de Almazora al querer llevar tan grave asunto unilateralmente, cuando un caso así, con tantos intereses en juego necesitaba de la unión de todas las fuerzas políticas del pueblo junto con el Ayuntamiento».

Lamentan en el comunicado que, a pesar de todas las gestiones cerca del Gobierno Civil y los contactos Ayuntamiento-partidos políticos, el Gobierno Civil y la Alcaldía siguen sin resolver el problema. «Las cisternas cargadas de gases — afirma la nota — siguen cruzando nuestro pueblo, al haberse deshechado la solución de desviar el tráfico por el camino de Fadrell». Se pregunta: ¿Hasta cuándo estaremos viviendo todos los vecinos de Almazora sobre un polvorín? Tanto el PSOE como el PCPV denuncian la actitud pasiva y negativa de cara a nuestra población, en lo referente a estas bombas rotantes, de las autoridades competentes. En este sentido, según el comunicado, ambos partidos hacen responsables de la situación tanto a las autoridades como a la compañía constructora de las obras del camino de Fadrell, que tan sólo ponen trabas al paso de los camiones cisterna por este camino. Más adelante dice que la paciencia de todos los habitantes de Almazora tiene unos límites, pensando que el problema no es de hoy, sino de hace ya demasiados años.

Y sigue afirmando que «las vidas de 15.000 personas vale más que los intereses lucrativos de unos cuantos capitalistas. Por lo tanto, exigimos el inmediato desvío de estas cisternas cargadas de gas inflamable y materias explosivas por otro lugar».

«Esperamos — concluye el comunicado — sea atendida nuestra razonable y justa reivindicación por las autoridades competentes y más cuando el problema es de vidas humanas, deseando que tomen conciencia del peligro real que corremos los vecinos de Almazora. ¡Basta ya de tapujos y promesas, el pueblo de Almazora pide hechos, señores gobernantes! ¡No más bombas rotantes dentro de Almazora! ¡No más vidas humanas en peligro!

TALLERES DE GUARDIA

Hoy domingo, estarán de guardia en nuestra ciudad, al objeto de prestar ayuda a los automovilistas que lo precisen, de las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico y eléctrico: Garaje Castellón, S. L. Avda. Valencia, s/n. (Junto cochera trolebuses).

Nota: Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntarios y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos. Servicio permanente de baterías: K. L. G., Moncada, 2.

AUTOMOVILISTA! Si es Ud. propietario de un automóvil SEAT 124, 1430 ó 131, 6 RENAULT R-12, puede ahorrar el 60% en el valor del CARBURANTE instalándole un motor DIESEL SAVA EN AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. Plaza Padre Jofre, 22 - Telef. 21.78.11. Carretera Valencia-Barcelona km. 67 - Tel. 214.47.22 - CASTELLON

LA SUB-DIRECCION DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA PATRIA HISPANA, S. A." EN CASTELLON. Comunica por el presente anuncio que D. DAVID PEREIRA DE SOUSA ha dejado de prestar servicios a esta Sub-Dirección a partir del 17 del presente mes, por lo que ninguna intervención a través de este señor vinculará a esta Compañía ni a su Sub-Director. Castellón, 18 de Julio de 1978

NACIONAL

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 6 de agosto, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1221.—Muere en Bolonia, Santo Domingo de Gúzmán, famoso predicador, fundador de la Orden de los Dominicos y una de las figuras más notables de la Edad Media.
1660.—El insigne pintor Diego Rodríguez de Silva y Velázquez fallece en Madrid, siendo enterrado en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista. Sus restos nunca fueron hallados.
1775.—Nace el patriota irlandés Daniel O'Connell, llamado el gran agitador de Irlanda. Propugnaba separar a Irlanda de Inglaterra.
1811.—Las Cortes de Cádiz decretan la abolición de todos los señorios jurisdiccionales de España y de todas las cargas y tributos emanados del título señorial.
1866.—Nace el poeta y autor dramático francés Paul Claudel, en Villeneuve-Sur-Feje. Diplomático desde su juventud, actuó en la política de su país. La crisis religiosa que entre 1886 y 1890 le devolvió la fe, marcó la trayectoria de toda su vida. Murió en París en 1955.
1872.—Fundación de la Academia Colombiana de la Lengua, la más antigua de las correspondientes de la Real Academia Española.
1881.—Nace sir Alexander Fleming, en Lochfield, Escocia. En 1928 descubrió la penicilina, pero su hallazgo permaneció ignorado hasta 1940, en que otros investigadores le dieron la realidad terapéutica que hoy posee.
1932.—Celebración de la primera «Mostra» de Venecia, certamen cinematográfico nacido por iniciativa del escultor Antonio Maraini, Secretario de la Bienal de Arte.
1970.—Se firma en Washington el convenio de Amistad y Cooperación Hispano-Norteamericano que sustituyó al acuerdo de 1953, varias veces prorrogado.
1976.—Muere en California, a la edad de 73 años, el violoncelista Gregor Piatigorsky. Estaba considerado como uno de los grandes de la música del Siglo XX.
1976.—Vuelven a sus cátedras universitarias los profesores García Calvo, Tierno Galván y López-Aranguren.

(Efe-Documentación)

Según "El País"

Multinacionales controlarán la industria española de automoción

MADRID, 5. (Pyresa).—La industria española de automoción será controlada por multinacionales, según una información que publica hoy «El País» basada en las negociaciones que durante los últimos meses ha venido desarrollando la dirección del INI con empresas europeas y americanas del sector de automoción, para ceder la participación mayoritaria que el holding estatal pone en «ENASA»—fabricante de «Pegaso», «SAVA»—«MEVOSA»—fabricante de las furgonetas «DKW», «Mercedes» y otros—y «SEAT».

El periódico indica que «la estrategia del INI se basa en la difícil situación de estas empresas, sobre todo «SEAT» y «ENASA», fruto de una deficiente gestión y un futuro muy poco claro ante la competencia internacional». Asimismo, señala que la dirección del INI estima que carece de posibilidades para garantizar el futuro de las tres empresas con la actual estructura, y considera que la solución radica en la cesión del liderazgo en las mismas a empresas multinacionales con potente penetración en el mercado internacional». En dicha información también se dice que «la mayor parte de los técnicos consultados consideran prácticamente inevitable el mantenimiento de una industria de automoción autóctona española».

Con respecto a «ENASA», se ha manejado la posibilidad que pasará a integrar el grupo europeo «IVECO», constituido alrededor de la multinacional «FIAT». Las negociaciones están basadas en un intercambio de acciones. «IVECO» obtendría la mayoría en «ENASA» y el holding estatal español un paquete del mismo.

El INI participa en «ENASA» con el 67,2 por ciento del capital, el resto está repartido entre la banca privada: «Hispano» (7,9), «Banesto» (7,9), «Santander» (7,56) y otros.

Clausura de la sesión mundial de estudiantes, católicos, en Valladolid

VALLADOLID, 5 (Pyresa).—Con la elección de los máximos responsables de la Juventud Estudiantil Católica Internacional (J. E. C. I.) y del Movimiento Internacional de Estudiantes Católicos (M. I. E. C.) se han clausurado un día antes de lo previsto, la sesión mundial de estudiantes católicos, que durante un mes han reunido en Valladolid a 240 estudiantes de los cinco continentes, con el fin de poner en común sus experiencias y marcar un plan de trabajo para los próximos cuatro años, hasta que se celebre un nuevo encuentro.

Un largo proceso electoral, dividido en tres fases —propuesta de candidatos, discusión y votación— desembocó en el nombramiento de los máximos responsables, cargos que no serán firmes en tanto no reciban la confirmación del Vaticano. El equipo internacional del M. I. E. C. queda constituido por Tomás Lee, de Filipinas, como secretario general; Anthony Osei Tutu, de Ghana, como presidente y Linda With, de Australia, y Pipo Carbonell, de España, como vicepresidentes primero y segundo. El equipo de la J. E. C. I. queda integrado por Fortunato

ALCAÑIZ: UN MONO MATA GALLINAS RETORCIENDOLES EL PESQUEZO

ALCAÑIZ (Teruel), 5 (Efe).—La Policía Municipal de esta localidad fue alertada de que un animal desconocido había entrado en un gallinero matando algunas gallinas, que aparecían con el cuello retorcido, lo que causó gran extrañeza entre los vecinos y policías.

Los vecinos advirtieron que las gallinas muertas no aparecían con las mordeduras clásicas de comadreja o raposa, causantes asiduas de este tipo de acciones.

Los policías siguieron la pista con un perro adiestrado entre los árboles que se encuentran en la casa de los hechos, encontrándose un mono en lo alto de un olivo. El simio, que se supone pudiera pertenecer a una cuadrilla de gitanos o a algún turista, fue finalmente capturado. La Policía Municipal lo tiene en sus dependencias hasta que se persone su propietario o sea cedido a un parque zoológico.

176 millones de hectólitros España, cuarto país productor de cerveza de Europa

LEON. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ríos Suárez).—España es el tercer país en Europa Occidental en el cultivo del lúpulo, detrás de Alemania Federal e Inglaterra, y el lúpulo se ha hecho noticia en León, donde se han clausurado el 26 Congreso Internacional del Lúpulo, al que asistieron representantes de 12 países de todo el mundo, aparte naturalmente de la española.

Un congreso que ha opinado que hay que regular y comercializar el cultivo racionalmente. En España se inició de manera efectiva el año 1946.

En la actualidad son 1.803 las hectáreas dedicadas al cultivo del lúpulo en nuestro país y de estas tierras la mayoría de regadíos, con un total de 5.200.000 plantas, o sea, unas 2.900 plantas por hectárea. En tierra leonesa radica el 96 por ciento del área total que a este cultivo se dedica en España.

En los últimos 30 años, la evolución de la superficie cultivada ha sido crecimiento uniforme de las plantaciones durante el período comprendido entre los años 1946 y 1964; alcanzar en el último año 1.100 hectáreas y 3.800.000 plantas, estabilización de las plantaciones en el trienio 70-73 y en la etapa comprendida entre 1974 y 1978 la superficie y el número de plantas se ha reducido ligeramente, no habiéndose otorgado nuevas plantaciones en estos años, hasta situarse en los momentos actuales en 1.803 hectáreas como ya hemos señalado. El cultivo del lúpulo se realiza en pequeñas explotaciones in-

dividuales, con empleo de mano de obra familiar.

En España, la producción creció experimentó un fuerte crecimiento en el período 1960-1975. Hoy la producción española de lúpulo, lo que nos sitúa en el cuarto país productor de cerveza por delante de nosotros la República Federal Alemana, Inglaterra y Francia, con un consumo por habitante de unos 90 litros por año.

En lo que se refiere al comercio exterior de este cultivo, que hasta 1973 España fue un país importador de lúpulo, pero que actualmente, como quiera que la producción es superior a las necesidades de la industria cervecera nacional, la España exportó lúpulo de gran poder amargor, evaluándose las exportaciones del 73 al 77 en casi 2.000 toneladas de lúpulo seco, con destino principalmente a Alemania Federal, Bélgica y Checoslovaquia.

PERITO DE INDUSTRIA Industri Kautmann, 23 años, español. Estudios efectuados en Alemania. Conocimientos perfectos del idioma alemán como de la industria del país. Registrado en la Cámara de Comercio en Mannheim (Alemania), actualmente Jefe de Venta. Conocimientos de inglés comercial, busca plaza adecuada en Castellón o provincia. Razón: Escrivir J. G., calle Cartagena, 10, bajo, izquierda, Castellón.

BUNGALOW "CIUDAD IBIÇENCA II" EN BENICASIM
— 3 DORMITORIOS
— 2 TERRAZAS
— 2 JARDINES
SALON CON CHIMENEA, BAÑO, ASEO, PLAZA DE GARAJE, ETC.
SITUADOS A 60 METROS DE LA PLAYA

EN REGIMEN DE COMUNIDAD Y CON COSTOS GARANTIZADOS
INFORMESE EN:
MARVIC
C/. Santos Vivanco, 2 — Tel.: 21 69 22
CASTELLON

TENGA SU PISTA DE TENIS Y DISFRUTELA TODAVIA ESTE VERANO
CONSTRUCCION INMEDIATA
EN HORMIGON POROSO HORMIGON ASFALTICO POROSO
FACILIDADES DE PAGO
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA GRATUITO Y PERMANENTE
PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO ALGUNO A
MA.UT. SA. / C/BORRIOL N°9
TLF. 211957/CASTELLON

Además de la deficiente gestión, se señalan como causas de la actual situación la escasez de recursos de la empresa pública, que ha provocado —continúa el periódico— unos costes financieros excesivos y la dependencia de la tecnología exterior, por la nula capacidad de desarrollar una auténticamente propia.
En el caso de «SEAT», el INI pone como condición para ceder a «FIAT» su participación mayoritaria, que la empresa italiana asegure el mantenimiento de los 32.000 puestos de trabajo. «FIAT» está participada en un 31 por ciento, el resto del capital se encuentra en manos del «Banco Urquijo» (5 por ciento) y accionistas privados, el INI posee el 34 por ciento. La base de la negociación entre «FIAT» y el INI, se centran en realizar una importante ampliación de capital suscrita por la empresa italiana, obteniendo así el dominio de la sociedad. El INI perdería la mayoría relativa y conservaría la participación en el capital, en los valores absolutos actuales, según indica ese diario.
En el caso «MEVOSA», las conversaciones se mantienen con

PESE A LA HUELGA DE CONTROLADORES

Notable incremento de tráfico en los aeropuertos españoles

MADRID, 5. (Pyresa). — A pesar de la huelga de controladores aéreos franceses, en los dos últimos fines de semana del mes de julio, que tanto perjudicó a nuestro país, durante el pasado mes se registró un incremento total del 5 por ciento en el movimiento de aviones en comparación con el mismo mes de 1977, siendo el incremento registrado en el tráfico de pasajeros del 9 por ciento y el de mercancías más espectacular aún puesto que subió el 19 por ciento, según informa el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Considerando el movimiento de aeronaves, el tráfico internacional experimentó un 2 por ciento y el tráfico interior o doméstico un 7 por ciento. La misma comparación, desglosando el tráfico de pasajeros en internacional e interior, indica un aumento del 10 y del 9 por ciento respectivamente. Respecto a las mercancías, el aumento fue en el tráfico internacional del 21 por ciento y en el interior del 18 por ciento.

Durante el citado mes de julio, el movimiento de pasajeros fue de 2.838.770 en tráfico internacional y 2.654.775 en tráfico doméstico. Estas mismas cifras en el mes de julio de 1977 fueron de 2.592.326 en tráfico internacional y de 2.444.154 en el interior lo que muestra que se registró un ligero aumento en la participación del tráfico internacional en el reparto del tráfico total, en el recién terminado mes de julio, en relación con el mismo período del pasado año.

Los datos estadísticos referidos a los siete primeros meses del año, es decir de enero a julio, arrojan 341.648 movimientos de aviones lo que representa un incremento del 5 por ciento en relación con el mismo período del año pasado; 26.730.403 pasajeros que suponen un aumento del 12 por ciento y 238.477 toneladas de mercancías con un aumento del 16 por ciento respecto al mismo período de 1977. Hay que señalar que en el tráfico de pasajeros corresponde la misma proporción al tráfico internacional que al interior. Desglosado el movimiento de aeronaves, en tráfico internacional fue de 136.084 y en el doméstico de 205.564.

Mallimachi, de Argentina; Inmaculada Franco, de España; Kevin McDonal, de Australia y Wilbert Tengey, de Ghana. El uruguayo Paul Debezies será el asesor religioso de ambos movimientos.
Una vez celebradas las elecciones, los estudiantes católicos participaron en el encuentro, celebraron la Eucaristía, a la que a pesar de haberlo anunciado, no asistió el arzobispo de Valladolid, monseñor Delicado Baeza, que ha seguido muy de cerca el desarrollo de la sesión mundial conjunta del M. I. E. C. y de la J. E. C. I.

ECONOMIA EN BREVE

Descenso de la actividad en los astilleros

El descenso de la actividad productiva de los astilleros nacionales ha sido muy importante durante la primera mitad de 1978 acusándose notablemente

la repercusión en el ritmo operativo de la reducida contratación y reserva de pedidos así como de algunos conflictos laborales que han aquejado a varios factorías.
Durante el primer semestre del año el tonelaje entregado por nuestros astilleros, según informa CONSTRUAVES, ha ascendido a 374.240 TRB (toneladas de registro bruto) correspondiente a 51 unidades de las que 21 con 80.830 TRB han sido para armadores extranjeros. Ello eleva el total de entregas durante los últimos doce meses a 1.195.861 TRB, con descenso del 32,4 por ciento respecto a igual período precedente.

Las cifras de contratación continúan reflejando de manera expresiva la depresión del mercado a nivel nacional e internacional. Los pedidos obtenidos por los astilleros nacionales en los seis primeros meses del año han ascendido tan solo a 29 unidades, con 103.667, de las que 21.544 TRB corresponden a entregas para exportación. Tales contratos corresponden en su mayoría a pequeños buques por carga general, de elevado contenido tecnológico.

Todo esto se traduce en una menguada cartera de pedidos que, descontando aquellos buques desmontados y con dificultades de entrega, se reduce a 269 buques con 1.418.645 TRB de los que 71 unidades con 427.355 TRB son para armadores extranjeros.

Crece la producción cárnica

Durante los últimos 25 años la producción nacional de carne se ha multiplicado por cinco hasta alcanzar los 2,2 millones de toneladas en el último ejercicio de 1977, según informa la revista «Horizonte Empresarial». El consumo por habitante y año se estima en 55-60 kilogramos. Aunque la variedad porcina figura en primer lugar (unas 775.000 toneladas), junto con las aves y conejos, merece destacar también el aumento de peso de los canales de la especie bovina, que dan actualmente una media de 233 kilogramos.

Evolución de las magnitudes monetarias

Durante el mes de mayo se asistió a una nueva e importante aceleración en el ritmo de crecimiento de las magnitudes monetarias. El proceso de recuperación iniciado en febrero alcanzó así una intensidad tal que el avance mensual de las disponibilidades líquidas se situó en una tasa del 30,2 por ciento, cifra netamente superior al 21,8 registrado en el mes de abril y sin precedentes en los últimos dos años.

RECA, S. A. EMPRESA CONCESIONARIA DE CHRYSLER ESPAÑA, S.A. EN CASTELLON Y PROVINCIA
PRECISA
OFICIAL ELECTRICISTA DE 1ª OFICIALES MECANICOS
— Buscamos profesionales con experiencia.
— Los puestos son de incorporación inmediata.
— La retribución se negociará en función de la experiencia y conocimientos aportados.
— Máxima reserva para colocados.
Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF de Castellón. Avda. Casalduch, núm. 37-Bajo.
(Ref. CS-13.895-1)

TALLERES TURBO - DIESEL
Cronista Traver, 30 y 32 - Teléfono 52 00 60
VILLARREAL
Especialidad en equipos de inyección C. A. V., BOSCH, CONDIENSEL, T. D. Z. y SIMMS.
Reparación y limpieza de Turbos y equipos hidráulicos.
Bombas rotativas y en línea.

NACIONAL

sucesos en España

JOYERO MUERTO EN UN ATRACO EN VALLADOLID

Detenidos a los pocos minutos los atracadores de un banco en Tarragona

VALLADOLID, 5 (Pyresa). — Miguel Ortega Luezas, propietario de la joyería Migort, ha fallecido a primeras horas de la noche a consecuencia de los graves heridas por arma de fuego de las que fue víctima al intentar abortar las intenciones de unos atracadores.

A las diez y media de esta mañana, dos individuos entraron en el establecimiento, donde solamente se encontraba el propietario, a quien conminaron a que abriera la caja fuerte. Miguel Ortega se negó a hacerlo y se acercó hasta la puerta con el fin de llamar la atención de los transeúntes. En este momento uno de los atracadores le disparó a bocajarro con una pistola, alcanzándole con dos impactos, uno en el vientre y otro en el tórax. Rápidamente los atracadores dos hombres de unos treinta años, salieron corriendo del establecimiento hacia un vehículo, en el que, al parecer, les esperaba una joven, emprendiendo seguidamente la huida.

Las primeras investigaciones policíacas no detectan la falta de ningún artículo en la joyería, el establecimiento está ubicado en una de las calles más céntricas de Valladolid.

DETENCION DE PRESUNTOS AUTORES DEL ATRACO A UNA CAJA DE AHORROS

SAN SEBASTIAN, 5 (Pyresa). — Gumerindo Sánchez Iglesias, de 24 años de edad, Manuel Sánchez Iglesias, de 18 y José Luis Pérez García, de 19 los tres residentes en la localidad guipuzcoana de Andoain, han sido detenidos por la Policía como presuntos autores del atraco a mano armada, perpetrado el pasado miércoles en la Caja de Ahorros Provincial de Hernani de donde se llevaron 900.000 pesetas. Habían huido en un «Seat 124» color rojo, sustraído la noche anterior en un aparcamiento de Usurbil. Uno de los ladrones guardaba el dinero en el motor del automóvil, mientras que los otros dos lo hacían en papel de aluminio, escondido en un monte próximo a Andoain. Se recuperaron cuatro escopetas de cañones recortados sustraídas en el mes de junio, en una armería de Estella, así como diversos cartuchos.

CUATRO ATRACADORES DETENIDOS EN POCOS MINUTOS

TARRAGONA, 5 (Pyresa). — Cuatro individuos que acababan de cometer un atraco en el «Banco de Sabadell» en Barcelona, fueron detenidos minutos después por la Guardia Civil en un control establecido en la carretera de entrada a Mataró. Los presuntos atracadores habían conseguido un botín de dos millones de pesetas, huyendo seguidamente, en un automóvil, con dirección desconocida. Sin embargo, personas que presenciaron el atraco pudieron facilitar a la Policía datos sobre los atracadores y el vehículo en el que habían emprendido la huida. Minutos después, un control de la Guardia Civil logró localizar el automóvil de los malhechores cuando circulaba en dirección a Mataró por la carretera N-II. Dentro del coche fue hallado el botín. La Guardia Civil

no ha facilitado datos sobre la identidad de los detenidos.

DEFRAUDA VEINTE MILLONES DE PESETAS

MADRID, 5 (Pyresa). — José Román Furta Familiar ha sido detenido como presunto autor de un delito de apropiación indebida de veinte millones de pesetas. El detenido, empleado en una entidad bancaria madrileña, comenzó a efectuar operaciones ilegales a partir de 1976, según ha declarado el mismo. El procedimiento consistió en suscribir acciones a nombre de familiares suyos, poniendo en venta más tarde dichas acciones.

El autor del fraude ha reconocido haber efectuado operaciones de este tipo por valor de unos cinco millones de pesetas, pero, tras el examen efectuado en la sección de valores del banco, se ha llegado a la conclusión de que la apropiación de acciones y derechos de suscripción sobrepasa los veinte millones de pesetas.

ATRACO A UNA JOYERIA DE VALLECAS

MADRID, 5 (Pyresa). — Esta mañana ha tenido lugar un atraco en una joyería de esta capital, —en la zona de Vallecas— cometido por dos individuos —un hombre y una mujer— en colaboración con un tercero que les esperaba en un «127» blanco con el motor en marcha. Los atracadores, que portaban una escopeta y un revólver efectuaron dos disparos al aire nada más llegar, como intimidación, y se llevaron ciento cincuenta mil pesetas en metálico de la caja fuerte, que estaba abierta en ese momento, y un millón de pesetas en joyas.

La mujer golpeó en la cabeza con el revólver al hijo del dueño de la joyería Antonio Collino, que se encontraba en el establecimiento en compañía de un empleado en el momento del atraco.

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

VITORIA, 5 (Pyresa). — Cuatro personas, dos portuguesas y dos belgas resultaron muertas y otras dos heridas de gravedad en un accidente de tráfico ocurrido a las nueve de la mañana en la carretera nacional 1 proximiad a Salvatierra (Alava). Entraron en colisión frontal dos turismos uno de matrícula belga y otro alemán conducidos respectivamente por Aldo Arezu de 27 años de nacionalidad belga y Sergio Ribeiro González, portugués de 19 años residente en Alemania. Ambos conductores resultaron muertos. También resultó muerta Carmeliana Arcos de 23 años, usuaria del vehículo belga y Adolfo Augusto González de 51 años, ocupante del turismo alemán. La niña de 9 años Anna Arezu sufre heridas colapsadas de grave al igual que la joven de 17 años María Elena Ribeiro González. Al parecer la colisión se produjo cuando uno de los turismos intentaba adelantar a un camión.

DETENCIONES EN MALAGA

MALAGA, 5 (Pyresa). — Inspectores de la brigada de investigaciones de esta plantilla han realizado un importante servicio, al detener a varios individuos que se dedicaban al robo de pisos y al tráfico de drogas. Son estos detenidos, Antonio Rodríguez Gómez, Francisco González Ramírez, José Justo Carrera Montalbán, Fernando Ruiz Barras, Juan García García, Salvador Mira Martín y Pedro Salvador Ruiz Ruedo. La policía, con estas detenciones, ha esclarecido más de veinte robos y ha recuperado e intervenido cerca de 4 millones de pesetas y joyas y objetos por valor de 500.000 y más de 7 kilos de hachís.

MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 5. (Pyresa). — Aunque no parece que exista un orden del día perfilado, los temas energéticos, de financiación educativa, siderúrgicos, de aumento de precios y vivienda —entre otros— pueden ser los asuntos a tratar en el Consejo de Ministros del lunes.

En el aspecto siderúrgico, y tras meses de negociaciones con las empresas del sector y de estudios realizados por el Ministerio de Industria, se reforzarán «ENSIDESA», «Altos Hornos de Vizcaya» y «Mediterráneo». Este refuerzo previsto vendría de las disposiciones elaboradas por Industria, así como de las ayudas financieras.

El aumento de precios en los productos energéticos, sería otro de los puntos presumibles a tratar en el consejo del lunes.

Al parecer, el tema se centrará en aquellos productos subvencionados, con tarifas inferiores a su coste real, tal el caso del fuel y butano, pero no afectando a la gasolina.

También se especula con la posibilidad de debate en el mismo

Consejo de un aumento en las tarifas eléctricas, aunque se advierten los problemas que podrían surgir con los fondos recaudados por dicho aumento.

Por su parte, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo parece probable trate un nuevo orden en lo referente a vivienda de tipo social. En este sentido se intentaría la potenciación del mercado hipotecario, así como un mayor realismo en la fijación del precio y el modo de pago.

Otros temas que podrían estar incluidos en la agenda del Consejo serían los de la financiación para la enseñanza general básica, la Seguridad Social para las Fuerzas Armadas y la continuación del presidente del Gobierno después del «referéndum».

En este sentido, Suárez buscaría el apoyo de un grupo parlamentario con el objeto de mantenerse al frente del Gobierno después del referéndum de octubre.

No obstante la densidad de temas a tratar, el Presidente Suárez ha indicado en Ibiza que la duración del Consejo sería más bien breve.

EL TIEMPO

Chubascos en el Norte

MADRID, 5. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido inapreciablemente en La Rioja y bajo Segura. En el Cantábrico hubo nieblas y cielo nuboso así como en el norte de Galicia, y en el resto de España el cielo estuvo despejado o con escasa nubosidad. Las temperaturas han continuado subiendo. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Ciudad Real, Logroño y Granada, con 36 grados, a las que siguen Madrid, Albacete, Zaragoza, Murcia y Córdoba, con 34; Cuenca, con 33 y Valladolid, Cáceres y Palma de Mallorca con 32. La mínima más baja la midió León, con 9 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo siguen dando un anticiclón entre Azores y Portugal y bajas presiones, de origen tormentoso, sobre la Península Ibérica, donde soplarán vientos colientes, de componente este. Hay un frente nuboso, que alcanzará al Cantábrico. Con esta situación debe esperarse aumento de la nubosidad y precipitaciones en el norte de Galicia y Cantábrico, que a última hora podrá extenderse a las comarcas septentrionales del Duero y a la cabecera del Ebro. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado y caluroso, con temperaturas altas.

EL MINISTRO DE CULTURA, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 5. (Pyresa). — El Ministro de Cultura, don Pío Cabanillas Gallas, acompañado del Director General del Libro y Bibliotecas, señor Terceiro, ha presidido esta tarde en La Coruña diversos actos relacionados con su departamento.

En primer lugar el señor Cabanillas presidió el acto de reapertura de la Biblioteca Pública instalada en la casa de la cultura, biblioteca que permanecía cerrada desde hace varios meses debido a importantes obras de mejora y acondicionamiento, con las cuales su capacidad ha quedado aumentada hasta 23.000 volúmenes.

A continuación, el Ministro de Cultura acudió a la Real Academia Gallega de la Lengua donde hizo entrega de una corona de laurel que Galicia concedió el 21 de octubre de 1904 al poeta Curros Enríquez, así como de un cuadro del pintor Souto. A la entrega de ambos objetos, que constituyen un recuerdo simbólico para la cultura gallega, asistieron dos nietas de Curros Enríquez.

PERDIDA

PULSERA GRAN VALOR SENTIMENTAL extraviada miércoles en trayecto desde Benicassim pueblo a Torreón Bernad. Se gratificará. Tel. 30 02 01

DELEGADO DE VENTAS Y ASISTENCIA TECNICA para QUEMADORES DE COMBUSTIBLE LIQUIDO

precisa importante empresa de ámbito nacional para Castellón y provincia. Interesante con taller propio y conocimientos sobre quemadores. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 192, Valladolid. (Ref. 250-VA)

Los recursos hídricos de España inferiores a los del resto de Europa

La media es de unos 200 litros por metro cuadrado y año

MADRID, 5 (Pyresa). — España que tiene un clima fundamentalmente semihúmedo en casi todo su territorio posee unos recursos hídricos medios totales de unos 200 litros por metro cuadrado y año, cifra muy inferior a la de los restantes países europeos que se sitúan sobre los 300 litros por metro cuadrado.

Las aguas terrestres —superficiales y subterráneas— totalizan unos 100.000 hectómetros cúbicos por año. Esta cifra representa un techo en las posibilidades hídricas de nuestro país, es decir, estos son los recursos potenciales.

Los recursos hídricos que se presentan en cuatro formas diferentes: aguas subterráneas, aguas superficiales, reutilización de los residuales y desalación del agua del mar.

En 1967 los recursos hídricos subterráneos eran del orden de 20.000 hectómetros cúbicos por año. De la escorrentía total media anual de los ríos cifrada en unos 106.000 hectómetros por año, el 80 por ciento es superficial y el 20 por ciento subterráneo.

Los embalses son elementos reguladores de la escorrentía superficial que fluye por los ríos. Hoy se dispone de 40.000 hectómetros cúbicos de capacidad de embalse cuando en 1940 era de unos 4.000. De esta capacidad total, un 50 por ciento corresponde a aprovechamientos construidos con fines hidroeléctricos —no para el consumo— y el otro 50 por ciento para consumo.

Si no se dispusiera en esta país de ningún embalse, de los 106.000 hectómetros cúbicos por

año que constituye la escorrentía total media anual, sólo podrían aprovecharse con la garantía debida unos 9.000 hectómetros cúbicos por año.

En cuanto a aguas subterráneas éstas se reparten en acuíferos costeros con 4.265 hectómetros cúbicos por año e interiores, 16.155. En 1970 la demanda nacional fue cubierta en un 23 por ciento con aguas subterráneas lo que representó una explotación media anual para el conjunto del país de 5.000 hectómetros cúbicos por año. Los acuíferos de agua subterránea sin explotar en nuestro país se sitúan sobre los 10.000 hectómetros cúbicos por año cifra que representa aproximadamente el 25 por ciento de aguas reguladas por los embalses de superficie.

La explotación de estos recursos subterráneos se realiza actualmente mediante las 300.000 captaciones perforadas en todo el territorio nacional. Desde 1970 a 1976 las captaciones realizadas fueron unas 90.000 —el 30 por ciento del total.

Los recursos hídricos futuros puede calcularse que la capacidad de los embalses se elevará a 69.738 hectómetros cúbicos. Por otra parte los recursos de agua subterránea sin explotar, todavía, se sitúan sobre los 10.000 hectómetros cúbicos.

Para el año 2.000 la demanda global de agua se estima en 37.500 hectómetros cúbicos por año de los cuales 10.200 tendrían origen subterráneo y 27.300 origen superficial. Por sectores puede estimarse que 28.250 hectómetros cúbicos por año se utilizarán en la agricultura y 9.250 en el abastecimiento urbano e industrial.

EPROMIN AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA AVDA. CASALDUCH, 27, TEL. 218767 CASTELLON

PARCELAS Precio muy interesante Facilidades 24 meses en plena montaña luz y agua. 40.000 m2. de zonas verdes.

Ha muerto el nacionalista vasco Ramón Sota

BILBAO, 5. (Efe). — A los 93 años de edad ha fallecido esta madrugada en la Residencia Sa-

nitaria «Aitzaitza» de Blarritz (Francia) Ramón de Sota y Aburtu.

El señor de la Sota nació en Guetcho el 13 de agosto de 1887 y fue presidente de la diputación de Vizcaya de 1917 a 1919, consejero de «Ferrocarriles del Norte», gerente de la naviera «Sota y Aznar», presidente de «Franco-Española» y director de algunas empresas más. Publicó las obras «Don Ramón de la Sota y Llano», «Un viaje por la Ría de Bilbao» y «Vapor Cotolín».

Cuando fue presidente de la diputación de Vizcaya creó la Junta de Cultura Vasca y a iniciativa suya se organizó el congreso de estudios vascos de Oñate y la Academia de la Lengua Vasca, el Conservatorio de Música, la Orquesta Sinfónica de Bilbao, los museos Arqueológico y Etnográfico y otra serie de actividades culturales.

TALLERES TURBO - DIESEL Cronista Traver, 30 y 32 - Teléfono 52 00 60 VILLARREAL Reparación de todo el equipo eléctrico del automóvil. Motores de arranque. Dinamos. Alternadores y reguladores. Instalación de Auto-Radios. Baterías.

edificio ARENAL EDIFE CARACTERISTICAS 4 Habitaciones Baño Aseo Comedor-salón Cocina completa Terrazas FACILIDADES 18 AÑOS INFORMA Y VENDE: FELIPE EDO FALCO (AGENTE DE PROPIEDAD INMOBILIARIA) C/ Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 73 08 CASTELLON

HOLIDAY ON ICE DEL MARTES 8 AL LUNES 14 AGOSTO PLAZA DE TOROS - CASTELLON

Con su nueva y fastuosa producción 78, SNOOPY SOBRE HIELO. 125 bellísimas patinadoras, campeonas del mundo y olímpicas. EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA

LEMON (de 10 a 1 y de 5 a 8) INFORMACION Y RESERVA PARA TODAS LAS FUNCIONES: Tels: 21 58 05 y 21 20 61

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO. Procure no cometer imprudencias. Una simple coñilla puede producir un catastrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida. colabore con ICONA

EXTRANJERO

LA SEMANA INTERNACIONAL

Hacia el choque sirio-israelí

FUE el almirante Castex, uno de los más fecundos innovadores de la ciencia geográfica...

toda Europa, desde París a Madrid y desde Londres a Roma. Pero esta vez, los israelíes actúan en todo caso a través de terceros.

ción israelí realizó significativas pasadas a baja cota sobre la destruida capital.

La Unión Soviética es, sin duda, el gran «perturbador» de nuestro siglo, el origen y catalizador de todas las guerras y movimientos subversivos que agitan la superficie del planeta...

Ambos vecinos cuyos territorios se extienden desde el Mediterráneo al Golfo Pérsico como una faja de contención...

Entre la horrible confusión, destaca un hecho fundamental la eliminación de los cristianos supondría el fin de la única fuerza pro-occidental en Oriente Medio...

Esta misma semana, coincidiendo con el fracaso de la conferencia de los no-alineados celebrada en Belgrado...

Bagdad pretende que la escisión de la OLP es una cuestión interna de la organización, que en nada le afecta.

Fco. Ignacio DE CACERES

Además de la precipitación del tema de Namibia, donde el objetivo principal es el puerto de Walvis Bay...

Concluir que los iraquíes, a través de la fracción disidente de la OLP actúan, en definitiva, en la misma dirección que Israel...

Azcárate critica al P. C. francés su oposición a la entrada de España en el Mercado Común

PARIS, 5 (Efe). — Según el dirigente del Partido Comunista de España Manuel Azcárate...

vateurs», expresando su visión personal, de la polémica que enfrenta a ambos partidos comunistas.

Pero es en Oriente Medio donde esta semana las cosas van más de prisa hacia un choque frontal que puede convertirse inmediatamente en una nueva guerra judeo-árabe.

¿Exterminio de los cristianos libaneses?

DE hecho, el Iraq es quien más airadamente acusa a Siria de haber abandonado el plan maximalista...

Criticando las posiciones de Marchais y Mitterrand sobre el problema europeo, Azcárate reafirmó que la izquierda francesa ha adoptado una línea su-puestamente «patriótica»...

La posición del Partido Comunista de España, definida en 1974 en una conferencia de partidos comunistas europeos...

Si a esto añadimos los recientes sucesos aparentemente distintos pero bien ligados, como son la guerra, sorda, de sangrientos ajustes de cuentas...

En este sentido habría que suponer una postura paralela en las dos facciones de la OLP...

¿QUE PASA?

CRISTINA ONASSIS, LLEGO SOLA A ATENAS

ATENAS, 5 (Efe). — Cristina Onassis ha llegado a Atenas a primera hora de esta tarde...

Se ignoran los motivos por los que Cristina, que el pasado martes contrajo matrimonio en Moscú con el soviético Sergei Kauzov...

Arreglo de cuentas a la iraquí

AL principio de la semana, después del espectacular tiroteo en la parisina calle del general Appert...

Sea como fuere, lo cierto, lo evidente es que Siria, que comenzó su intervención militar en el Líbano como árbitro...

SUAREZ INVITA A SA CARNEIRO AL CONGRESO DE U.C.D.

LISBOA, 5 (Efe). — El líder del Partido Socialista - Democrata Portugués (P.S.D.), Francisco Sá Carneiro...

Según Corriere de la Sera

Juan Carlos, Rey de la Democracia

ROMA, 5 (Efe). — El diario italiano «Corriere Della Sera» publica hoy en su semanario ilustrado un reportaje a todo color...

Aniversario del lanzamiento de la bomba de Hiroshima

TOKIO, 5 (Efe). — Japón conmemorará mañana el 33 aniversario del lanzamiento de la bomba atómica sobre Hiroshima...

El salvaje martilleo por la artillería siria de los barrios cristianos de Beirut sólo fue interrumpido cuando la aviación israelí realizó significativas pasadas a baja cota sobre la destruida capital.

EL CASO THORPE, PREOCUPA A LOS BRITANICOS

LONDRES, 5 (del correspondiente interno de Pyresa). — El levantamiento de un acta de acusación por intento de asesinato contra el ex líder liberal británico Jeremy Thorpe...

LA SITUACIÓN DE LA CRISIS PARECE DEPENDER DEL DESTITUIDO PRIMER MINISTRO

LISBOA. (Del correspondiente, Mario D. Q. QUIROZ). Toda la atención política ha vuelto nuevamente a centrarse en el destituido primer ministro y secretario socialista Mario Soares...

LISBOA: La atención política se vuelve a centrar en Mario Soares

La situación de la crisis parece depender del destituido primer ministro

LISBOA, 5 (Efe). — Alvaro Cunhal se declaró ayer partidario de la formación de un Gobierno de iniciativa presidencial, tras ser recibido por el Presidente portugués, Antonio Ramalho Eanes...

PABLO VI: Problemas circulatorios

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (Efe). — El estado de salud del Papa Pablo VI no es preocupante, se asegura en círculos próximos hoy que se agravaron sus padecimientos artríticos...

TENGA SU PISCINA TODAVIA ESTE VERANO. Se la montamos en 10 días. MEDIDAS, MODELOS Y FORMAS DE ACUERDO A SU PARCELA EN POLIESTER O EN HORMIGÓN. FACILIDADES DE PAGO.

Estudio de los ecosistemas de las Columbretes

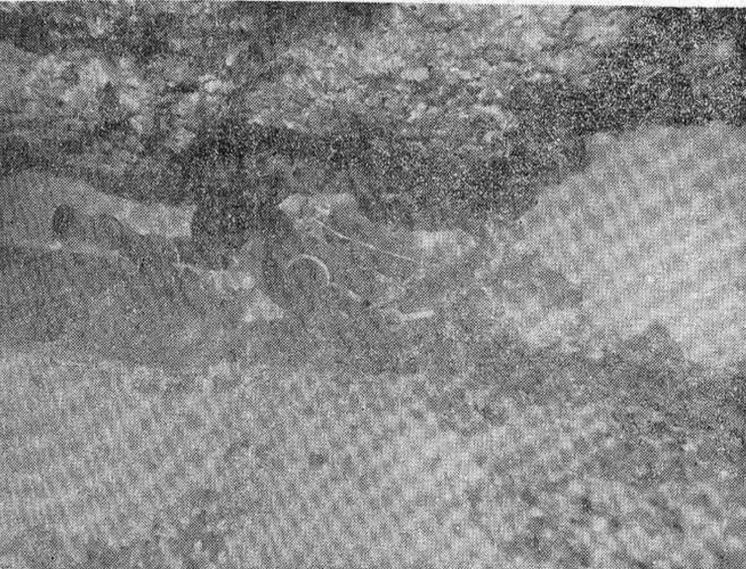
Lo lleva a cabo un equipo científico interesado en la conservación ecológica de estas islas

Un equipo de biólogos pertenecientes a la Asociación para la Conservación Ecológica de Columbretes, a bordo del buque oceanográfico «Alcyone» ha llevado a cabo en fecha reciente trabajos de investigación en este conjunto de islas y escollos de origen volcánico situado a unas 35 millas de tierra, frente a la costa de Castellón, para completar un estudio de los ecosistemas terrestres y marino, con el fin de que, posteriormente, la Administración declare el archipiélago como Parque Nacional o Zona Ecológica Integral.

Las Columbretes están formadas por cuatro grupos de islas: la Columbrete Grande, que incluye los islotes del Mascaret, Señoreta y Mancolibre; la Ferrera, a cuyo alrededor se alzan los escollos de Valdés, Bauzá, Espinosa y Navarrete; el grupo formado por la Horadada, El Lobo, Méndez Núñez, etc., y el del Bergantín, también conocido por Galiano o Carrallot, cerca del que afloran un conjunto de pequeñas rocas.

En el aspecto geológico, el archipiélago de las Columbretes constituye un ejemplo de vulcanismo de fisura, según señalan los informes elaborados por este equipo científico, que en el verano de 1977 llevó a cabo una investigación de los ecosistemas de las islas españolas del Mediterráneo, desde Alboran has-

ta las Columbretes. Fueron en estas últimas donde los expertos valencianos encontraron lo que ellos mismos calificaron como «sorprendente variedad y riqueza de especies», hasta el punto que ello despertó el interés de realizar un estudio específico de carácter piloto, ejecutado con adelantados, a la vez que alarmantes, resultados, porque se constató un hecho que ya muchos suponían, la sistemática destrucción de que venía siendo objeto la ecología del archipiélago, y al mismo tiempo surgió el propósito de hacer algo para salvar las islas.



ta las Columbretes. Fueron en estas últimas donde los expertos valencianos encontraron lo que ellos mismos calificaron como «sorprendente variedad y riqueza de especies», hasta el punto que ello despertó el interés de realizar un estudio específico de carácter piloto, ejecutado con adelantados, a la vez que alarmantes, resultados, porque se constató un hecho que ya muchos suponían, la sistemática destrucción de que venía siendo objeto la ecología del archipiélago, y al mismo tiempo surgió el propósito de hacer algo para salvar las islas.

NACE LA ASOCIACION

Para poder trabajar en esta línea, contando con el respaldo de una personalidad jurídica y legal suficientemente representativa, se fundó la «Asociación para la Conservación Ecológica de Columbretes», todavía en fase de constitución a causa de los largos trámites burocráticos. En esta se han integrado todos los componentes del equipo técnico que realizó el estudio piloto, así como otras personas y entidades.

Como metas fundamentales, la Asociación se trazó desde el principio dos objetivos: Por una parte, la supresión inmediata de los ejercicios de tiro con bombas lastreadas y fuego real que durante mucho tiempo

realizaron las Fuerzas Aéreas U. S. A. con base en Zaragoza, que dos veces por semana bombardeaban «El Bergantín», «La Foradada» y «La Ferrera», destruyendo su flora y fauna, especialmente las gaviotas «larus aduvinii», de las que estas islas poseen la mayor colonia del mundo —puede decirse que casi la única de cierta importancia—, por lo que la eliminación podría significar la extinción total de estas aves que son tremendamente tímidas y asustadizas, de ahí que les afecten tanto los bombardeos en sí como los vientos rasantes de los aviones. Un especialista en balística, integrado en el grupo científico, ha manifestado su opinión de que los restos de proyectiles que pueden verse en la zona demuestran que en los ejercicios

de las fuerzas U. S. A. se han utilizado proyectiles de fuego real.

El segundo objetivo es el que ahora está en fase de realización. Se trata de completar un amplio y documentado estudio de los ecosistemas terrestre y marino.

TRES EXPEDICIONES

El equipo de la Asociación para la Conservación Ecológica de Columbretes ha realizado hasta ahora tres expediciones.

La primera se llevó a cabo en el mes de abril y sirvió para observar el emparejamiento de las aves y localización de los nidos para posteriores estudios.

En mayo tuvo lugar la segunda. En este caso se pesaron y midieron los polluelos nacidos, procediéndose al marcaje y anillamiento de las aves. También realizaron un estudio botánico de las flores que existían en aquella época. En cuanto al aspecto marino, los trabajos es-

tuvieron encaminados al estudio de las algas. Un informe señala que fueron descubiertos campos de «Laminarias», una especie de algas que los científicos no habían situado nunca en esta zona.

La tercera expedición se acaba de llevar a cabo durante el pasado mes de julio, contando en este caso con la colaboración del buque oceanográfico «Alcyone», que está bien dotado de un conjunto de elementos necesarios para investigar el mundo submarino. Dispone por ejemplo, de un sistema de televisión en color capaz de captar escenas marinas a 300 metros de profundidad. Un laboratorio montado por los propios biólogos les ha permitido realizar un enorme avance en las investigaciones. Se han filmado unos 700 metros de películas en color y cerca de 400 diapositivas.

Aunque el equipo marino ha puesto fin provisionalmente a su actividad, actualmente continúa en las Columbretes el grupo de biólogos terrestres y el ornitólogo, para seguir estudiando la fauna y realizar un balance de

las aves que habitan en las islas, contabilizando tanto las adultas como los polluelos nacidos en la pasada primavera.

PROXIMAS EXPEDICIONES

Según los planes previstos por la Asociación para la Conservación Ecológica de Columbretes, restan por efectuar dos nuevas expediciones de estudio al archipiélago. Una tendrá lugar en septiembre próximo, contando de nuevo con el buque «Alcyone». La segunda —y última por el momento— ha sido programada para octubre, a fin de anillar cerca de 3.000 aves migratorias, objetivo que si llega a cubrirse en su totalidad sería bastante importante, ya que, incluso en buques de anillamiento especialmente dispuestos para este propósito, no suelen conseguirse más de 1.500 anillamientos.

EQUIPO CIENTIFICO

Está formado por los biólogos

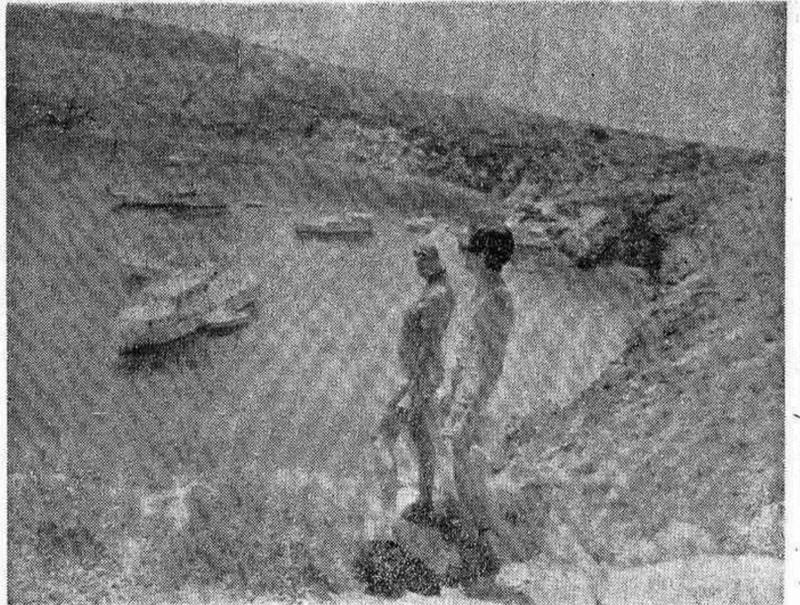
Antonio Mira Franco, Rafael Pardo Gutiérrez, Vicente Ferris Malonda, Antonio García Carrascosa, Antonio Moreno Gómez, Carlos Pérez Yuste y Antonio Vizcaino Matarredona, los geólogos Fernando López Cubillo y Luis Alorso Matilla; médicos especialistas en reanimación, Enrique Trull Borrás y Juan Vidal López; fotografía y cine, Enrique Pastor Hinojosa y José María Jullá; actuando como secretario, Roque Serrano Adell, oficial técnico de Señales Marítimas y presidente de la Asociación, el economista Manuel G. Espresati Vicent.

Los fondos necesarios para llevar a cabo las investigaciones

de Columbretes han sido financiados por ICONA, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Castellón, Cámara de Comercio, Industria y Navegación, Caja Rural San Isidro, así como otras empresas privadas y particulares.

Si se logra el objetivo de proteger las Islas Columbretes de los excesos de todo tipo que se han perpetrado contra su fauna y riqueza en recursos marinos, obteniéndose la declaración de Parque Nacional o Zona Ecológica Integral, los esfuerzos de este grupo de investigadores no habrán resultado inútiles.

JUAN ENRIQUE MAS



Mediterráneo DOMINICAL

RECUERDOS DEL VERANO DE HACE CINCUENTA AÑOS

- I -

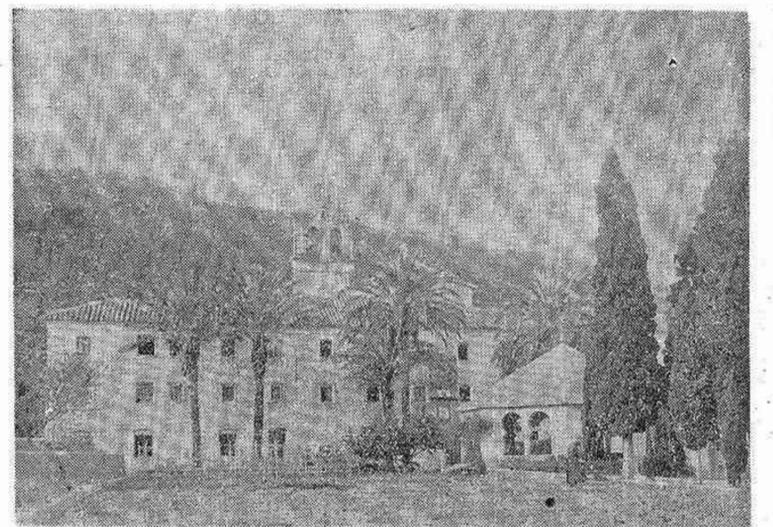
Se anuncia el cambio de uniforme de la Guardia Municipal.

El Rey concede el título de Villa a Benicasim y se inicia el proyecto de carretera al Desierto.

MEDIO siglo atrás, en 1928, el veraneo castellanense tenía un ambiente totalmente distinto al de hoy. Aparte de la enorme diferencia en el perfil urbano de la ciudad —en la que los edificios de tres pisos eran todavía rarísimos— y en la densidad de la población, el ambiente callejero tan diferente puede comprenderse si pensamos que la matrícula provincial de automóviles estaría por el 1.500, con lo que al llegar junio y julio y marchar muchos castellanenses a masets y alquerías, por las calles no sólo se movía poca gente, sino que apenas pasaban los entonces numerosos bicicletas, algunos carros y muy de tarde en tarde algún automóvil. Pero como todo tiene su aspecto negativo, en la sesión del Ayuntamiento el 24 de junio de 1928, D. José Pascual Viciano expresa su queja porque las calles son utilizadas para lavar los coches —los automóviles figurarían en mínima cantidad— y para dejar en ellos utensilios y realizar diversos trabajos. Las calles de nuestra ciudad quedaban al llegar el verano hace medio siglo, tan solitarias, tan abandonadas y tan silenciosas, que cada vecino se consideraba dueño de ellas y en la calle se movía como dueño y señor.

OBRAS Y PROYECTOS QUE VIENEN DE ANTIGUO

El repaso de ese verano de hace medio siglo trae a nuestro recuerdo una serie de hechos que tienen en cierto modo alguna actualidad, porque se refieren a obras y proyectos de los que los castellanenses hemos oído hablar casi siempre y en algunos casos oímos hablar todavía. De un lado, en la sesión del Ayuntamiento el día 2 de mayo de dicho año 1928, el concejal D. Manuel Piñón pidió ya la supresión de aquel gran tinglado del viejo mercado que ocupaba la actual plaza Mayor y que hasta los años 50 siguió ocupándola. Luego, en la sesión del 14 de junio, la corporación municipal aprobó una



El Desierto de Las Palmas, con el monasterio carmelitano, es uno de los lugares más pintorescos de la provincia. Hace cincuenta años se inició el proyecto de la carretera, que hoy reviste un alto valor en el aspecto turístico. —(F.10 HEREDIO)

moción de la Alcaldía pidiendo a la Compañía del Norte la supresión de los pasos a nivel de las carreteras a Puebla de Valverde —la de Alcora— y a Zaragoza —la de Morella— así como que aprovechando el desnivel desde el paso a nivel de la carretera a Barcelona —el ya superado con un paso superior junto al Estadio—, se hundiera la vía «como se hace en Barcelona» —la antigua zanja, hoy subterránea, en la calle Aragón— así como que se construyera un ramal desde la pedrera al puerto, entonces de vía estrecha como la Panderola. 1928 fue también un año de cierta reanimación de nuestra vida y pintoresca Panderola. El 3 de mayo, con un viaje a Onda habían sido aprobados los nuevos coches largos —aquellos con motor que todavía funcionaban en los últimos tiempos— causando

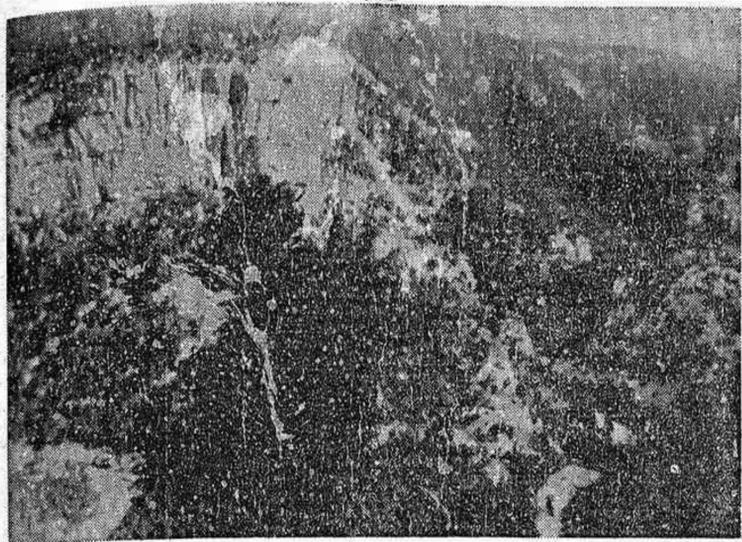
verdadera satisfacción, pues se dijo podían ir hasta a 85 kilómetros por hora, lo que nunca se confirmó en la práctica ni muchísimo menos, aunque los coches sí que descarrilaban con frecuencia. Al mismo tiempo se amplió la estación en Castellón, donde está el jardincillo de la actual plaza Fernando Herrero, dándose cuenta en el mes de julio que la obra, habiéndose levantado un piso para vivienda, se hallaba muy adelantada. Otra obra, en esa misma línea de la Panderola, en nuestra entonces moderna carretera al Grao y ahora Avda. Hermanos Bau, en marcha y a punto de terminar, era la estación eléctrica que se construye junto al Ingenio, y que se ultimaba asimismo en dicho mes.

Castellón —en el que, por cierto, a fines de abril se había abierto la nueva librería de Benjamín

Ballester en la calle Mayor, núm. 2, y a primeros de mayo la nueva pastelería de Flors en la calle Enmedio, núm. 13, en lo que hoy es edificio Ducal, pastelería ya desaparecida—, entró en el verano de hace ahora medio siglo justo con las entonces populares becerradas y verbenas nocturnas en la Plaza de Toros. Se celebró con gran animación ya una el 23 de junio, y al llegar julio con las entonces típicas fiestas, el día 7 hubo otra con la participación de la banda del Empastre, en plena fama, y a la vez con concurso de bandas de música organizado por la Asociación de la Prensa. No faltaron tampoco los clásicos robos veraniegos, producto del abandono de la ciudad por sus moradores, registrán-

(Pasa a la siguiente)

"LA ROCA PARDA Y LA ROCA ROIXA"



Si te encuentras leyendo el contenido de estas líneas creerás, de seguro, que se refieren a la Sierra de Cazorla, a los Picos de Europa o bien a algún paraje escondido en la inmensa cordillera que nos separa de Francia. Estamos hoy, sin embargo, en este laberinto de sierras y colinas con que culmina el Sistema Ibérico y que agrupados bajo el genérico nombre de El Maestrazgo.

Pobre en agricultura y en pastos y repleto, por otra parte, de monte bajo y matorral, El Maestrazgo esconde sus hermosas vistas paisajísticas entre frondosos pinares en cuyo seno sorprende el hallazgo de algún riachuelo que da, en épocas de lluvia, un matiz y un colorido entrañables a los esbeltos pinos que cubren las orillas de su nacimiento y de su curso alto.

Cerca de los límites de nuestra provincia con la de Teruel y entre los términos municipales de Portell y Cintorres se encuentran la roca parda y la roca roixa, por medio de las cuales discurre el río Celumbres.

Nos adentramos en la carretera local Cintorres-Castellfort cuando no tardamos en descubrir el puente que sirve de monumental entrada al paisaje que queremos visitar. Los pinos se alzan desde allí majestuosos por toda la espalda de la roca parda que apreciábamos en toda su extensión junto con su cima que se divisaba como escondida tras una colina. Nuestro objetivo era alcanzar, remontando el curso del río, la falta de las dos rocas que se precipitaban en recíproco corte al fondo del río. La posterior erosión de las aguas ha permitido que entre el actual curso del río y el pie de ambas peñas, con una gran inclinación, se extienda el pinar rojo y a la vez adornado por lo que se ha dado en llamar «les obueletes de Portell».

Caminábamos sobre los cantos rodados acumulados en grandes cantidades donde les permitía la fisonomía del río ya que la roca viva era la base general sobre la que se deslizaba éste. Nos encontramos en época estival y el río parecía desprender fuego de sus piedras: ni una gota de agua alegraba su curso. En un recodo adornado por ambas partes de dos colinas que ascendían rápidamente nos pareció haber llegado al límite con el infinito. Algunos peñascos desprendidos y precipitados sobre él hacían que por momentos tuviésemos que adentrarnos en el pinar ya que dificultaban y, a veces, impedían, nuestro paso.

La vegetación, ... tanto reseca ya, cubría el suelo formando un tapiz en el que se ordenaban a su gusto los colores verdes y ocres. Ahora nuestros pies se hundían en el heno y en las afiladas hojas caldas de los pinos que casi impedían que tocásemos tierra firme. Los pinos se elevaban gigantes mostrando, en toda su extensión, sus recíprocos troncos en cuyo extremo, a guisa de hongo, alargaban sus poblados ramos.

Las huellas de la gente de antaño que se adentraban en busca de suficiente leña para alegrar el invierno, hoy habían sido borradas y la mano del hombre alejada.

El sol era frenado antes de llegar al suelo y bajo la atenuada sombra vivíamos al río donde, de nuevo, admiramos la potencia de los rayos que se posaban en nuestras espaldas.

De la roca que contemplábamos admirados salían inexplicablemente pinos y arbustos que nosotros no podíamos comprender cómo, en tal situación, podían recoger las sustancias que



les mantenían en vida. Se adentraban algunos agujeros que rompían su fachada y que, en otro tiempo, fueron nidos de águilas y otras aves.

Hoy la realidad, no obstante, era diferente y la nota triste de la excursión estaba marcada: ningún animal podía vivir allí, al faltar el agua y la comida tuvieron que emigrar un día para siempre; aquel terreno tan sólo podía servir como camino o las huellas de los perseguidos javalíes.

Cualquier desafío a nuestra imaginación era superado con creces y a placer se ordenaban en nuestra mente las más fantásticas escenas del cine americano. Las dos hermanas, cara a cara, habiéndose de tú; la pequeña roja y sonriente, la mayor triste y grisácea, se encontraban a derecha e izquierda de nuestros brazos que querían extenderse para poder apoyarse en ambas o intentar, como Sansón, derribar aquel templo de la naturaleza.

Nos restaba ahora ascender hasta el pie de la gigantesca «parda» cuya altura desde allí nos sorprendía. Éramos conscientes de que aquel era el tramo peor pero no podíamos imaginar hasta qué punto. Pronto ya en el ascenso, dejamos atrás, los pinos para trepar a gatas por piedras que se desprendían desde lo alto y que ahora sueltas hacían que nuestra escalada fuese difícil. A medida que íbamos subiendo, éstas eran más pequeñas por lo que cada paso tenía que ser más cauteloso que el anterior: un milímetro descuido y la caída hubiese sido fatal. Caminábamos en línea recta para evitar ser alcanzados por las piedras que no podíamos evitar que se desprendiesen al ser pisadas por nuestros pies; paralelos a la gran roca, ésta cerraba por completo nuestro horizonte.

Una cinta de pinos majestuosos y verde servía de aureola a la falta de la roca que terminábamos de conquistar.

Profundos hoyos sirvieron de madriguera y refugio a los conejos y otros corredores que habían desaparecido para siempre y permanecían como únicos héroes de un pasado que el hombre había olvidado.

DISCOTECAS: Estrellas en la noche

LUCEs tenues e indirectas, atmósfera acogedora, casi siempre grandes sillones, camareros que van de un sitio a otro; todo está preparado para la visita de unos cientos de personas. La música es el factor común que une a todas las discotecas.

Diversidad de tipos y de clases sociales se mueven en este mundo creado.

Desde el marcarra del «choli mendí», pasando por el «tia bailas», hasta el copeo de los más serios, se han ido creando unos ambientes propios a cada discoteca donde se reúnen un sin fin de personas.

Unos las visitan normalmente, otros de forma circunstancial, pero son muy pocos los jóvenes que nunca han pisado alguna.

Las motivaciones de estos jóvenes, y otros no tan mozos, para ir a esta atrayente forma de diversión los han contestado ellos mismos a través de un cuestionario pasado en diversas discotecas.

Las preguntas eran las siguientes:

- 1 — ¿Habitualmente vas a discotecas?
- 2 — ¿Qué buscas en ellas?
- 3 — Muchas personas esgrimen como argumento en favor el hecho de que las discotecas fomentan las amistades, ¿qué piensas tú?
- 4 — En muchas mentes, discoteca es equivalente a ligue pasajero, ¿puedes decir algo en este sentido?
- 5 — ¿Por qué crees que la gente se traslada masivamente a las discotecas en vez de utilizar otros medios de diversión más baratos?
- 6 — ¿Consideras que las discotecas están en función de un público joven?

En el recorrido por las discotecas, hemos recogido unos cuantos respuestas que vamos a ver seguidamente.

No bailamos agarrado

Con aspecto serio, sentadas en un rincón, nos acercamos a un grupo de chicos jóvenes que en principio dudan en contestar.

Declaran tener 19, 20 y 21 años. Contestan prácticamente a coro, aunque una toma la voz cantante, eso sí, mirando a las demás buscando la aprobación a sus afirmaciones.

—Mira habitualmente vamos a discotecas, bueno casi siempre venimos a la misma porque así nos resulta más familiar y además es la que más nos gusta.

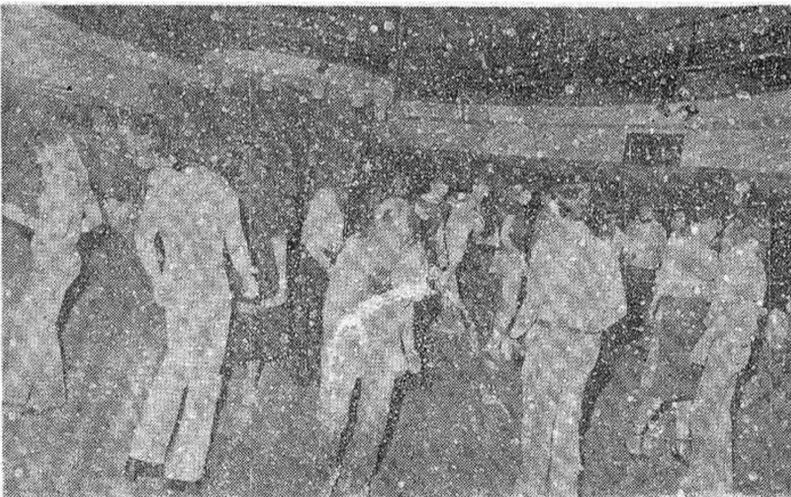
—Venimos por el ambiente, por la música, y sobre todo por bailar. A nosotras nos encanta salir a la pista a movernos. Las lentas no las bailamos; no nos gusta. Además los chicos se ponen muy pesados, se comportan en plan tonto y te dan la paliza.

—Sí que se conoce a mucha gente. Nosotras hemos hecho muchas amistades aquí, sobre todo hemos conocido a muchos chicos.

—Bueno, es verdad que muchos chicos intentan pasarse, pero eso es casi siempre en las lentas y como te hemos dicho antes, nosotras nunca las bailamos. De todas formas hay chicos mojos que buscan algo más serio con una chica.

—La verdad es que no lo sé.

SANTIAGO ARTOLA



Te podemos contestar en nuestro caso, y es porque nos lo pasamos mucho mejor que en otra parte.

—Sí. Yo, por ejemplo, no me imagino a mis padres aquí. Sólo de pensarlo me entra la risa.

Se puede ligar

Es un muchacho joven hacia quien me dirijo. Me recibe con cordialidad y se muestra muy dispuesto a contestar.

En principio me aclara que no es de aquí. El trabajo en Alemania, lleva ya 7 años y parece ser que le va bastante bien por aquellas tierras. En estos momentos se encuentra de vacaciones.

—Yo a las «disco» voy siempre, tanto en Alemania como aquí.

—Voy buscando la música, el ambiente y sobre todo porque se puede ligar.

—A mí eso me da lo mismo, yo a lo que voy es a ligar para poder pasármelo bien después.

—Voy buscando el rollo la más rápidamente posible y si la tía no tira pues me cambio a otra.

Al llegar a este punto nos pide que no lo escribamos, pero después de explicarle que su nombre no aparecerá accede a seguir hablando.

—Mira tú, a las discotecas se viene a ligar, de una forma o de otra, por todo el mundo busca lo mismo.

—Sobre todo en las lentas, es cuando los tíos más atacamos.

—Yo llevo una tarde muy mala, me han dado un montón de calabazas.

—«Naturra» porque es donde mejor se pasa.

—Que venga quien quiera, pero que haya tías buenas.

Quisiera encontrar a un chico majo

Seguindo el recorrido por las noches me encuentro con algunos casos insólitos, pero verdicos.

Este es el de una chica que confesó tener 32 años y estar trabajando este verano en Benicàssim.

Con un aspecto muy jovial, vestida muy apropiada para la ocasión, se mostró muy amable, eso sí, sin perder de vista el panorama, ya que se había colocado en una zona estratégica.

—Sí, siempre. Casi todos los sábados y domingos, venimos unas cuantas amigas.

—Si quieres que te sea sincera, busco algún chico majo para poder tener una relación con él y si es posible llegar a algo serio. Hay algunas chicas que se esconden diciendo que sólo vienen a bailar, pero en el fondo todas vamos a lo mismo.

—Bueno, aquí se puede conocer a mucha gente, pero también en cafeterías, por la calle, etc. Pienso que las discotecas están más hechas para ligar porque el ambiente ya te lo da un poco.

—Sí que puedo, los chicos

sobre todo van buscando eso que llamas ligue pasajero. Las chicas somos más serias. Ellos si pueden intentan sacar lo más posible de ti, pero afortunadamente todavía quedamos muchas decentes que les damos con la puerta en las narices.

—Me imagino que es donde mejor se lo pasa la gente.

—Mira eso es una tontería. Hay gentes mayor con un espíritu joven y abierto que disfrutan muchísimo aquí, y sin embargo algunos que ves muy jóvenes que llegan, se colocan en la barra, empiezan a mirar y ahí se acabó todo.

Viva el rollo

Como no tenemos escrúpulos, y tampoco vamos a poner fronteras nos sentamos a la mesa de algo parecido al denominado sexo masculino, aunque en este caso las características están algo cambiadas. Con un pelo hasta la cintura y la cara manchada, corbata negra estrechísima y pantalones bombachos, nuestro insólito Javier nos va respondiendo con un lenguaje muy peculiar.

—Tía lo de la prensa a mí no me enrolla «demasio», pero la fama tiene estos inconvenientes. Así que dame la paliza un rato.

En esta m... de pueblo el único recurso de las noches locas es el ir a las discotecas, así que aquí me tienes como un imbécil borrego metido en este antro.

—Nada. Tía yo paso de eso de la búsqueda, a mí no me interesa más que sacar pelas para montarme la vida como un rey y se acabó. De todas formas si ece alguna tía que trague, pues mejor que mejor.

—Pues vale. A mí eso no me enrolla.

—En eso tienen razón. Los tíos venimos al rollo, las tías quieren cozar novio y es que van en un plan de lo más carca.

—Me imagino que porque es donde más se liga. Porque por música, hay sitios donde te plantan algunos rollos musicales mucho mejor que esta porque.

—Tía, tu crees que yo soy Freud. Te estás poniendo insoportable. Hasta luego.

CONCHA SERRANO (Foto: HEREDIO)

AVISO

Suscriptores veraneantes

Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados, se sirvan enviarnos, debidamente rellenado el siguiente boletín a:

Diario MEDITERRANEO
Avda. Cernuda y Velasco, 29
CASTELLON

TRASLADO (provisional)

Don

recibe MEDITERRANEO, en la C/

... .. núm. Localidad

desea recibirlo desde el día de

en la C/... .. núm. Localidad

EDIFICIO MONACO

VILLAS DE BENICÀSSIM

- PISO PILOTO VISITABLE
- CUATRO HABITACIONES DOBLES, BAÑO Y ASEO.
- SALON COMEDOR CON AMPLIA TERRAZA.
- COCINA CON TERRAZA, PISCINA.
- PARTE PROPORCIONAL DE LOS BAJOS.
- PLAZA DE GARAGE
- MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD
- INSTALACION DE GAS PROPANO
- FACILIDADES

INFORMES EN LA OFICINA DEL EDIFICIO

Incluso festivos de 11 a 13 y 16 a 20 horas
Avda. Barcelona 106 - Villas de Benicàssim (Castellón)
Frente Hotel Vista Alegre y junto Club de Tenis Torremar



PROMUEVE
EDBOSA
EDIFICIOS E INMUEBLES BONET SA.
Enmedio 9-N, 4-B Telf. 904 215099 215088 CASTELLON

Cantidades avaladas por crédito y caución según Ley 5/7/68

Jacinto Orfanell: Del Maestrazgo al Japón

«No le denava res que feren a trossos sa persona. — Sus raíces familiares en La Jana. — El misionero Tomás Vilar, nacido en Castellón. — Rector de la Universidad de Manila. — Japón, viaje sin vuelta

- II -

En la primavera de 1603, un joven fraile de 24 años llegaba a La Jana. Venía a despedirse de su familia porque emprendía el viaje como misionero a Oriente. Su hermana Teodora, diecisiete años entonces, se fió en el hábito, raído, viejo y gastado; los zapatos eran malos y el sombrero descolorido. Se quejó de que en el convento su hermano recibiese la peor ración. El fraile se rió y dijo que además, de que era habit de Sant Domingo, habían estado un fratre santo, de quien él lo había heredado.

Jacinto Orfanell había dado su nombre al Procurador de las misiones de Filipinas, Fray Diego de Sorja, cuando estaba estudiando Teología en un Colegio famoso de Valladolid. Tenía que estar en Sevilla para embarcarse a principios del verano. Despedirse de la familia tenía un gran dramatismo porque se iba a ser un adiós definitivo; los misioneros, en aquellos tiempos solían morir jóvenes víctimas del clima y del trabajo agotador. Marchaban para siempre y rara vez volvían. La primera expedición de dominicos a Filipinas se compuso de 40 frailes: sólo llegaron a su destino 15. Y esta ruta era la que emprendía nuestro paisano.

En un aparte a solas con su hermano, Teodora le dijo: «Per qué vols anar allí a patir tant y morir? A que respongué — que sols salvara un ánima, no li donava res que després feren trossos de sa persona». Esta era la disposición de espíritu que



había fraguado en Orfanell el ambiente de su familia y de su convento.

El hombre busca siempre sus raíces en la tierra donde nació. Orfanell necesitaba volver a

ellas antes de emprender la ilusión de su vida. Y sus raíces humanas estaban en aquel pueblo pequeño del Maestrazgo al que llegó un lejano bisabuelo cuando le daba fama la prosperidad económica del comercio lanero con Italia. Y comerciante era el padre de nuestro santo, Gaspar Orfanell. En casa se hablaba de un tío franciscano que había sido provincial de Aragón. Y alguna vez había subido a Aros, porque Mossen Prades el hermano de su madre, María Salomé, era el párrroco. Jacinto era su nombre de religioso, en casa le llamaban Pedro, como a su abuelo. María Salomé murió joven y Gaspar Orfanell se casó por segunda vez con Cándida Baix que le dio tres hijos y fue la que crió a los tres del primer matrimonio, «que os acordéis de nuestra madre, cuando estudiáramos y cómo nos crió... que fue como a madre propia; si vive, dadle un abrazo de mi parte», escribía a su hermano mayor desde Japón.

Mossen Belí, que tuvo acceso al Archivo Parroquial de La Jana, destruido y quemado en julio de 1936, nos transcribe la partida de bautismo: «A 8 de noviembre de 1578 fono batejat per mí, mossen Agosti Latzer, PERE, fill de Gaspar Orfanell i de María Salomé. Foren padrins mestre Pere Orphanell y Magdalena, filla de Agosti Balaguer, madrina Na Joana Coloma».

Igualmente pudo conocer Mossen Belí el proceso informativo sobre el mártir que se hizo en el pueblo de La Jana en 1632, acerca de su infancia y juventud. Por las declaraciones de los testigos sabemos que Jacinto Orfanell fue discípulo del Maestro Pere Vicent d'Orpa, hijo del famoso escultor Pere d'Orpa que tan excelentes obras dejó en toda la región. Tenía escuela abierta en San Mateo y allí estudió Orfanell la Gramática. Pasó luego a la Universidad de Valencia donde dejó fama de su capacidad y talento y posteriormente a Alcalá de Henares para aprender Teología.

Decidióse a sus 21 años por la vida religiosa y pidió hábito de Santo Domingo en el Convento de Santa Catalina de Barcelona. Fue admitido e hizo allí su noviciado. Tras una breve estancia en Tortosa, le enviaron a Valladolid al Colegio de San Gregorio, que el magisterio del teólogo Bónhez había convertido en centro intelectual de fama europea.

Tanto se hablaba allí de las Misiones de Filipinas, que se torció el rumbo de su vida. Sus superiores querían hacerlo profesor de Teología, pero optó por ser doctrinero de indios. La Provincia de los Dominicos estaba recién fundada, con todas las exigencias de reforma religiosa que había impuesto el Concilio de Trento. Rigurosa y austera en sus reglas no permitía que ningún religioso usase vehículo o cabalgadura para viajar; todo desplazamiento, por largo que fuese, tenía que hacerse a pie, pidiendo limosna si hacía falta. La pobreza que se exigía no era sólo personal, sino que las mismas casas tenían que ser muy pobres. La vida de oración constante, dos horas diarias de meditación al menos, como obligación. Era fama que esta austeridad de vida no estaba sólo en la letra escrita, sino en la vida práctica de los religiosos.

La expedición de 1603 tenía que reunirse en Sevilla. Los frailes fueron a pie desde sus conventos y se embarcaron en el Guadalquivir rumbo a Cádiz donde estaba la flota que se hacía para América. Apenas salieron del cauce del río, les atacaron unos piratas africanos y de puro milagro no fueron hechos cautivos. Soportaron varios perances y peligrosas tempestades en la travesía del Atlántico hasta llegar a la Isla de Guadalupe. Vivían allí indios caribes, famosos por su crueldad, que comían carne humana. Los navíos tenían que aprovisionarse de agua fresca y leña, decidiendo hacer parada en la desembocadura de un río. Bajaron a tierra los frailes a lavar su ropa y bañarse después de tantos meses de no haberlo hecho. Cuando más descuidados estaban, los indios dispararon sus flechas contra ellos y mataron seis, tres de ellos del convento de Valencia.

Llegaron a Méjico donde una enfermedad grave le impidió a Orfanell seguir el viaje. Cuatro años permaneció allí sin perder el tiempo. En la primavera de 1607, pudo por fin embarcar en Acapulco rumbo a Filipinas, con José de Salvánés, otro domini-



co que había quedado también descolgado de una expedición anterior, que sería compañero en Japón de vida y martirio.

Estaban ya en Manila a finales de mayo de dicho año. Allí debió encontrar a un dominico nacido en Castellón de la Plana, llamado Tomás Vilar que había llegado en la expedición de 1602. De este fraile dice el P. Diego Aduarte, historiador contemporáneo suyo: «Siendo Vicario Provincial de Nueva Segovia, de aquella provincia, le sacó la obediencia para traerle al Colegio de Santo Tomás de Manila por Rector, para que con su vida enseñase virtud a las nuevas plantas que allí se criaban y con su esciancia letras a los que allí estudiaban. El Colegio se convirtió en la famosa Universidad de Santo Tomás de Manila.

Pocos semanas después Jacinto Orfanell salió para Japón, metido en un barco de mercaderes. El misterio que fascinaba en aquellos tiempos a los europeos: China, Japón, Tonkin, lo abrían los comerciantes, pero lo desvelaban los misioneros, únicos que se tomaban en serio el aprendizaje de la lengua y la convivencia con los nativos de aquellos países.

Orfanell que pensaba en valenciano, hablaba castellano y escribía sus lecciones de clase en latín, comenzó a aprender el japonés; seguramente fue el primero de todos los que hemos nacido en esta tierra en hacerlo. Dominó con perfección su nueva lengua y pudo desempeñar su ministerio en zonas rurales y con pescadores, donde no era fácil disponer de intérpretes; se valía por sí mismo.

Dos fases muy marcadas tuvo su trabajo misionero. Unos años en que pudo trabajar con cierta serenidad, a pesar de las

continuas expulsiones que los Tonos o reyezuelos feudales decretaban contra los misioneros. La segunda época, en plena persecución, fue de trabajo heroico, en la clandestinidad, escondiéndose, y visitando disfrazado las casas de los cristianos para decirles misa, administrarles los sacramentos y animarles para el martirio.

Era un hombre conocido y querido de la gente. Cuando después de siete años de andar escondido le descubrieron unos espías y le preguntaron quien era, contestó sencillamente: «Yo soy el Padre Jacinto, que no hay quien no me conozca en Nagasaki».

El trabajo que hicieron los misioneros del Siglo XVI-XVII fue tan sorprendente que el dos por ciento de la población era cristiano en sólo cincuenta años. Hoy los católicos no llegan al 05 por cien en una población de más de cien millones de habitantes.

Viviendo en el sobresalto continuo de la persecución, Orfanell no fue vencido nunca por el miedo. Saffoyé, gobernador de Nagasaki se trasladó a Arima para ejecutar el decreto del emperador contra los cristianos. Era un territorio mosaicamente cristiano. El Tono o reyezuelo había resegado de la fe cristiana por presiones imperiales. El gobernador, lista en mano pasaba por los pueblos exigiendo a todos los cristianos que renegasen de su fe. Orfanell se adelantó unas horas al gobernador, lo suficiente para prevenir a los cristianos sobre su actitud a tomar. Les confesaba, les daba el viático, preparaba la confesión de fe que tenían que hacer y les animaba a sufrir la tortura y el martirio si era necesario. En Arima hubo una ma-

sacre de cristianos que con su constancia y libertad de espíritu vencieron la opresión y la tiranía. Orfanell, el hombre de la fe y la audacia sin límites, había demostrado que tenía sobre los japoneses un inmenso poder de persuasión.

En otra ocasión le comunicaron que en la cárcel de Nagasaki había un grupo de cristianos condenados a ser ajusticiados al día siguiente. Se temía, con fundamento, que no todos resistirían la tortura y algunos renegarían de la fe. Orfanell se vistió de español, se citó un espadán al cinto y fingiendo ir a resolver negocios en la Xaya o casa municipal, se metió en la cárcel que estaba al lado. Durante toda la noche estuvo confesando a los cristianos y preparándolos para el martirio. Les dijo la misa y les dio la comunión. Ni uno sólo falló; todos confesaron la fe hasta el final.

Debía tener una gran capacidad de amistad. Durante los siete años que anduvo perseguido necesitó decenas de casas donde alojarse y esconderse; nunca le faltó hospedaje, aunque quienes le acogían sabían que arriesgaban la propia vida. Una cosa semejante sólo se hace, aparte la fe a Dios, porque se considera al huésped un amigo que se le merece todo.

Jacinto Orfanell era un auténtico misionero: hombre de Dios, al servicio de los hombres.

Estos son los rasgos humanos más sobresalientes en este hombre de nuestra tierra. Una voluntad tenaz, como los hijos de nuestro Maestrazgo. Una firmeza de creyente que tiene sus raíces en las generaciones de cristianos auténticos que le habían formado.

JOSE DOMENECH

BENASAL: BLASONES ANTIGUOS Y URBANIZACION MODERNA

Lo que más sorprende al visitante que llega por primera vez a Benasal, es el doble aspecto que simultáneamente ofrece el pueblo: viejas casonas de piedras venerables, por un lado, y, al mismo tiempo, urbanización moderna con balcones floridos, verde zona ajardinada y la fuente oantoria que pone una nota simpática y alegre en el ambiente. Aunque un tanto desconcertante, la impresión es inmejorable.

La sorpresa sube de punto si se tiene en cuenta de que, durante el invierno, la noble villa permanece quieta, callada y con

las calles desiertas; pero apenas llega el verano, —movimiento, animación, vida— todo cambia de súbito y Benasal se convierte en algo imprevisible: un pequeño mundo en el que hay de todo un poco, dentro de una apreciable gama comercial, e incluso cierto cosmopolitismo, como en las grandes ciudades. La afluencia masiva de veraneantes, venidos de diversos puntos de España y hasta del extranjero con vestimenta original, exóticos costumbres y lenguaje ininteligible, opera, como por ensalmo, este cambio radical. El mayor contingente, sin embargo, lo da

Valencia; por todas partes y a todas horas, se oye el sonoro e inconfundible acento de la «nostra parla, la dolça parla valenciana».

Lo que de manera especial llama la atención del forastero es la parte antigua de la villa: los viejos torresones de grandes y bien ajustados sillares, ennegrecidos por los años; los soportales de sabor medieval; el antiguo palacio de Cutanda con su bella portada barroca, todavía linda, coquetona y en buen estado de conservación.

Pero los veraneantes llevan marcada la ruta de antemano y, así que llegan, siguen adelante, camino de la Fuente En Segures, y es aquí donde pueden apreciar paladinamente el fuerte contraste a que antes nos hemos referido.

En el balneario predomina lo moderno; todo es nuevo, funcional y aún diríamos mejor, novísimo. Abajo, en el pueblo, el Ayuntamiento ha sabido combinar en feliz amalgama, lo de hoy y lo de ayer, incorporando lo nuevo a lo antiguo, lo actual a lo secular, lo pasajero y cambiante a lo inmutable y firme, re presentado por las recias murallas del antiguo sistema defensivo, pues todavía quedan en pie grandes lienzos de viejo paredón que resisten, impávidos, el paso de los siglos y la acción depredadora de los elementos atmosféricos: el viento huracanado, que aquí sopla con fuerza —entre Aros y Benasal... pondrá el conocido adagio— y alcanza velocidades increíbles; la nieve, que también se las trae; y el frío, que tampoco se queda corto: diez, doce, quince grados bajo cero (!) llega a marcar el termómetro por estas latitudes, en los días crudos y borrascosos.

Pero eso ocurre sólo en invierno; en la época estival la cosa cambia por completo; apenas llega el buen tiempo, Benasal sacude su inercia y se convierte en un pueblo animado, alegre y sonriente, hasta el extremo de que no parece el mismo de antes. Está desconocido con tanto ir y venir de forasteros, de coches y de gentes de todas clases. Es un movimiento continuo, un peregrinar incesante, un vocerío ininterumpido, lleno de variados matices y tonalidades.

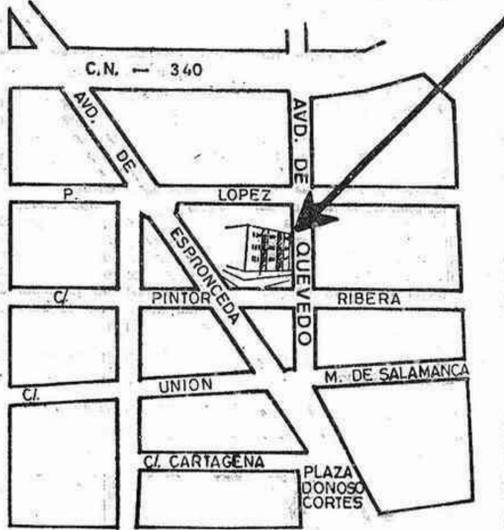
El calor agobiante del verano —que aquí apenas se nota— y el agua tónica y deliciosa de la Fuente En Segures han tenido su buena parte de culpa en este atropellado y sorprendente cambio.

Así, año tras año, con los primeros calores —por las fiestas de San Juan ordinariamente— Benasal da un giro de 180 grados, con un vuelco rotundo, completo, total, que funde en un mismo latido la vida rutinaria y campesina de los naturales con el ritmo acelerado de los visitantes. Lo tradicional y lo moderno, unidos en un sólo haz.

No se trata en este caso de un prodigio extraordinario; es el acontecer habitual de este pueblo singular.

J. NEBOT

SU PISO ESTA AQUI



Y MAS AUN CON PLAZA DE GARAJE

Ahora ya puede tener piso de su propiedad con sólo 200.000 Ptas.

- 4 habitaciones dobles (La de matrimonio con solana)
- 1 baño y 1 aseo
- Cocina con galería
- Comedor con terraza
- Material de primera calidad

Decídase, Vd. tiene la palabra

Información y venta:

AGENCIA INMOBILIARIA

MESTRE - CASTILLO

Navarra, 39 Entlo.-CASTELLON-Tel. 212700

Exp. CS-GI 16/78. Aut. cantidades a cuenta 26-6-78 avaladas por Crédito y Caución. Reg. INV 5.267.

¡CLARO QUE AHORRARÁ!

visite nuestra **LIQUIDACION** de tejidos sobrantes de fábrica

Comienza lunes, 7 de Agosto

Colocación gratuita de cortinas y moquetas por nuestro personal especializado

JUEGO ESTUCHE 3 TOALLAS, terciopelo, de 392 a 178 pts.	MANTELERIA ESTAMPADA mantel, 150 x 150 y 9 serv., tela fina, de 832 a 398 pts.
TOALLAS PLAYA, estampadas y labradas, primera calidad, de 560 a 299 pts.	VISCOSA ESTAMPADA, dibujos pequeños, colores moda, de 210 a 99 pts.
MANTELERIA PANAMA BLANCA, poliéster, 150 cm., de 238 a 98 pts.	VOILE ESTAMPADO, VESTIDOS, dibujos camisetos, de 285 a 169 pts.
SATEN ESTAMPADO, alta costura, última moda, de 528 a 198 pts.	CORTINA TERGAL, dibujo galles, doble ancho, de 230 a 88 pts.
SABANAS BANO TERCIPELO, doble tiro, primera calidad, de 1120 a 498 pts.	ALFOMBRA PIE DE CAMA, dibujo, sericita, 100 x 50, de 435 a 199 pts.
JUEGO SABANA Y ALMOHADA, estampado japonés, de 596 a 349 pts.	SABANA ESTAMPADA, terciopelo, supermatrimonio, 225 cm. ancho, de 315 a 169 pts.

Texca cadena textil Enmedio, 52 CASTELLON

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

La película de la semana es, por diversas razones, «La batalla de Argel».

ASTORIA: «Kung-Fu... al servicio de la Interpol»

Dirección: Law R.—Intérpretes: Ko Keung, Li Chun Chun.

AVENIDA: «La visita del vicio»

Dirección y guión: José Ramón Larraz.—Fotografía: Fernando Arriba.

GOYA: «Locos al volante»

Dirección: Chuck Bail.—Guión: León Capetanos y Chuk Bail.

Intérpretes: Michael Sarrazin, Normann Burton, Gary Bussey.

CONDAL-2: «Lo que los padres deberían saber»

Dirección: Ernst Hofbauer, Walter Boos.

REX: «Dios bendiga cada rincón de esta casa»

Dirección: Chumy-Chumey.—Intérpretes: Lola Gaos, Blanca Estrada.

riación al contar una historia de señora «dominada»: primero por la criada-de-toda-la-vida de su marido, después...

RIALTO: «La batalla de Argel»

Dirección: Gillo Pontecorvo.—Guión: G. Pontecorvo y Franco Salinas.

comenzó en enero de 1957 con la iniciación de una huelga convocada por el FLN y terminó en octubre del mismo año con la muerte del último de los jefes del FLN.

SABOYA: «Laura»

Dirección: Emmanuelle Arsan.—Guión: E. Arsan.—Intérpretes: Emmanuelle Arsan, Al Cliver.

térpretes: Michael York, Elke Sommer, Peter Carsten, Marius Corring, Anton Diffring.

—Los zeppelines alemanes siembran la devastación en Londres al bombardearla desde una altura que hace ineficaz toda defensa antiaérea.

EL CINE EN TV. E.

«Escándalos romanos», segunda película del ciclo dedicado a Eddie Cantor —estrella que fue del music-hall norteamericano— es, sin duda, lo más atractivo para el cinéfilo de pro en la programación de la semana.

«El zarzal» —1959— Un ladrón «vocacional», que intenta regenerarse, ingresa en «Ladrones anónimos» una institución dedicada a llevar al buen camino a los delincuentes recalcitrantes.

«Cuerpo y alma» —1947— Vigoroso melodrama sobre la corrupción imperante en el mundo del boxeo que dará pie a un coloquio sobre este tema, últimamente candente actualidad por razones conocidas de ustedes.

«Zepelin» —1971— Una oleada de amor y vicio sin límites... eróticamente atrevida.

«Vivir en la cumbre» —1966—

Dirección: Ted Katcheff.—Intérpretes: Laurence Harvey, Jean Simmons, Honor Blackman, Michael Crais, Robert Morley.

—Las múltiples «vendidas en los ojos» que debe ponerse un ambicioso caballero, que se casa por interés con la hija de un poderoso industrial y debe soportar el proteccionismo paternalista de su suegro las infidelidades de su esposa, etc., a fin de conseguir y mantener las necesarias relaciones que le lleven a «vivir en la cumbre».

«Las aventuras de Jenny Dolan»

Dirección: Jerry Jameson.—Intérpretes: Shirley Jones, James Darren, Stephen Boyd, George Grizzain, Lynn Carlin, Farley Granger.

—Un periodista de sucesos, que abandonó la profesión al casarse, es requerido por su antiguo jefe al surgir un caso insólito: la muerte simultánea, en una misma ciudad, de varios personajes —al parecer sin conexión entre sí— que le hacen sospechar tratarse de una conspiración.

Cartelera

ASTORIA.—(Refrigerado). (Teléfono 215958) 4.45, 7.45 y 10.30. LA VICTIMA NUMERO 10. Technicolor. Marcello Mastrotianni y Ursula Andress.

AVENIDA.—(Refrigerado). (Tel. 223224) 4.45, 7.45 y 10.30. EMANUELLE EN AMERICA. Technicolor. Laura Gemser y Gabriele Tinti. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2.—(Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4.45 y 7.45 tarde y 10.30 noche: EL POBRECITO DRACULIN. Joe Rigoli-Josef Román. A. mayores 14 años.

GOYA.—(Refrigerado). (Teléfono 210221) 4.45, 7.45 y 10.30. CINCO SEMANAS EN GLOBO. Technicolor. Hugo Stiglitz y Jeff Cooper. Tolerado menores.

RIALTO.—(Refrigerado). (Tel. 214619) 4.45, 7.45 y 10.30. DISPUESTA A TODO. Technicolor. Bakim Fehmi y Eleonora Giorgi. Mayores 18 años.

SABOYA.—(Refrigerado). (Tel. 214619) 4.45, 7.45 y 10.30. DISPUESTA A TODO. Technicolor. Al Cliver y Orso Maria Guerrini. (Clasificada «S»).

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

GOYA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

producción nacional de mayor impacto: DIOS BENDIGA CADA RINCON DE ESTA CASA. Color. Lola Gaos-Blanca Estrada. Mayores 18 años.

RIALTO.—(Refrigerado). (Teléfono 224298) 4.45, 7.45 y 10.30. EL MEJOR AMANTE DEL MUNDO. Technicolor. Gene Wilder y Carol Kane. Mayores 14 años.

AVENIDA.—(Refrigerado). (Tel. 223224) 4.45, 7.45 y 10.30. EMANUELLE EN AMERICA. Technicolor. Laura Gemser y Gabriele Tinti. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2.—(Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4.45 y 7.45 tarde y 10.30 noche: EL POBRECITO DRACULIN. Joe Rigoli-Josef Román. A. mayores 14 años.

GOYA.—(Refrigerado). (Teléfono 210221) 4.45, 7.45 y 10.30. CINCO SEMANAS EN GLOBO. Technicolor. Hugo Stiglitz y Jeff Cooper. Tolerado menores.

RIALTO.—(Refrigerado). (Tel. 214619) 4.45, 7.45 y 10.30. DISPUESTA A TODO. Technicolor. Bakim Fehmi y Eleonora Giorgi. Mayores 18 años.

SABOYA.—(Refrigerado). (Tel. 214619) 4.45, 7.45 y 10.30. DISPUESTA A TODO. Technicolor. Al Cliver y Orso Maria Guerrini. (Clasificada «S»).

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

GOYA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

AVENIDA.—(Refrigerado y climatizado). Tel. 220591. 4.45, 7.45 y 10.30. Emocionante estreno. BRANNIGAN. Color. John Wayne-Mel Ferrer. Autorizada 14 años-menores acompañados.

CINE CONDAL - 2

Calle Pescadores, 19 Teléfono 22 76 08

EMPRESA: JOSE MARIA CASALTA

CLIMATIZADO

MAÑANA LUNES 7:45 TARDE Y 10:30 NOCHE

EXTRAORDINARIO ESTRENO

UNA CRUDA EXPLOSION DEL DESPERTAR SEXUAL DE LA JUVENTUD

Lo que los padres deberían saber

EL CAMPO

Cultivo y comercialización del hinojo
Un cultivo de interés para alternativas hortícolas

Las plantaciones frutales son cada vez más mediatas, por suerte, debido al mayor riesgo de la inversión y al panorama tan poco clarificante de su rentabilidad.

Esta circunstancia, trae consigo un incremento alarmante del cultivo de especies hortícolas en nuevas transformaciones. Pero, ¿son igualmente mediatas las decisiones en horticultura como en el caso de los frutales? Por desgracia no es así y a lo sumo se decide la elección de especies, con arreglo al éxito que obtienen en sus cosechas los horticultores veteranos de la zona.

Tal decisión no hace más que agravar el problema de comercialización de los productos hortícolas, rompiendo el equilibrio oferta-demanda con la saturación de los mercados.

Pues es necesario forzar la imaginación, ser algo arriesgado y meditar algo más a la hora de elegir la alternativa más adecuada en una explotación hortícola.

En esta línea le ofrezco la experiencia de algunos horticultores de la comarca de Vinaroz, que en busca de nuevas especies hortícolas, descubrieron el interés del hinojo a través de un cultivo fácil, factible de mecanización, altamente productivo y de rentabilidad asegurada siempre que se organicen bien los canales de comercialización.

Del hinojo, considerado como planta medicinal, se emplea el fruto previamente secado. Dicho fruto es un diámetro oblongo o cilíndrico, según la variedad y de dimensiones variables. Como hortaliza, la parte útil es el bulbo producido por el ensanchamiento de la base de los hojales.

Existen numerosas variedades silvestres y cultivadas, destacando entre estas últimas como la variedad más apreciada, el hinojo de Florencia.

Aunque en algunas poblaciones españolas ya van descubriendo las ventajas culinarias de esta planta, lo cierto es que donde verdaderamente aprecian esta hortaliza es en Francia, Italia, Alemania, Inglaterra y Países Bajos.

El hinojo es una planta que no tiene exigencias particulares en cuanto a suelo, si bien agradece tierras de aluvión, frescas, permeables y ricas en materia orgánica.

En cuanto a clima, puede decirse que el hinojo es bastante sensible al frío y no soporta bien temperaturas inferiores a los 2-3° C., aparte que para obtener un fruto de calidad hace falta asegurar un crecimiento rápido. Por todo ello se recomienda cultivar en verano en las zonas frías y en invierno en las zonas cálidas. Lógicamente la ventaja nuestra está en poder cultivar el hinojo en pleno invierno para abastecer el mercado europeo en una época de escasez.

Se recomienda un abonado de fondo a base de 30.000 kilos de estiércol, 250 kilos de super y 200 de sulfato de potasa por hectárea.

El abonado nitrogenado será aportado en el curso de la vegetación a razón de 250 kilos de nitrato amónico por hectárea en las épocas siguientes: Después del aclareo y cuando la planta está a mitad de su desarrollo.

La preparación del suelo debe ser esmerada, con el fin de asegurar un desarrollo máximo de las raíces, pues de ello depende la formación de una hoja abundante y fruto desarrollado.

La siembra puede ser en semillero o en terreno definitivo, pero lo aconsejable, para evitar gastos e inclusive porque va mejor fisiológicamente, es la siembra directa en terreno de asiento y a poder ser una máquina sembradora para programar el cultivo de cara a la mecanización completa. La época de siembra la determina el mercado consumidor y como ya queda dicho, lo ideal para nuestro clima es el cultivo de invierno, por lo que del 1 al 15 de agosto es la fecha apropiada para sembrar. En otras fechas se corre el riesgo de que luego el hinojo se espigue antes de poder recolectar, cosa que ocurriría a partir de marzo.

El marco de siembra ideal es de 25 cm. entre plantas y 50 cm. entre surcos. Como la siembra es una operación delicada dado que las semillas son muy finas y lentas de germinar, podría favorecerse la nascencia pregerminando la semilla antes de la siembra y manteniendo en la tierra un grado de humedad suficiente.

La aplicación de herbicida es otra operación recomendable, de cara a la mecanización del cultivo. La época ideal para la aplicación de herbicidas será entre el segundo y doceavo día después de la siembra, es decir, antes de la emergencia del cultivo, y con cualquiera de estos herbicidas:
- Prometina a razón de 25 kilos por hectárea del formulado comercial.
- Linuron a razón de 15 kilos por hectárea del formulado comercial.
- Clorofenocarb a razón de 7 kilos por hectárea del formulado comercial.

Aparte de la ventaja que supone el herbicida para evitar escurdas y por consiguiente mano de obra, se hace imprescindible su uso debido a que por la lentitud en la nascencia del hinojo, aparecen las malas hierbas antes de la emergencia del cultivo.

Cuando el tratamiento de pre-emergencia no ha podido realizarse a tiempo, se puede recurrir a un herbicida de post-emergencia de hierbas a base de Pentacloro (Solán), a razón de 18 litros por hectárea o aceite de petróleo a razón de 500 litros a la hectárea.

Cuando el hinojo comienza a desarrollarse, se procede al aclareo, espaciando las plantitas a 25 centímetros. Las plantas que sobran, arrancadas con precaución pueden ser repicadas para cubrir alguna falta suplementaria o para plantar una nueva parcela. Después de esta operación, se realizará el primer abonado nitrogenado para favorecer el crecimiento.

El hinojo requiere riegos copiosos y frecuentes, pues es una planta que desarrolla una importante superficie foliar. El bulbo, formado por el ensanchamiento de la base de los peciolos, será tanto más voluminoso en cuanto que mayor sea el número de hojales.

Esta planta tiene pocos enemigos, sin embargo algunos insectos y hongos pueden causar algún problema en determinado fase de desarrollo de la planta. Veamos cuáles son los más frecuentes: Psyla de la zanahoria. Este es el enemigo más peligroso por los daños que causa la larva de esta mosca en el cuello de la planta y las raíces.

Las primeras moscas aparecen en primavera y por consiguiente no son de temer, puesto que las plantas están prácticamente levantadas. Sin embargo, la segunda generación, que viene a aparecer a finales del verano, ésta sí puede causar graves daños.

La mosca hembra deposita los huevos cerca del cuello de la planta a poca profundidad. Cuando salen las larvas, penetran rápidamente en las raíces, originando galerías que frenan el desarrollo de la planta y que incluso pueden llegar a matarla. Los daños son temibles cuando el hinojo está en un estado de desarrollo poco avanzado. Si el ataque es tardío, las heridas ocasionadas no determinan la muerte de la planta, pero la podredumbre se instala en las heridas, pasando después al fruto.

Cuando la fecha de siembra coincide con la época de salida de moscas, se recomienda tratar las siembras con un polvo insecticida, por ejemplo Lindano. Cuando la aparición de las moscas es una época más tardía, se protegerán las plantas durante el período crítico con uno o dos tratamientos aplicados en 12-15 días de intervalo, utilizando de preferencia Lindano, Paratión o Diazinon. Las pulverizaciones serán hechas con cuidado de mojar bien la tierra que rodea a las raíces.

Existen otros insectos tales como la mariposa cuya larva ataca a los peciolos de las hojas y una mosca cuya larva también se alimenta de las hojas, pero ambos tienen poca importancia por la escasa significación de sus daños en el hinojo.

En cuanto a enfermedades criptogámicas se refiere, los daños también son de poca importancia, al menos por la experiencia que se tiene en la comarca.

No obstante conviene saber que pueden atacar al hinojo la cladosporiosis, el mildiu, oidio, esclerotinia y brottitis.

La recolección de esta planta puede mecanizarse a base de proceder primero a la siega de la parte aérea de la planta con recogida posterior de la vegetación y pasar después a arrancar también mecánicamente los bulbos. Sin embargo, la experiencia nos dice que es preferible hacer la recolección manual, con el fin de escoger los bulbos que van alcanzando tamaño comercial, ya que existe un desfase lógico en el desarrollo de éstos. Por otra parte, hay que considerar que el mercado consumidor es muy exigente en cuanto a calibre y presentación y en consecuencia no puede masificarse una operación que tiene tanta importancia.

Según países, varía el tamaño del bulbo para ser considerado como primera calidad. Por ejemplo en Italia, las normas vigentes fijan dos categorías en función de la homogeneidad, del calibre, longitud del resto de la parte foliar adosado al bulbo y de la presentación. Para la primera categoría los italianos fijan un diámetro mínimo del bulbo de 60 milímetros en la parte ecuatorial y una diferencia máxima entre el fruto más gordo y el más pequeño de 25 milímetros, así como una longitud máxima de 10 centímetros para el resto de la parte foliar.

La época de recolección es importantísima como ya queda dicho al principio del artículo, a efectos de la comercialización, ya que lo que se trata es de competir en precocidad con los mercados europeos. Se fija una época óptima para la exportación, el período comprendido entre primeros de enero y finales de febrero, aunque a veces, según la crujeza del invierno en el resto de los países productores, pueda convenir empezar a exportar en diciembre.

En la campaña 1976-77, se alcanzaron precios mínimos de 25 pesetas kilo y precios máximos de 50 pesetas kilo. La producción puede cifrarse entre los cincuenta y cien mil kilos a la hectárea.

Por todo lo expuesto, creo que vale la pena tener en cuenta este cultivo al establecer una alternativa hortícola.

GONZALO MARTI HERNANDEZ
Agente del Servicio de Extensión Agraria VINAROS (Castellón).

El verano en los pueblos del interior de nuestra provincia y el problema de la estacionalidad

Se entiende por estacionalidad el hecho, de que las instalaciones turísticas estén ocupadas por vacacionistas durante sólo una parte del año, principalmente julio y agosto.

La estacionalidad es el principal enemigo de la rentabilidad de las instalaciones turísticas pues salta fácilmente a la vista que desde el punto de vista económico no es lo mismo que las habitaciones, viviendas, pensiones, comercios, etc., puedan trabajar durante sesenta días, por ejemplo, a que puedan hacerlo durante cien, por ejemplo.

¿Cuáles son los causas de la estacionalidad?

La gran mayoría de los españoles toman las vacaciones en julio o en agosto. Una de las principales razones es que las empresas obligan a ello. De España no hay datos pero en Francia un 60% disfruta las vacaciones pagadas, en fechas impuestas.

Los colegios de todas las regiones españolas cierran durante las mismas fechas cogiendo de lleno julio y agosto.

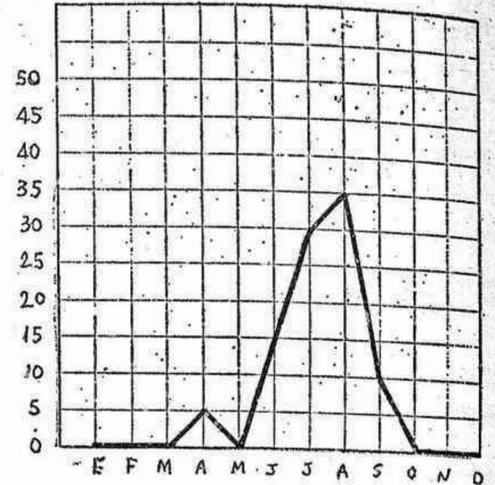
La tendencia de la estacionalidad es a aumentar a manera que se vayan sumando al movimiento turístico las clases socio-económicas inferiores. Existe la estacionalidad en las zonas que solamente presentan un atractivo específico, que impulsa el turismo durante los meses en que dicho atractivo dura. Es el caso de los centros donde se practican deportes de nieve, sólo, o que sólo se puede practicar el baño durante el verano.

¿Qué soluciones tiene el problema?

La estacionalidad requiere un tratamiento que ha de estar basado en el estudio de los atractivos aún no explotados que puedan existir durante la temporada baja (octubre a junio, ambos inclusive), así como en la creación de nuevos atractivos para dicha temporada.

A continuación apuntamos unas soluciones resultantes de

DEL TOTAL VACACIONISTAS



La estacionalidad turística, un gran problema

aplicar el anterior razonamiento a los pueblos del interior de la provincia de Castellón que tienen o que pueden llegar a tener en el turismo su principal fuente de ingresos.

1.ª) Conseguir estancias de jubilados durante mayo-junio o septiembre-octubre. Son meses en los que las temperaturas son agradables y la tranquilidad, aspecto muy valorado por los jubilados, es mucho mayor que en julio o agosto.

Para conseguir resultados en este sentido, es necesario hacer una publicidad basada, fundamentalmente, en dar a conocer los atractivos que en dichos meses tienen nuestros pueblos y los precios de las estancias, tanto a jubilados nacionales como a extranjeros y en especial a los de países con pocas montañas y por tanto con gran contraste orográfico con nuestras comarcas del interior de la provincia.

2.ª) Ofrecer una motivación económica. Se podría brindar el alquiler de la vivienda para el período 1 junio-30 septiembre por un importe que supere en sólo un veinticinco por ciento el actual coste del alquiler de julio más agosto. Otras alternativas pueden ser: alquilar del 1 de junio al 31 de julio por un cincuenta por ciento más de lo que se saca de julio; alquilar del 1 de agosto al 30 de septiembre por un cincuenta por ciento más de lo que se saca en agosto; alquilar la vivienda por todo el año por un importe que no supere el cincuenta por ciento de lo que se saca de julio más agosto.

¿Cuáles pueden ser los atractivos para los fines de semana?

Todo aquel que vaya encaminado a evitar que la gente se aburra en nuestros pueblos, así:

- Organización de concursos. Tienen la ventaja de su poco coste.
-Organización de fiestas antes o después del verano.
-Posibilidad de que practiquen deportes. Aquí caben dos niveles de organización, uno a nivel comunitario para atender realizaciones tales como piscinas, polideportivos, y todo aquello que a nivel particular es imposible por su coste, y otro a nivel individual como la mesa de ping-pong, el caballo para dar paseos, las bicicletas, etcétera.

En nuestros localidades turísticas del interior, la mayoría de ellas con menos de quinientos habitantes; cada familia puede, a nivel individual, acometer una serie de acciones en la línea apuntada de crear atractivos, acciones que estarán basadas en la utilización de recursos que estén ociosos, así, en una cuadra podrá tener uno o dos caballos o burros, en una planta baja sin distribuir se podrá instalar una mesa de ping-pong, unas bicicletas, un columpio, etcétera, pero se a nivel comunitario como será necesario llevar a cabo las más importantes. En principio, cuando el turismo todavía no está dando dinero a una localidad, se deben hacer pocas inversiones que supongan desembolsos importantes tales como piscinas, polideportivos, etcétera.

El tener los pocos recursos existentes, a, por ejemplo, la ornamentación del río y del pueblo, la creación de piscinas naturales, el adecentamiento de fuentes, la instalación de parrillos, mesas, sillas, etc. Más tarde, cuando el turismo empieza a ser un importante recurso, se deberán acometer esas otras realizaciones que exigen más aportación económica que metros cuadrados o dinero.

CONCLUSIONES

La estacionalidad es el más grave problema con que se encuentra el aprovechamiento del recurso turístico en nuestros pueblos del interior de la provincia de Castellón ya que las instalaciones turísticas están ocupadas durante sesenta o setenta días cuando lo podrían estar, por lo menos, alrededor de los cien.

Fijándonos en las soluciones que están al alcance de nuestros pueblos, veremos que es necesario detenemos a estudiar que atractivos aún no explotados hoy, así como qué otros atractivos podríamos crear para conseguir que la gente venga durante la temporada baja (octubre a junio).

En la promoción del turismo juega un importante papel las relaciones públicas, mediante las cuales daríamos a conocer los atractivos de nuestros pueblos, pero para llevar a cabo dichas relaciones públicas será necesaria la unión entre todos los vecinos de una localidad o entre todos los de una comarca. Aquí desempeñan un importante papel las Mancomunidades Turísticas.

En los pueblos en los que el aprovechamiento económico del recurso turístico sea incipiente, se deberán abordar acciones en común que suponga invertir más mano de obra y metros cuadrados que dinero y dejar para más adelante aquellas que exigen más dinero que mano de obra y metros cuadrados; pero recordemos, demos prioridad a las acciones cuyo objetivo sea corregir la actual estacionalidad.

Las familias de nuestros pueblos del interior tienen muy pocas oportunidades para aumentar sus ingresos; el turismo es una e importante. Seamos conscientes de ello y apliquémonos a la tarea.

MANUEL SANCHO MARTINEZ
Agente de Extensión Agraria de ONDA

Advertisement for UNICEF. Text: 'repita en voz alta: no me importa el mundo de los niños'. Includes UNICEF logo and contact information for ASOCIACION UNICEF ESPAÑA.

Advertisement for Belfinca boutique. Text: 'Belfinca boutique anuncia que por tener que realizar obras, se traslada provisionalmente a la calle ESCULTOR VICIANO, 7, donde igualmente les atenderemos. Despues volveremos.' Includes address and contact details.

Large advertisement for 'Un anuncio para toda España...'. Features logos for various regional newspapers and media outlets. Text: 'MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO. LAS VENTAJAS DE UNA PUBLICIDAD CONJUNTA. PEDIR INFORMACION A JEFATURA COMERCIAL. Avenida del Generalísimo, 142 - Madrid-16 - Teléfono 215 06 40'.

Advertisement for 'PATENTES MARCAS' by JUAN LOPEZ. Text: 'AGENTE OFICIAL-ABOGADO JUAN LOPEZ ENMEDIO, 24-TELF. 22 76 29 CASTELLON'.

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

Del 7 al 13 de agosto)

Los mejores signos de la semana



Todas las facetas de su vida se presentarán dentro de una normalidad más aparente que real: esto le obligará a mostrar una mayor precaución en todas sus decisiones, pero sin exagerar la nota. Si tiene que viajar, procure no dejar nada pendiente.



Pasará una semana envidiable, bajo muchos de los aspectos que ahora le preocupan. Su trabajo será intenso, pero obtendrá de él satisfacciones considerables. En cuanto a su vida conyugal, se le ofrecerá la oportunidad de disfrutar de todos sus caprichos.



Desde hace algún tiempo se ha convertido en una persona solitaria, creyendo que sus propias fuerzas le permiten superar todas las contrariedades que se le presentan. Cambie ahora, pues le amenaza un mal trago y recurra a sus amistades más íntimas.

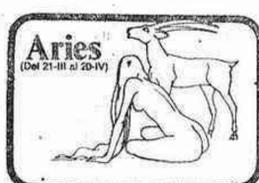
Los signos normales de la semana



Porque son antagónicos, se aman y discuten con exceso. Concédenle una tregua y Júpiter le brindará el juicio suficiente para hallar el medio que les traiga la calma. Advertirá entonces que, recordando esas insignificancias, lo pasan francamente bien.



Momento muy favorable, dado que, por una serie de conjunciones astrales iniciadas en semanas anteriores, estará en condiciones de resolver como desea muchos de sus antiguos deseos. Continúe como hasta ahora, sin desanimarse, y se sorprenderá gratamente.



El comportamiento que demuestra con su pareja podrá ser el arma definitiva que le sacará indemne del aprieto que, por un momento de obcecación o disgusto, se le presentará en el curso de esta semana. Le conviene centrarse en sus relaciones.



Recibirá un obsequio que esperaba, sobre el que ha pensado demasiado, y lo abrirá con impaciencia. Procure tener tranquilidad, porque no será como suponía. Aleje la idea de que la culpa es de su pareja, y comprenda las causas que lo han motivado.



No saque de quicio a nadie con sus ironías o diciendo las verdades en la cara, como tiene por costumbre, porque puede sucederle que se encuentre con la horma de su zapato y, lo que sería peor, con unas desagradables consecuencias para su vida social.



Los astros le anuncian unas fechas cargadas de nuevas perspectivas, durante las que experimentará una mayor satisfacción por sus empresas, aumentada por la circunstancia de ver realizados algunos de sus viejos proyectos. No obstante, modérese.

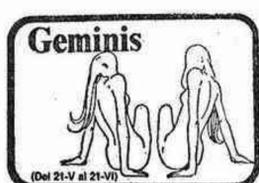
Los peores signos de la semana



Si al despertar, entre el martes y el miércoles, no se encuentra de todo bien, recurra a una aspirina y no se deje vencer por su pesimismo. Trate de no pensar en las dificultades de esa persona conocida y procure empujar a reconsiderar su posición.



La suerte le acompañará durante estos próximos días, pero no le convendrá confiarse demasiado, ya que un exceso de optimismo en este momento podría hacerle perder una oportunidad profesional o afectiva en la que había puesto todas sus ilusiones.



Sus intereses afectivos estarán favorecidos por circunstancias imprevistas, bien a consecuencia de nuevas relaciones, bien a la resolución de viejos conocimientos que apenas trataba últimamente. La influencia zodiacal será desafortunada.



PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

A B C D E F G H I J

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Gobernador romano de Judea en tiempos de Tiberio. Símbolo químico del calcio. — 2: Figurado, juntan, relacionaren. Nombre que a veces reciben las masas de hielo flotantes. — 3: Recojan las anclas. Bebida antiespasmódica hecha por infusión. — 4: Guacamayo, arara. Enseñar, dirigir. — 5: Viciada, degenerada. Vocal. Conjunción disyuntiva. — 6: Región de Rumania, lindante con Hungría. Municipio de la provincia de La Coruña. — 7: Nota musical. Marchad. Tratamiento de soberano en algunas naciones europeas. — 8: En plural, vano, fútil. Matricula española. — 9: Consonante. Precepto de la ley mosaica que obliga al hermano del que murió a casarse con su viuda. — 10: En plural, pequeño espacio hueco que se deja entre molduras para hacer que resalten.

VERTICALES. — A: Da a una letra sonido paladial. — B: Repletaron. Consonante. — C: Quitar la sociedad. Yerno de Mahoma. — D: Labre la tierra. Al revés, llegada hasta nosotros. — E: Tomad, soportad. Municipio de la provincia de Guipúzcoa. — F: Terminación propia del aumentativo en masculino. Patriarca israelita hijo de Jacob y de Lea, esclava de Raquel. Al revés, preposición inseparable que significa a, o bien denota negación, contrariedad o separación. — G: Consonante. Pronombre personal. Moneda romana. Repetido, voz para arrullar al niño. — H: Picardear. — I: Parte más baja en el interior del buque. Tonto, necio. — J: En Aragón, se arima al rostro el ama la criatura, arrullándola para que se duerma. Símbolo químico del osmio.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES. — 1: Acólito. Atómico. — 2: Pino. Ape-saradas. — 3: Etanoles. Modosa. — Ra. Atárala. Alas. — 5: Oda. Asa. Arados. — 6: Aterido. Amo. Es. — 7: E. Or. Coef. Orala. — 8: Ganadores. Lemán. — 9: Iba. Ul. Lava-se. A. — 10: Losáralo. A. Lar. — 11: On. Ró. Iterórela. — 12: Na. Azan-fa. Onis. — 13: Anona. Asedar. Ee

(rbol. 3: El tronco a la deriva. 4: La tienda india. 5: El horizonte del agua. 6: Los pantalones. 7: El cierre de la chaqueta.

JEROGLIFICO-4

AL JEROGLIFICO-4
En la tómbola (en la to, m. bola).

A LA SOPA DE LETRAS

Alfanje, bayoneta, cimitarra, daga, espada, estilete, estoque, florete, guma, puñal y yatagán.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Pilatos. Ca. — 2: Ataren. Pac. — 3: Leven. Tila. — 4: Ara. Educar. — 5: Tara-cá. O. — 6: Arad. Narón. — 7: La. Id. Sire. — 8: Inanes. Za. — 9: Z. Levirato. — 10: Avivadores.

VERTICALES. — A: Palataliza. B: Iteraran. V. — C: Lavara. AH. — D: Are. Adinev. — E: Tened. Deva. F: On. Dan. Sid. — G: S. Tú. As. Ro. — H: Picarizar. — I: Cala. Ora-te. — J: Acarone. Os.

A LOS SIETE ERRORES-6 SOLUCION

1: La cola del gorro. 2: El

JEROGLIFICO



¿Dónde has conseguido esa ca-zuela?

SOPA DE LETRAS

L	A	F	A	D	A	P	S	E	O
R	A	M	U	L	L	A	I	E	A
E	I	E	J	N	A	F	L	A	R
T	M	S	L	A	C	Ñ	T	A	R
E	U	Q	O	T	S	E	U	R	A
L	G	R	E	R	N	A	R	P	T
I	D	F	L	O	R	E	T	E	I
T	E	A	Y	I	N	A	D	E	M
S	N	A	G	A	T	A	Y	L	I
E	B	O	S	A	A	U	T	O	C

En el recuadro se encuentran los nombres de once armas blancas. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														

(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 27 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES. — 1: Monaguillo que sirve con sobrepeluz. Pasmado, estupefacto. — 2: Muy pendiente, empinado. Apenadas, atligidas. — 3: Alcoholes etílicos. En femenino, que guarda compostura y moderación. — 4: Dios egipcio. Uníeraia, ligárala con cuerdas. Hileras, filas. — 5: Composición poética. Asidoro, agarrado. Ciertos aperos de labranza. — 6: Pasmado de frío. Dueño, señor. Existe. — 7: Vocal. Matricula española. Herví un alimento. Háblala en público. — 8: Vencedores, campeones. Lago suizo al pie de la ciudad de Ginebra. — 9: Se dirige. Al revés, matricula española. Quitase la sociedad. Vocal. — 10: Cubriéralo el suelo con ciertas piedras llanas y de poco grosor. Vocal. Dios menor romano de la casa. — 11: Terminación propia del aumentativo. Nota musical. Repitósela, remedósela. — 12: Símbolo químico del sodio. Anticuado, lista sobrepuesta o tejida alrededor de los cortinos, dóselos o pamuelos. Municipio de la provincia de Oviedo. — 13: Arbolito anónaco tropical, de fruto grande, carnoso, aromático y de sabor agradable. Mover o cambiar de lugar. Vocal repetida.

VERTICALES. — 1: Conjunto de animales destinados a las faenas agrícolas. Esposa del último rey goda don Rodrigo. — 2: Avisado, señalándole día y hora para tratar un asunto. Pagan sus deudas. — 3: En Química, terminación propia de nombres de cetonas. Ovejas que crían un hijo de otra. Vocal. — 4: Cierta tela fuerte. Espacio largo de tiempo. Valle de la provincia de Lérida. — 5: Vocal. Anticuado, escudriñar. Tumor, callosidad. — 6: Ser marino que vive en alta mar. Vocal. — 7: Cirujano. Asteroide número 488 de la serie. — 8: En femenino, demostrativo. Mamíferos félicos americanos, de cuerpo esbeto y bien proporcionado y pelo brillante, de color amarillo rojizo en el dorso. — 9: Primero, preeminente. Nota musical. Aire popular canario. Nombre de letra. — 10: Municipio de la provincia de Palencia. Poned en seco una embarcación. — 11: Figurado, dinero, riqueza. Sacar punta a un instrumento. Vocal. Preposición. — 12: Que practican cierto deporte. Religiosa. — 13: Figura de una falsa divinidad. Fabrican la miel de las abejas. — 14: Estimósela, evaluósela. Una para un fin común. — 15: Te atreves. Curárase de una enfermedad.

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos aparentemente iguales.

Ignacio Gallego ante un problema candente

¿Qué hacemos con los refugiados políticos?

En tiempos de crisis una persona que viene a ocupar un puesto de trabajo es mirada con malos ojos

NECESITAMOS un Estatuto de Refugiado político. Este es el grito esperanzador que lanzan a los medios de opinión pública los más de cien mil latinoamericanos que, confinados en la "madre patria", salen de su país en busca de un

lugar donde vivir. Antes —no hace ni medio siglo— una parte importante de la población española cruzaba las fronteras para instalarse precariamente en campos de concentración. La situación no ha cambiado. Los países "civilizados" seguimos man-

teniendo un racismo estéril ante todos los apátridas o exiliados. Desde que se formaron las Cortes parlamentarias, los diferentes grupos políticos han discutido, elaborado proyectos sobre el consabido Estatuto sin que por el momento el panorama legislativo en este sentido se haya aclarado. Un paso sin embargo se ha dado. La ratificación del Convenio y Protocolo de Ginebra sobre refugiados políticos de 1951 por el que se establece que: «será considerado refugiado todo aquel que abrigue fundados temores de ser perseguido por motivos de raza, religión, nacionalidad, pertenencia a determinado grupo social, opinión política y se encuentre fuera de su nacionalidad y no pueda o a causa de tales acontecimientos, no quiera acogerse a la protección del país o que careciendo de nacionalidad y hallándose a conse-

los problemas más graves que todo recién llegado debe abordar. Si en principio la legislación española acoge favorablemente en ley de 118/1969 a los trabajadores de nacionalidad diferente a la nuestra con la misma igualdad que los españoles tanto a lo que se refiere a relaciones laborales, Seguridad Social etc... la visa que se concede al entrar en España prohíbe que el portador pueda trabajar necesitando acreditar condición de refugiado político para poder obtener permiso de trabajo. He ahí la paradoja. ¿Dónde está un Estatuto que regule ese Refugiado político? Hasta el momento sólo en proyecto. La familia y su posible descendencia, es otro cantar. Un niño nacido en España de padres chilenos, ni es español, ni es chileno. Cuando alcance la mayoría de edad no podrá tomar parte en las actividades propias de cualquier ciudadano. «lo que

un puesto de trabajo. Y los currantes, con más de un millón de parados a sus espaldas, se quejan de que esto no puede seguir. ¡Que se vayan a sus países! es un grito triste pero frecuente. Hay que ser realistas. El —por llamarlo de algún modo— «racismo económico» está imponiéndose aquí de forma tajante. «Este problema se plantea en todas partes. Cuando en un país hay situación de pleno empleo se mira con simpatía a los exiliados pero en período de crisis una persona que viene a «quitarnos el pan» es un estorbo. De los que son multimillonarios, a costa de quitar muchos panes anteriormente, se pena de que le hayan caído del cielo, no se dice nada, ni molestan en la absoluta. Por eso lo importante es educar al pueblo español para afrontar este problema. Intentar avanzar cada día haciendo patente que la conciencia y el comportamiento democrático es un fiel reflejo de nuestro comportamiento hacia esos refugiados políticos. España tiene para todas estas cuestiones una premisa muy favorable y es la generosidad enorme de su pueblo hacia el extranjero. Somos patriotas pero «acogedores», solidarios. Tanto es así que cuando las gentes vienen aquí y están mucho tiempo «se sienten como en su casa». Esto se acentúa más con los emigrados latinoamericanos que comportan actitudes y lenguajes comunes».

La Constitución

Al margen del Estatuto, la Constitución, en su artículo 12 establece el derecho de asilo. En su punto cuarto «La ley establecerá los términos en que los ciudadanos de otros países podrán gozar del derecho de asilo en España». Este punto deja un margen muy amplio de interpretación y se corre el riesgo de acoger en nuestras fronteras a todos los que, formando parte de grupos antidemocráticos, tengan aquí su «refugio».

«A mí personalmente —asegura Ignacio Gallego— me parece que el punto, en lo fundamental, queda muy claro. Una Constitución no puede detallar todo lo que concierne al derecho del refugiado. Es más, no creo que deba hacerse en esta materia ninguna discriminación ni incluso por motivos políticos como los que usted apunta. La ley lo que deberá hacer es penalizar aquellas Organizaciones políticas que en realidad no lo son y que se escudan en ellas para realizar actos terroristas, con atentados a las reglas sociales. Por ello es tan importante llegar pronto a un verdadero Estatuto. El mero hecho de adherirnos a la Convención no significa nada. Se corre el riesgo de no respetarse. Acordémonos de la ratificación del Convenio de la OIT (Organización Internacional del Trabajo) que, pese a nuestra adhesión, fue muy pocas veces respetado. No podemos caer en esa trampa otra vez. Si el Estatuto, que calculo para después de aprobada la Constitución, se elabora sin escándalos, hablará en favor de la educación de nuestro pueblo. Problemas habrá, que duda cabe. Pero yo siempre he dicho que «cuando los pueblos del mundo sean conscientes de cómo debe tratarse un refugiado, no habrá refugiados».

MAGEL G. SUAREZ (Foto: PYRESA)

PUNTOS DE VISTA

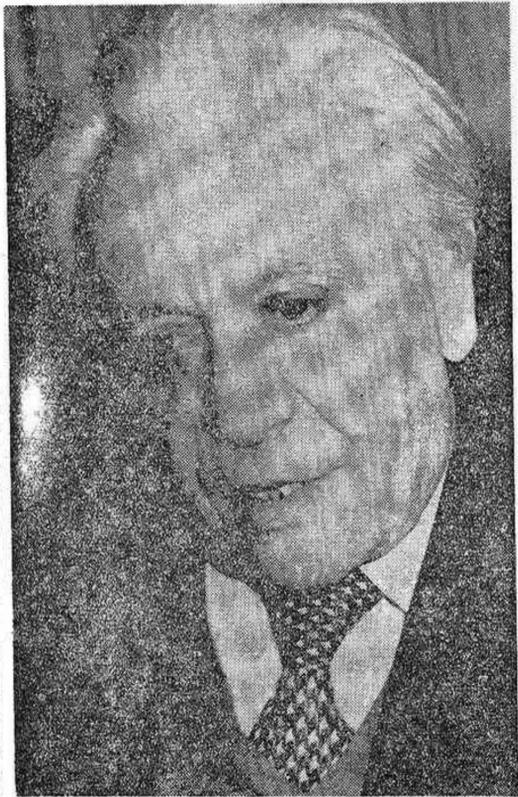
ETA, CENSURADA

EL Ministerio del Interior ha prohibido la publicación en la prensa, así como su difusión por otro medio cualquiera, del comunicado en el cual la organización vasca citada asume la responsabilidad del asesinato del general Juan Manuel Sánchez y de su ayudante, el teniente coronel José Antonio Pérez Rodríguez. Basa el ministerio su veto en el hecho de constituir el texto de marras una apología del terrorismo y ser injurioso para el Ejército.

Sin embargo, nos parece que en este caso hubiera sido lo más acertado proceder de forma contraria a como lo han dispuesto las autoridades encargadas del orden público: convenía difundir el comunicado de los asesinos. Y convenía hacerlo, a pesar de los insultos que contuviese, para que España supiera de una vez por todas a qué atenerse respecto de los fines de una asociación que no siempre ha sido tratada por los medios de comunicación con la severidad que se merecía. En cuanto a las injurias, hubiese podido refutarlas cualquiera; bastaba con apostillar el documento; además, era oportuno que se declarase el pensamiento real de los homicidas referente al Ejército, al que hasta entonces habían aludido atacar.

Tiene el país un derecho que no fue muy cuidadoso en respetar el régimen franquista, ni con esta peculiar democracia es siempre respetado: el derecho de saber todos aquellos acontecimientos que sean de interés general, y de saberlos sin necesidad de acudir a los rumores para completar la información; el derecho de que prensa, radio y televisión no sufran censuras de ninguna clase, ni ofrezcan aspectos parciales de la verdad, ni alteren la importancia de los hechos; el derecho de conocer a cuantos intervengan en la escena política, y de conocerlos sin disfraz, con toda su historia y sus proyectos. Las guerrillas vascas son algo demasiado importante para que una cautela tímida escamotee las noticias que a ellas se refieren, particularmente si no se trata de operaciones militares a las que perjudicaría la publicidad inoportuna. Tales noticias son, por así decirlo, de dominio público. Si no hablaríamos de estos asesinatos, sino de un grupo de agitadores cualquiera (compuesto, permitásenos la expresión, de cuatro gatos), que pretendiera divulgar sus lucubraciones mediante la prensa y en ellas insultara a las autoridades civiles y militares, resultaría comprensible que nadie le hiciese caso y hasta que se castigara la difusión de semejantes escritos. Pero en el caso actual el documento es prácticamente una declaración de guerra, emitida por un adversario poderoso, que tiene en vilo al Estado y que, para aplaudirlo o para condenarlo, preocupa a todos los españoles. ¿Cómo, entonces, ignorar cuando ese enemigo nos dice acerca de su ideas, medios de lucha y fines?

MARIO SORIA



ciencia de tales acontecimientos, fuera del país donde antes tuviere su residencia habitual no pueda regresar a él». Una vez ratificado este Convenio los estados contratantes —hasta el momento 58— tienen el deber de otorgar a los refugiados un trato «por lo menos tan favorable como el otorgado a sus naturales y éstos la obligación de acatar sus leyes».

Es necesario, ahora, elaborar el Estatuto. Partidos políticos como el socialista para solucionar esta carencia legal y regular la situación del refugiado han presentado un proyecto que puede ser aprobado en un plazo breve de tiempo. El partido comunista y principalmente Ignacio Gallego —diputado de este por Córdoba— defendió con todas sus fuerzas la necesidad de un Estatuto de Refugiado político basándose principalmente en su propia experiencia. Tras permanecer treinta y siete años fuera de su país por motivos estrictamente políticos.

Acuerdos esenciales

Para él «el sólo hecho de haber aprobado esta convención define la voluntad de todas las fuerzas políticas de seguir el camino a la democracia. En cuanto a la posible aprobación del estatuto, pienso que va a haber acuerdos esenciales en todos los puntos porque el problema de los exiliados políticos es de la misma envergadura —en otro plano— que el de los presos. Por mi larga experiencia como refugiado pienso que las dificultades surgirán a la hora de llevar a la práctica lo que se establece en los textos por la complejidad extraordinaria que representa. Lo primero que se debe hacer es crear un marco jurídico para que el refugiado pueda integrarse plenamente en la sociedad. El trabajo, las relaciones laborales, son uno de

se debe hacer —según Gallego— es asegurar los derechos de la familia principalmente del niño. Aunque es muy fácil caer en la tentación de la posible asimilación de los niños, la realidad es que yo he visto como esa asimilación provoca situaciones dramáticas. Mis cuatro hijos han sido como cuatro refugiados políticos de nacimiento. Esto es grave. En la vida social, en la escuela, durante la juventud o a la hora de solicitar pasaportes o cualquier otro papel, el problema se acentúa si no existen unas Oficinas, unas Instituciones a las que acudir. La economía es un nuevo campo de batalla. El pueblo español está intranquilo al ser consciente de que cada día por las calles españolas se encuentran uno con personas de otros países. En oficinas, empresas de todo tipo, los exiliados ocupan

LA MARINA ALEMANA MODERNIZA SUS UNIDADES

Recibirá tres sistemas de control de tiro para sus destructores clase DDG-2

BONN (Crónica especial para IPS, por G. McLoughlin). — La Marina de los Estados Unidos facilitará a la de la República Federal Alemana tres sistemas de control de tiro MK 86, de acuerdo con los términos del programa militar de ventas a países extranjeros. Los sistemas se destinarán a la modernización de los destructores de la marina alemana de clase DDG-2. Cada uno de los sistemas controlará y dirigirá el tiro de los Misiles SM-1 y los cañones de 12,5 centímetros, que forman parte de las armas de los DDG-2.

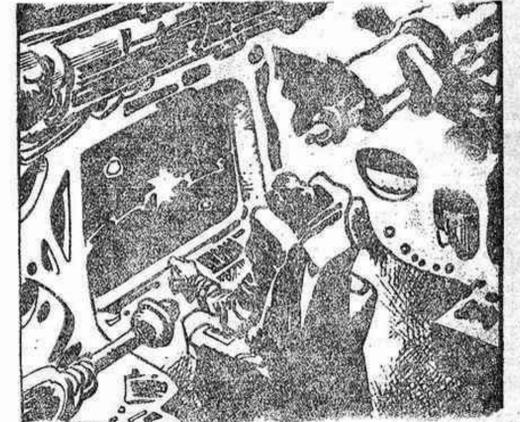
Cada uno de los sistemas MK 86 se compone de un radar de seguimiento aéreo, un radar de superficie, un ordenador electrónico y varias consolas de control. Hasta estos momentos, la Marina norteamericana ha recibido 46 sistemas de control de tiro MK 86, para su instalación en destructores clase Spruance DD-963, embarcaciones anfíbias de asalto, LHA, y cruceros dotados de misiles dirigidos portadores de cabezas nucleares clase CGN-38 y CGN-38.



RESUMEN: En la Base Avanzada núm. 4, establecida en Dione, cuarta luna de Saturno, tienen lugar hechos extraños. El computador central que la regula, llamado Mister Z, manipula la dieta alimenticia de los habitantes, y termina sometidos a sus designios. Mister Z proyecta rebelarse contra el Imperio Solar, para llegar a dominar este.



10. — Ocupan sus respectivas naves, activan los sistemas automáticos de a bordo y entregan el control de navegación al computador central. «Doctor Brookman, usted seguirá siendo el comandante y deberá rendirme cuentas de lo que ocurra. Buena suerte» —dice Mister Z—. La improvisada flota de Dione despega en perfecto orden y sin emitir ruido alguno. Nada tienen que hacer los pilotos, sino verificar el correcto funcionamiento de los circuitos analógicos que enlazan cada nave con Mister Z. Atrás queda Base Avanzada núm. 4, solitaria y perdida en la inmensidad sideral. Pronto se convierte Dione en minúsculo punto de luz.



11. — Dos meses y medio ha durado la travesía hasta el sistema jupiterino. Brookman y sus colegas han preferido entregarse al sueño profundo en estado de hibernación, dado el reducido volumen de sus navíos de combate, diseñados exclusivamente para misiones locales, nunca para travesías interplanetarias. Todo ha ido bien y, en el momento oportuno, Mister Z les ha devuelto a la vida. El brillante Júpiter y sus doce lunas, refuglan en el espacio, apenas a medio millón de kilómetros de distancia. «Coordenadas 2-1-3-0-0. Cambio de fase. Verificación de sistemas. Controles abiertos». La voz de Mister Z resuena como si aún compartiese un mundo con ellos.



12. — «Emisión de rayos alfa hasta la destrucción del objetivo» —ordena Mister Z—. Dicho y hecho. Sobre la meridiana claridad de Amaltea, mundo alumbrado por el gigante jupiterino, destacan miríadas de haces convergentes sobre las Bases Avanzadas 6 y 7. Las tremendas radiaciones alfa, visibles a simple vista, sorprenden por completo a docenas de moradores humanos, y destruyen las instalaciones y sus ocupantes en cuestión de segundos. Una espesa columna de gases centellea, por unos instantes, a la luz del planeta, y termina por difundirse en el vacío. Algunas toneladas de recodos son el único rastro que evidencia el paso del hombre por Amaltea.

Quilón: Juan Ignacio Herrera
Dibujos: Adolfo Buylia

HUMOR

